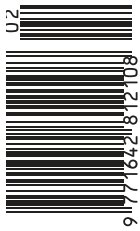


Złóż życzenia Babci i Dziadkowi

WYPEŁNIJ KUPON I WYŚLIJ DO REDAKCJI



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 2
(997)

super tydzień krasnostawski



18-20

PONIEDZIAŁEK–NIEDZIELA • 11 - 17 stycznia 2021 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

UWAGA, DZIECKO MA BOMBĘ!

5



PRACOWNICY PRZEDSZKOŁA NR 8
ODEBRALI MAILA, ŻE JEDNO Z DZIECI
MA NA SOBIE KAMIZELKĘ Z ŁADUNKIEM WYBUCHOWYM

TRZY POGRZEBY ZAMIAST ŚLUBU

RETRO KRYMINAŁ MARIUSZA GADOMSKIEGO

15

PIERWSI MEDYCY ZASZCZEPIENI

4



PETYCJA MIESZKAŃCÓW GMINY RUDNIK

CHCEMY REMONTU DW837!

4



NAGRODA ZA WANDALA

ZNISZCZYŁ BOISKO PRZY SIKORSKIEGO



4

Szpital szczepi przeciw Covid-19, pielęgniarki stawiają żądania

Już ponad 420 osób zaszczepiło się przeciw koronawirusowi w chełmskim szpitalu. W poniedziałek, 11 stycznia do placówki dotrze kolejnych 540 dawek, a na liście chętnych jest już ponad 750 osób, m.in. studenci Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie. Szpital zwiększa tempo, tymczasem pielęgniarki i położne wstąpiły w spór zbiorowy z pracodawcą.

- Dotychczas szczepiliśmy naszych pracowników, ale także 20 medyków spoza szpitala – mówi **Marta Garmol**, kierownik Działu Świadczeń Medycznych w chełmskim szpitalu, a równocześnie koordynatorka szczepień. – W tym tygodniu większość zapisanych na szczepienia to pracownicy podmiotów leczniczych działających na naszym terenie.

We środę, 13 stycznia szczepione będą osoby zatrudnione w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie.

● **CHEŁM** Trwają przygotowania do ewentualnego powrotu najmłodszych uczniów do szkół

Testują nauczycieli

Nauczyciele klas I-III, ale również pracownicy obsługi, mogą wykonać bezpłatne testy na obecność koronawirusa. Badania będą prowadzone przez cały tydzień, począwszy od poniedziałku, 11 stycznia, aż do piątku włącznie. W Chełmie i powiecie chełmskim taką chęć wyraziło 560 osób z 42 szkół.

- Zainteresowanych było więcej osób, ale nie wszystkie się kwalifikują – mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowa powiatowa inspektor sanitarna w Chełmie. – Nie będą testowane na przykład osoby, które przechorowały już Covid-19.

W mieście testy zostaną wykonane pracownikom 12 placówek, w sumie 272 osobom. Na przykład w Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie na badania zdecydowało się 39 osób, w SP nr 5 – 32 osoby, a w ósemce – 35. Natomiast z terenu powiatu chce się przebadać 288 pracowników pedagogicznych i niepedagogicznych z 30 szkół.

W ubiegłym tygodniu imienne listy osób, chcących sprawdzić, czy nie są zakażone koronawirusem, trafiły do sanepidu. – Opracowaliśmy harmonogram przeprowadzania testów – mówi **Elżbieta Kuryk**.

Zapisała się ponad połowa pracowników.

- Szczepiąc się, szybciej pokonamy koronawirusa, a tym samym szybciej powrócimy do normalnego życia – zachęca **Elżbieta Kuryk**, państwowa powiatowa inspektor sanitarna, która tego dnia również przyjmie pierwszą dawkę szczepionki.

Żeby przyspieszyć proces szczepień, szpital uruchomił dodatkowe punkty. – Z każdym dniem chętnych przybywa – mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa. – Dlatego szczepimy już w trzech gabinetach. Dwa pracują rano, a jeden po południu.

- W przyszłym tygodniu rozpoczynamy też szczepienia osób, które otrzymały pierwszą dawkę w ubiegłym roku. To też spora grupa – dodaje koordynatorka.

Być może trzeba będzie uruchomić kolejne gabinety, gdy rozpoczną się szczepienia pierwszej grupy, czyli między innymi seniorów – w pierwszej kolejności 70+, służb mundurowych,

nauczycieli. Oni rejestrować się mogą już od piątku, 15 stycznia. Ich szczepienia rozpoczną się w ostatnim tygodniu stycznia, ale już wtedy uruchomione zostaną również inne punkty w przychodniach i ośrodkach zdrowia.

- Zainteresowanie jest naprawdę duże, szczególnie osoby starsze dzwonią i pytają o szczegóły – mówi **Garmol**.

Jak poinformował **Michał Dworczyk**, szef KPRM oraz pełnomocnik rządu ds. szczepień, wszystkie pozostałe osoby, które chciałyby zgłosić gotowość do zaszczepienia, będą mogły to zrobić za pośrednictwem kanału internetowego. Kiedy przyjdzie czas szczepienia ich grupy wiekowej bądź zawodowej, będzie z nimi kontakt i będą mieli w pewnym sensie pierwszeństwo w wybraniu terminów szczepień – wyjaśnił i dodał, że szczegółowe informacje w tej sprawie zostaną podane w ciągu kilku najbliższych dni.

Szczepienia trwają, ale na ich efekty będziemy musieli jeszcze

poczekać. Koronawirus wciąż jest groźny. W ubiegłym tygodniu na Covid-19 zachorowały w Chełmie 73 osoby, a w powiecie – 97. Walkę z chorobą przegrało 18 mieszkańców naszego regionu. Z powodu koronawirusa hospitalizowanych jest blisko 80 pacjentów.

Tymczasem Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych ogłosił spór zbiorowy i przygotowuje się również do strajku generalnego. Międzyzakładowa Organizacja Związkowa działająca przy szpitalu w Chełmie przedstawiła praco-

dawcy swoje żądania w piątek po południu. Najważniejsze z nich to między innymi: ustalenie minimalnych bezpiecznych norm zatrudnienia w poszczególnych oddziałach i na każdej zmianie; pełna i nielimitowana dostępność do środków ochrony indywidualnej posiadających właściwe atesty i dopuszczonych do użytku na terenie Polski, adekwatnych do poziomu zagrożenia zakażeniem wirusem Covid-19; ustalenie maksymalnych limitów czasowych nieprzerwanej pracy, a także zwiększenie okresów przerw w pracy zaliczanych

do czasu pracy na stanowiskach narażonych na możliwość zakażenia Covid-19; wykonanie nowej oceny ryzyka zawodowego na danym stanowisku, pilnego doposażenia pielęgniarskich stanowisk pracy w sprzęt ułatwiający pracę, m.in. podnośniki hydrauliczne do przenoszenia pacjentów, wyposażenie sal w instalację tlenową. Dopiero ostatnie punkty dotyczą podwyżki wynagrodzeń i dodatków.

Na realizację tych żądań wyznaczyły pracodawcy dziesięciodniowy termin. Mija on 18 stycznia.

szer

Martwa kobieta na klatce schodowej

● **GM. WŁODAWA** Policja i prokuratura wyjaśniają okoliczności śmierci 62-letniej kobiety. By ustalić przyczynę tragedii, zrądzono sekcję zwłok de- natki.

- Dzisiejszego poranka mieszkanka powiatu włodawskiego zaalarmowała służby ratunkowe, że na jednej z posesji znalazła nieprzytomną kobietę. Podejrzała, że już nie żyje. Dyżurny skierował na miejsce patrol policji – poinformowała w piątek sierż. szt. **Elwira Tady-niewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

Ze względu na dobro prowadzonego śledztwa policja

nie zdradzała zbyt wielu szczegółów. Ustaliliśmy, że do zdarzenia doszło w bloku w Korolówce osadzie. Mieszkająca tam kobieta znalazła leżącą na schodach sąsiadkę, która nie dawała oznak życia. Zaalarmowała więc służby ratunkowe. Medycy już po kilku minutach byli na miejscu. Rozpoczęli reanimację 62-latkę, ale nie udało się im przywrócić akcji serca.

Po chwili na miejscu pojawili się też kryminalni. Zabezpieczyli ślady. Prokurator po wstępnych oględzinach zwłok uznał, że do śmierci kobiety nie przyczyniły się inne osoby. Na jej ciele nie znaleziono sinia-

ków, otarć lub innych ran, które mogłyby świadczyć o tym, że została czymś uderzona lub uduszona. Jak dowiedzieliśmy się, prokurator ponoć wziął pod uwagę inne przyczyny śmierci (m.in. toksykologiczne) i zarządził sekcję zwłok. Ciało przetransportowano do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie.

Jak długo kobieta leżała na schodach? Możliwe, że nawet kilka godzin. Mieszkała z matką, którą się opiekowała. Staruszka jest jednak tak schorowana, że nawet nie byłaby w stanie kogokolwiek zawiadomić o zaginięciu córki.

TWA

Zgłoś, co chcesz zmienić w budżecie obywatelskim

● **CHEŁM** Trwają konsultacje w sprawie budżetu obywatelskiego. Masz jakieś spostrzeżenia? Chciałbyś coś zmienić? Podziel się swoimi uwagami z urzędnikami. Aby wziąć udział w ankiecie, musisz mieć dostęp do internetu. W ostateczności urzędnicy zapraszają do ratusza.

Każdy może wskazać, co mu się podoba i nie w obowiązujących dotychczas zasadach budżetu obywatelskiego. - Konsultacje stanowią początek szeregu działań na rzecz realizacji projektów zgłaszanych przez chełmian. Do 31 stycznia każdy mieszkaniec będzie mógł przedstawić swoje uwagi i propozycje zmian w regulaminie - wyjaśniają urzędnicy.

W zakładce „konsultacje społeczne” na stronie urzędu

miasta znajdziemy druk ankiety oraz uchwały w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego miasta Chełm. Chełmianie mogą wyrazić swoje opinie, wypełniając ankietę i wysyłając ją drogą elektroniczną na adres e-mail: konsultacje.spoeczne@umchem.pl w temacie wpisując: BO_KONSULTACJE.

I tu pojawia się pewien problem. Urzędnicy założyli bowiem, że konsultacje przez internet wystarczą i każdy wypowie się online. Otóż okazuje się, że nie każdy. Zadzwoń do nas **pani Janina**, która na internecie - jak stwierdziła - się nie zna, a też chciałaby coś powiedzieć na temat tego budżetu.

- To już my starsi nie mamy prawa głosu? - pyta rozżalona

chełmianka. - Myślę, że w Chełmie jest dużo osób, które interesują się tym, co dzieje się w mieście i niekoniecznie potrafią korzystać z internetu. Ich uwagi i doświadczenia z pewnością przydałyby się niejednemu urzędnikowi.

- Przyjęliśmy formę online z powodu pandemii, staramy się ograniczać liczbę petentów w urzędzie ze względu na bezpieczeństwo - tłumaczy **Wojciech Wójcik** z gabinetu prezydenta. - Jeśli ktoś chciałby się podzielić swoimi uwagami, a nie ma dostępu do internetu, zapraszamy go do ratusza. W biurze podawczym otrzyma formularz ankiety i będzie mógł ją tam zostawić. Swoimi uwagami można się także podzielić z urzędnikami telefonicznie pod nr 82 565 20 70.

AN

super tydzień chełmski Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy				Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego					
Redaguje zespół: Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna) Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego) Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)		Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drodzalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)		Grafika i DTP: Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński Biuro Reklam i Ogłoszeń: Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek		Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31 tel./fax 82 565 27 05, e-mail: redakcja@supertydzien.pl reklama@supertydzien.pl		Kolportaż: PressTrans tel. 604 494 479 Druk: Seregini Printing Group Sp. z o.o. ul. Matuszewska 14 hala B3. 03-876 Warszawa	
Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133				Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń					

● **CHEŁM** Groził nożem żonie, ciągnął policjanta za samochodem

Ratunku! Tata bije mamę!

Na oczach dziecka bił żonę, dusił i groził jej, trzymając w ręku nóż. Przerażona córka dwa razy jednego dnia wzywała policję. Agresywny 38-latek nie tak łatwo jednak dał się zatrzymać mundurowym. Jednego z policjantów poturbował, gdy ten próbował go wyciągnąć z auta. Zapłatanego w pas mundurowego przeciągnął za samochodem ze 20 metrów. Policjanci musieli użyć pałki i gazu, by wyciągnąć opornego agresora z auta.

Takie są ustalenia śledczych w tej sprawie, spisane w akcie oskarżenia. Podejrzany niebawem zostanie osądzony. W tymczasowym areszcie czeka na proces.

18 sierpnia ub. r. przed godziną 14 mundurowi zostali wezwani na interwencję domową na jedno z chełmskich osiedli. Dziecko zgłosiło, że ojciec bije mamę i konieczna jest pomoc policji. Mundurowi zastali na miejscu małżonków i ustalili, że doszło między nimi do kłótni i szarpaniny. Ponieważ jednak kobieta odstąpiła od zgłoszenia

interwencji, wycofali się.

Po godzinie 15.25 zrozpaczona córka ponownie zadzwoniła na komendę. – Tata bije mamę, potrzebuję pomocy! – znów usłyszał dyżurny. Tym razem dziewczynka wezwała policjantów na inną ulicę. Okazało się, że przyjechała z matką do domu znajomego. Jej mąż też się tam pojawił. Jak ustalili śledczy, wszedł nieproszony do środka i zaatakował kobietę. Chwytał nóż, popchnął ją na meblościankę, potem na kanapę, bił pięścią i wymachując nożem, groził, że ją zabije. Znajomy kobiety odciągnął go od niej. Wtedy wyrwał się i uciekł z mieszkania.

Gdy przyjechali policjanci, był już na parkingu i wsiadał do auta, by odjechać. Pobiegli więc za nim i kazali mu wysiąść, ale bezskutecznie. Jeden z mundurowych próbował go siłą wyciągnąć z samochodu, ale gdy zaczął rozpinąć mu pas, mąż-

czynna nagle ruszył i zapłatanego funkcjonariusza „przeciągnął jadącym autem”. Gdy mundurowemu udało się wyswobodzić, upadł na ziemię, a 38-latek wykorzystał okazję, że się od niego



uwolnił, i zaczął odjeżdżać.

Policjanci natychmiast ruszyli za nim w pościg. Zajechali mu drogę i nakazali opuścić pojazd. Znów odmówił, włączył wsteczny i chciał odjeżdżać. Wtedy jeden z funkcjonariuszy wybił szybę od strony kierowcy i używając gazu, wraz z kolegą siłą wyciągnęli go z auta, „zapakowali” do swojego i odwieźli na

komendę.

Śledczy ustalili, że podejrzany znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną od 2018 r., za co niebawem odpowie przed sądem. Stosowanie przemocy fizycznej lub psychicznej wobec osób najbliższych jest zabronione. Jeżeli ktoś dopuszcza się takiego czynu, musi liczyć się z konsekwencjami. Zgodnie z kodeksem karnym znęcanie się nad osobą najbliższą jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 5. Na dodatek 38-latek dopuścił się czynnej napaści na funkcjonariusza, za co grozi mu od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

Mężczyzna do winy się nie przyznał. Tłumaczył śledczym, że nie wiedział, że to mundurowi go ścigają, myślał, że ktoś chce go napaść i dlatego uciekł. Nikt mu w to jednak nie uwierzył. (apm)

Odważna urzędniczka zatrzymała nietrzeźwego kierowcę

● **CHEŁM** Ryzykowała, ale – jak mówi – to był impuls i pewnie, gdyby po raz drugi znalazła się w takiej sytuacji, zrobiłaby tak samo. Pani Edyta zablokowała wyjazd podejrzanie zachowującym się kierowcy i odebrała mu kluczyki do auta. Być może zapobiegła tragedii, bo mężczyzna miał aż 3 promile alkoholu w organizmie.

Edyta Dąbska, zastępca dyrektora Departamentu Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm, w poniedziałek (4 stycznia) przed godziną 16 wracała po pracy do domu.

- Na rondzie u zbiegu ul. Lubelskiej i Rejowieckiej kierowca peugeot nie udzielił mi pierwszeństwa przejazdu. Musiałam ostro hamować. Zamiast ruchem

okreśnym, przeciął rondo i pojechał w stronę McDonald. Miał problem z utrzymaniem kierunku jazdy. Jego dziwne zachowanie wzbudziło moje podejrzenia, postanowiłam za nim pojechać, przypuszczając, że może być nietrzeźwy. Od razu poinformowałam też policję.

Pani Edyta wjechała w boczną uliczkę prowadzącą do Galerii Chełm, by go obserwować. Okazało się jednak, że mężczyzna także postanowił skręcić w ten sam zjazd.

- Ruszyłam wtedy na niego, blokując mu przejazd i wyszłam z samochodu – opowiada pani Edyta. – Na szczęście niedaleko był ochroniarz, poprosiłam więc go o pomoc. Postanowiłam otworzyć drzwi auta tego podejrz-

nie zachowującego się kierowcy i zabrać mu kluczyki. Wyczułam, że jest pijany. Zauważyłam też, że w samochodzie miał alkohol i chciał się jeszcze przy mnie napić, ale mu zabroniłam. Potem próbował jeszcze uciec, ale zatrzymali go ochroniarze i przekazali policji.

Policjanci potwierdzili przypuszczenia pani Edyty. Badanie stanu trzeźwości 48-letniego chełmianina wykazało, że miał w organizmie 3 promile alkoholu.

- Funkcjonariusze ustalili też, że mężczyzna ma orzeczone dwa zakazy prowadzenia pojazdów. Teraz odpowie nie tylko za kierowanie w stanie nietrzeźwości, ale też za niestosowanie się do orzeczonych środków

karnych, za co grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

- Wiem, że ta akcja mogła się dla mnie źle skończyć, ale nawet się nie zawahałam, to był impuls, naturalny odruch – mówi pani Edyta. - Tego dnia była brzydka pogoda, padał deszcz, co dla kierowców jest wystarczającym utrudnieniem. A ten mężczyzna – jak się okazało – był mocno pijany. Mógł doprowadzić do tragedii.

Pani Edyta w tak ekstremalnej sytuacji znalazła się po raz pierwszy, ale potrafiła zachować zimną krew i wykazała się obywatelską postawą. Takich urzędników prezydentowi tylko pozazdrościć. (apm)

Z nożem na ekspedientkę

● **REGION** 22-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego okradł sklep w powiecie ryckim, a ekspedientce groził nożem. Z taką akcją może trafić do więzienia nawet na 15 lat.

W sobotę (2 grudnia) do sklepu w Leopoldowie (gmina Ryki) wszedł młody mężczyzna. Wyciągnął nóż z kieszeni i kierując go w stronę ekspedientki, powiedział, aby wydała mu wszystkie pieniądze ze sklepowej kasy. Przerażona kobieta w obawie o własne życie spełniła jego żądania. 22-latek zabrał też trochę papierosów. Z łupem wyszedł, jak gdyby nic się nie stało i zniknął za rogiem. Sprzedawczyni zawiadomiła policję. Dyżurny ryckiej komendy skierował na miejsce wszystkie patrole, jakie miał w tym momencie do dyspozycji. Funkcjonariusze

przepytali kobietę o najważniejsze szczegóły i rozpoczęli poszukiwania sprawcy.

Mężczyzna w międzyczasie przebrał się. Zmienił ubranie, a nawet buty. Myślał, że w ten sposób przechytrzy policjantów, od których w ciągu kilku minut aż się zaroilo w Leopoldowie, i spokojnie wróci do domu. Mundurowi nie dali się zwieść i już po około 20 minutach zatrzymali podejrzanego. Po wylegitymowaniu okazało się, że jest to 22-latek z powiatu włodawskiego. Podczas przeszukania funkcjonariusze znaleźli przy nim skradzione pieniądze i papierosy. Został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Był nietrzeźwy.

Usłyszał zarzut rozbójcu z użyciem niebezpiecznego narzędzia, za co grozi mu długa odsiadka. **TWA**

Groził sąsiadom, że wysadzi blok

● **CHEŁM** Nie wiadomo, czy rzeczywiście miał taki zamiar i był do tego zdolny, czy tylko straszył. Zaniepokojeni mieszkańcy zawiadomili administrację osiedla. Wezwano na miejsce policję. 29-latek został odwieziony do szpitala na obserwację.

Chwile strachu przeżyli mieszkańcy chełmskiego osiedla. Pod oknami jednego z bloków w poniedziałek (4 stycznia) około godziny 11.30 biegł niekompletnie ubrany

mężczyzna. Był ponoć wyjątkowo agresywny, zaczepiał ludzi i groził, że w nocy wysadzi blok i zrobi wszystkim krzywdę.

Zaniepokojeni mieszkańcy zawiadomili administrację spółdzielni. Wezwano policję. Na miejsce przyjechała także karetka pogotowia.

Policjanci przekazali mężczyznę ratownikom medycznym. Ponieważ zagrażał nie tylko sobie, ale też innym na sygnale został odwieziony do szpitala na obserwację. (apm)



Skład Materiałów Budowlanych
22-107 Sawin, ul. Rynek 18D
tel. 515 310 635, 789 278 666, 500 105 727

 drew-dom sawin

OFERUJE W ZIMOWYCH CENACH

- ✓ **Beton komórkowy Solbet,**
- ✓ **Wełnę Knauf Unifit 033, Unifit 035**
- ✓ **Wełnę Rockwool Toprock**
- ✓ **Płytę GK, Profile, Płytę OSB i MFP**
- ✓ **Mieszalnik farb Dulux Professional**

Powiesił się na drzewie

● **GM. ŻMUDŹ** Wyszedł z domu i już nie wrócił. Zaniepokojona rodzina rozpoczęła poszukiwania. W poniedziałek (4 stycznia) ojciec znalazł go martwego. Wisiał na sznurze na gałęzi w pobliskim lesie. Co skłoniło go do tak desperackiego kroku?

39-latek z domu wyszedł 2 stycznia. Rodzinie powiedział, że idzie do znajomego, by pomóc mu naprawiać ciągnik rolniczy. Tego dnia jednak nie wrócił, ani też następnego nie pojawił się w domu i nie zadzwonił. Nie dawał żadnego znaku życia, więc

rodzina zaczęła się niepokoić. Rozpoczęto przeszukiwania okolicy. Rodzice zaczęli przeszukiwać pobliskie tereny.

Niestety sprawdził się najczarniejszy scenariusz. Ojciec 39-latek natknął się w lesie na zwłoki syna. Wisiał na sznurze przyczepionym do gałęzi drzewa. Na ratunek było już za późno.

Na miejsce wezwano policję. Przyjechał też prokurator, który zdecydował, że ciało ma być poddane oględzinom. Nikt nie podejrzewał jednak, by ktoś jeszcze brał udział w tym dramatycznym zdarzeniu. (apm)



BOREK4



SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.borek4.pl

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Chętnych do zabezpieczenia się przed atakiem wirusa nie brakuje...

Pierwsi medycy zaszczepieni

180 dawek szczepionki przeciw Covid-19 otrzymał 4 stycznia Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie. Pierwsze szczepienia wykonano tego samego dnia i trwały do późnych godzin wieczornych.

Pierwszy został zaszczepiony lekarz jednego z oddziałów krasnostawskiego szpitala. Później szczepionkę przyjmowały osoby, które są najbardziej narażone na styczność z pacjentami covidowymi. Akcja zakończyła się po godz. 20.

Jak poinformował nas zastępca dyrektora szpitala **Paweł Kalinowski**, medycy przychodzili na szczepienie, kiedy mieli

chwilę przerwy w obowiązkach służbowych. 5 stycznia szczepionkę podawano do późnych godzin, ponieważ 6 stycznia był dniem wolnym. - Mielśmy więc jeden dzień mniej na wykorzystanie wszystkich dawek - mówi Paweł Kalinowski.

W miniony poniedziałek zaszczepiło się około 60 osób. W kolejnych dniach robili to na przemian pracownicy szpitala i zewnętrznych podmiotów medycznych. Wszyscy byli powiadani i proszeni o stawiennictwo zazwyczaj dzień wcześniej. Jak się okazało, ostatnie dawki zostały podane w czwartek. Dyrektorzy szpitala zaszczepią się przeciw Covid-19 najwcześniej w poniedziałek, 11 stycznia.

Zgodnie z opracowaną procedurą w krasnostawskim szpitalu, w awaryjnych sytuacjach szczepionki mogą otrzymać emerytowani pracownicy ochrony zdrowia, rodziny medyków lub zakwalifikowani pacjenci.

- Kolejną partię szczepionek otrzymamy 11 stycznia. Jest bardzo prawdopodobne, że zamówimy więcej dawek niż za pierwszym razem - dodaje wicedyrektor.

O 4 do 10 stycznia w powiecie krasnostawskim przybyło 173 nowych zakażeń koronawirusem. Na Covid-19 zmarło też 6 osób, które nie miały chorób współistniejących.

GD

Kontenery do selekcji pacjentów

● **KRASNYSTAW** Usunięto sprzed szpitala namiot do selekcji pacjentów. Od kilku dni w pobliżu oddziału ratunkowego stoją dwa kontenery medyczne dla osób oczekujących na przyjęcie do lecznicy i wstępne rozpoznanie objawów.

Namiot był wypożyczony z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie od 6 kwietnia do 5 stycznia br. W miniony wtorek zastąpiły go dwa kontenery, każdy o wymiarach 6 m długości i 2,4 m szerokości. Teraz łatwiej będzie można zapewnić w nich ciepło i energię elektryczną.

- Kontenery otrzymaliśmy



z Agencji Rezerw Materiałowych w ramach walki z epidemią. Służą one jako poczekalnia z pokojem socjalnym oraz jako miejsce do tzw. pretriażu. Zamówienie złożyliśmy kilka miesięcy temu. Chodziło o lepsze zabezpieczenie pacjentów i poprawę komfortu oczekiwania na przyjęcie. Jesteśmy też wdzięczni stra-

kom za dotychczasową pomoc - informuje **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie.

Strefa buforowa przed szpitalnym oddziałem ratunkowym pozwala zachować środki ostrożności. Przewijało się dotychczas przez nią od kilkunastu do kilkudziesięciu osób dziennie. Dwaj żołnierze WOT prowadzą wstępną selekcję pacjentów i zbierają wywiady medyczne na temat objawów covidowych. GD

Nagroda za wandalę

● **KRASNYSTAW** W pierwszy weekend nowego roku jakiś bezmyślny kierowca zaszalał i zrobił sobie tzw. off-road na boisku treningowym przy ul. Sikorskiego. Zrył i zniszczył murawę. MOSiR wyznaczył nagrodę za wskazanie wandalę.

Niektóre ślady po kołach mają nawet kilkadziesiąt centymetrów głębokości. Pracownicy MOSiR mówią wprost, że ciężka praca wielu ludzi przy doprowadzeniu boiska do bardzo dobrego stanu oraz wymagająca wiele nakładów finansowych poszła na marne.

- Bywały już takie przypad-

ki zniszczenia murawy, ale po raz pierwszy są na taką skalę. Całe środowisko sportowe jest oburzone. Wielkość strat będzie oszacowana po przeprowadzeniu napraw. Nie zabraniamy tam wjazdu samochodom, ale apelujemy i prosimy o rozsądne korzystanie z boisk - mówi **Szczepan Olchowski** z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie.

Osoby, które mają wiedzę na temat sprawcy lub też były świadkami tego zdarzenia, proszone są o kontakt z MOSiR - tel. 82 576 22 03. Za pomoc w odnalezieniu sprawcy zniszczeń przewidziana jest nagroda. GD



Gorków bez masztu

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Zakończyło się głosowanie w rządowym projekcie „Pod białą-czerwoną”. Akcja dotyczy budowy w centralnych miejscach gmin masztów z flagami w barwach narodowych. W powiecie krasnostawskim zabraknie go jedynie w Gorkowie.

Aby otrzymać maszt i flagę, miasto i gminy w powiecie krasnostawskim musiały zebrać co najmniej po 100 głosów poparcia swoich mieszkańców za pomocą serwisu „białoczerwona.www.gov.pl”. Akcja miała pierwotnie potrwać do 11 listopada, ale głosowanie przedłużono do 31 grudnia. Na 212 gmin w województwie lubelskim tylko w 32 nie zebrano wymaganej liczby głosów.

Najwięcej poparcia w powiecie zdobyła gmina Izbica, gdzie zgłosowało 146 mieszkańców. Na podium z taką samą ilością 141 gł. znalazła się Żółkiewka i miasto Krasnostaw. Kolejne miejsca zajęły gminy: Krasny-

staw (131 gł.), Siennica Różana (131 gł.), Łopiennik Górny (127 gł.), Fajslawice (121 gł.), Rudnik (110 gł.) i Kraśniczyn (108 gł.).

Na szarym końcu, z 12 głosami, jest Gorków. Władze nie zachęcały mieszkańców do poparcia tej akcji, ale udział nie był również obligatoryjny. Ponadto wójt **Marek Kasprzak** informuje, że gmina już ma 3 maszty, które zakupiła wiele lat temu w ramach programu Szlak Jana III Sobieskiego. Są one w bardzo dobrym stanie i służą podczas różnych uroczystości.

„Pod białą-czerwoną” to projekt, który ma zjednoczyć kraj i jego mieszkańców. Nie tylko uhonoruje poległych za wolność i niepodległość Ojczyzny, ale także godnie upamiętni zwycięstwa wojsk Rzeczypospolitej nad armią bolszewicką w Bitwie Warszawskiej 1920 roku. Umieszczenie flagi na maszcie w wyjątkowym miejscu będzie także dowodem na to, jak ważne są symbole narodowe w życiu Polaków. GD

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Mają dość wypadków i kiepskich napraw

Chcemy remontu DW837!

Ponad 270 osób podpisało się pod petycją do marszałka województwa w sprawie niezwłocznej modernizacji drogi wojewódzkiej nr 837. Domagają się jej na odcinku od Nielisza do Żółkiewki.

Inicjatorami petycji są mieszkańcy gminy Rudnik. Postulaty poparli również ich sąsiedzi z gmin Nielisz i Żółkiewka, którzy borykają się z podobnymi problemami. Chcą, aby podległy marszałkowi **Jarosławowi Stawiarskiemu** Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie dokonał modernizacji w standardzie podobnym jak na odcinku Sitaniec-Nielisz.

- Nasze starania w tej sprawie mają już kilkuletnią historię. Zaczęła ją petycja posła **Sławomira Zawislaka**, która zaowocowała rozbudową tej drogi na odcinku Sitaniec-Nielisz. Następnie była petycja radnych i sołtysów gminy Rudnik wniesiona 26 marca 2019 roku. Choć zarząd województwa rozpatrzył ją pozytywnie, wciąż nie możemy doczekać się poprawy stanu nawierzchni DW837 - mówi **Stanisław Chojda** z gminy Rudnik.

Autorzy petycji argumentują, że droga wojewódzka nr 837 nie spełnia wymogów technicznych. Wyboje i pofałdowania nawierzchni stwarzają zagrożenie dla jej użytkowników. Groźne są również powstające okresowo rozlewiska, bo pobocza są znacznie wyżej od jezdni. Brakuje bezpiecznego miejsca dla pieszych i rowerzystów.

Stan drogi systematycznie się pogarsza z powodu niewłaściwie prowadzonych napraw. Ponadto z powodu tych wieloletnich zaniedbań każdego roku dochodzi tam do śmiertelnych wypadków. Autorzy petycji po-



- Na krótkim odcinku można znaleźć co najmniej kilkanaście takich rozlewisk. Chętnie pokazałbym marszałkowi również miejsca, w których ginęli ludzie - mówi Stanisław Chojda

dają, że na DW837 tylko w granicach gminy Rudnik zginęło w ostatnich latach prawie 10 osób.

Droga wojewódzka nr 837 o długości ok. 65 km jest alternatywną trasą dla drogi krajowej nr 17 z Lublina do Zamościa. Rozpoczyna się w Piaskach, a kończy w Sitańcu. Przebiega przez powiaty: świdnicki, krasnostawski i zamojski. Zakończona rok temu przebudowa 16,4 km odcinka Sitaniec-Nielisz kosztowała ponad 156 mln zł.

Z ostatniej odpowiedzi na petycję mieszkańców, radnych i sołtysów z gminy Rudnik wynika, że rozbudowa 19,5-kilometrowego odcinka Nielisz-Żółkiewka szacowana jest na ok. 180 mln zł. Najbardziej zniszczony jest jednak inny fragment drogi wojewódzkiej 837. Chodzi o odcinek Częstoborowice-Żółkiewka (ok. 14,5 km), którego przebudowa będzie rozpatrywana w pierwszej kolejności.

Warto dodać, że 3 miesiące temu z podobną petycją wystą-

pili mieszkańcy gminy Rybczewice w powiecie świdnickim. Radni sejmiku województwa rozpatrzyli ją na grudniowej sesji. Z odpowiedzi wynika, że rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 837 na odcinku Częstoborowice-Nielisz (łącznie ok. 34 km) jest rekomendowana do realizacji w przyszłej perspektywie finansowej na lata 2021-2027 w oparciu o projekt Programu Strategicznego Rozwoju Transportu Województwa Lubelskiego.

Niezależnie od tego rozbudowa DW837 została zgłoszona również do Krajowego Planu Odbudowy w ramach projektu pn. „Poprawa spójności komunikacyjnej do sieci TEN-T poprzez rozbudowę dróg wojewódzkich”. Do czasu pozyskania funduszy na realizację tego zadania ZDW w Lublinie zamierza wykonywać kompleksowe remonty częściowe oraz wszelkie prace w zakresie bieżącego utrzymania dróg zapewniających bezpieczeństwo użytkownikom. GD

Podatek u sołtysa lub na konto

● **GM. KRAŚNICZYN** Gmina założyła mieszkańcom indywidualne konta bankowe w Banku Spółdzielczym w Kraśniczynie. Będą mogli płacić różne podatki bez wychodzenia z domu. Stało się tak z powodu aktualnej sytuacji epidemicznej oraz konieczności usprawnienia pracy urzędu gminy.

- Nowy system ma usprawnić ewidencję dokonywanych wpłat z tytułu podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego, łącznego zobowiązania pieniężnego, opłat za wodę i ścieki oraz opłaty z tytułu gospodarowania odpadami - wyjaśnia wójt **Monika Grzesiuk**.

Koszt funkcjonowania systemu indywidualnych kont finansuje gmina Kraśniczyn. Bank będzie naliczał mieszkańcom jedynie 1 zł od każdej wpłaty gotówkowej. W przypadku regulowania należności w tzw. sposób bezgotówkowy nie będą pobierane żadne opłaty.

Informacje o indywidualnych numerach kont będą przekazywane mieszkańcom do końca bieżącego miesiąca. Jednocześnie nie będzie już możliwości regulowania należności w kasie urzędu, bo została zlikwidowana. Nadal można dokonywać wpłat u sołtysów.

GD

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.) Burmistrz Krasnostawu, informuje, o wywieszeniu wykazu nieruchomości położonych w Krasnymstawie przeznaczonych do użyczenia, stanowiących części działek o nr ewid. 2140, 496, 353/3, 785/13, 841, 1703/4, 1097/2, pod lokalizację pojemników na odzież używaną, o łącznej pow. 23,04 m2.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnostaw przez okres 21 dni tj. od dnia 11.01.2021 r. do dnia 01.02.2021 r. Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnostaw www.krasnostaw.pl (BIP → mienie komunalne → przetargi 2021). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnostaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 25, tel. 82 576 21 57, wew. 170, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. pracy urzędu.

5670

Pod paragrafem

Pobity za wadliwy towar

Czterech mężczyzn z woj. mazowieckiego (19, 24, 25 i 42 lata) stanie przed sądem za pobicie mężczyzny z gminy Chełm, od którego jeden z nich kupił skrzynię biegów do chryslera. Niezadowoleni klienci uznali, że jest wadliwa i postanowili siłą wydrzeć od niego należność - ponad 900 zł. Przyjechali do niego 20 listopada ub. r. Jak ustalili śledczy, doszło wtedy do rękoczynów. Zaczęli bić mężczyznę pięściami po twarzy i głowie, uderzali też po całym ciele pałką teleskopową. Miał rany i siniaki, także na twarzy i głowie oraz uszkodzony ząb.

Muszą na przyszłość pamiętać, że w taki sposób reklamacji się nie składa. Kto stosuje przemoc w celu wymuszenia zwrotu wiarygodności, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

Chciał pachnieć lub zarobić

25-latek z Chełma połakomił się na perfumy w drogerii w galerii. 3 lipca ub. r. wyszedł z sklepu z łupem, 15 lipca został zatrzymany i usłyszał zarzuty, a w ubiegłym tygodniu prokuratura sporządziła w jego sprawie akt oskarżenia. To oznacza, że za 5 buteleczek perfum, wartych ok. 1000 zł, stanie przed sądem.

Zamierzali robić zakupy, płacić cudzą kartą

19-latek i jego 18-letnia koleżanka przywłaszczyli sobie znalezioną przy ul. Lubelskiej kartę bankomatową i uznali, że mogą przy jej pomocy robić zakupy. Na szczęście zbyt wiele pieniędzy na tym koncie nie było. Raz wydali 40 zł, a za drugim podejściem okazało się, że brak już środków.

Ta sama para kradła alkohol z Biedronki. Nie zadowalali się jednak byle czym – głównie wynosili whisky – w sumie na około 850 zł. Teraz oboje przed sądem muszą się tłumaczyć ze swych występów.

Bił i groził

W ubiegłym tygodniu o znęcanie się nad żoną został oskarżony 40-latek z Chełma. Jak ustalili śledczy, od grudnia 2018 r. do 19 listopada ub. r. wyzywał się nad nią psychicznie i fizycznie. Wyzywał, poniżał, wyganiał z domu, a także szarpał, popychał i groził, że ją pobije. Na szczęście nie zdążył zrobić jej poważnej krzywdy, bo trafił do tymczasowego aresztu. (apm)

● GMINA LEŚNIEWICE Tragedia w sylwestrową noc

Śmiertelny upadek ze schodów

Świętował z rodziną nadejście Nowego Roku. 2021 miał być lepszy, ale go nie doczekał. Ostatnia godzina okazała się dla niego tragiczna. 32-latek tuż przed toastem spadł ze schodów. Miał roztrzaskaną głowę. Zginął na miejscu. Osierocił dwóch synów, których sam wychowywał.

32-latek żegnał stary rok na imprezie sylwestrowej u rodziny. O godzinie 23.40 zdarzył się ten tragiczny wypadek. Nagle spadł z betonowych niewykoń-

czonych jeszcze schodów, z wysokości około 4 metrów. Wszystko wskazuje na to, że upadł na głowę i roztrzaskał ją o twarde podłoże. Być może spadając, uderzył też o jakąś ostrą krawędź. Gdy przyjechali ratownicy medyczni, leżał w kałuży krwi. Niestety, na ratunek było już za późno. Zmarł na miejscu.

Natychmiast wezwano policję, przyjechał również prokurator, który zdecydował, że ciało zostanie przewiezione do prosektorium na sekcję zwłok. - Sekcja została przepro-

wadzona 7 stycznia. Czekamy na oficjalne wyniki. Wstępne ustalenia wskazują, że był to nieszczęśliwy wypadek. Mężczyzna doznał urazu w obrębie głowy, gdy w stanie nietrzeźwości przewrócił się na betonowych schodach w środku budynku - informuje **Zenon Bolesta**, szef Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie.

Rodzina nie może się otrząsnąć po tym dramacie. Zginął młody człowiek, na dodatek ojciec dwóch synów, których sam wychowywał. (apm), GD

Przed policjantami ukrył się w sklepowym regale

● **POW. CHEŁMSKI** Na genialny pomysł wpadł 29-latek poszukiwany listem gończym przez chełmskich policjantów. Wcisnął się na półkę sklepowego regału, by przechrzcić mundurowych. Tym razem się jednak nie udało. I choć od roku skutecznie ukrywał się przed organami ścigania, w czwartek wpadł jak śliwka w kompot.

29-letni chełmianin poszukiwany był listem gończym w celu odbycia kary 2,5 roku pozbawienia wolności za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, wolności oraz



foto: KMP w Chełmie

mieniu.

- Chełmscy kryminalni ustalili, że mężczyzna może ukrywać w budynku po byłej

stacji paliw na terenie powiatu chełmskiego - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - W czwartek pojechali sprawdzić tę informację. Mundurowi, przeszukując kolejne pomieszczenia, odnaleźli poszukiwanego, który schował się przed funkcjonariuszami na półce regału sklepowego zasłoniętej innymi meblami.

Mężczyzna został zatrzymany i doprowadzony do zakładu karnego. Musi odsiedzieć zasądzoną karę pozbawienia wolności. (apm)

Zatrzymany w pościgu

● **CHEŁM** Nie zatrzymał się do kontroli drogowej, potem zostawił auto i rzucił się do ucieczki. Przed mundurowymi nie udało mu się jednak zbiec. Jak się okazało, 33-letni kierowca był nietrzeźwy i posiada 15-letni zakaz prowadzenia pojazdów.

W czwartek (7 stycznia) przed północą na osiedlu Słoneczne w Chełmie policyjny patrol zwrócił uwagę na samo-

chód, którego kierowca na widok radiowozu znacznie przyspieszył.

- Funkcjonariusze postanowili zatrzymać go do kontroli drogowej. Gdy jednak kierujący pojazdem nie zatrzymał się, podjęli za nim pościg - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Kierujący uciekał przez kilkaset metrów. W pewnej chwili zatrzymał się i kontynuował ucieczkę

pieszo. Po chwili jednak był już w rękach mundurowych.

Policjanci ustalili, że to 33-letni mieszkaniec gminy Sawin, który posiada 15-letni zakaz prowadzenia pojazdów. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie blisko 1,5 promila alkoholu. Mężczyzna został zatrzymany. Zanim go przesłuchano i postawiono mu zarzuty, musiał wytrzeźwieć. (apm)

Zastępca komendanta pożegnał się z mundurem

● **CHEŁM** Służbę w policji zakończył i zastępca komendanta miejskiego policji w Chełmie młodszy inspektor **Paweł Łuka**. Po 28 latach przeszedł na zasłużoną emeryturę.

W miniony wtorek (5 stycznia) w Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie odbyło się oficjalne pożegnanie i zastępcy komendanta chełmskich mundurowych mł. insp. **Pawła Łuki**. Służbę na tym stanowisku w chełmskiej komendzie pełnił przez prawie pięć lat, nadzorując pion przewencji.

- Po 28 latach służby przeszedł na emeryturę. Oficjalne podziękowania za codzienną realizację obowiązków służbo-



foto: KMP w Chełmie

wych, zaangażowanie i wkład pracy odebrał z rąk komendanta miejskiego policji w Chełmie mł. insp. **Mariusza Kołtuna**. W spotkaniu uczestniczyła kadra kierownicza jednostki oraz

policjanci i pracownicy - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Komenda oczekuje na powołanie nowego i zastępcy. (apm)

Uwaga, dziecko ma bombę!

● **KRASNYSTAW** Autorzy fałszywych alarmów bombowych znów dali o sobie znać. Tym razem pracownicy przedszkola nr 8 odebrali maila, że jedno z dzieci ma na sobie kamizelkę z ładunkiem wybuchowym.

Informacja pojawiła się na służbowej poczcie 7 stycznia. W przedszkolu przebywało wówczas 39 dzieci i 15 pracowników, ale dyrektor placówki i krasnostawscy policjanci nie zarządzili ewakuacji.

- To drugi fałszywy alarm, jaki otrzymaliśmy w tym roku szkolnym. W październiku również nie przeprowadzaliśmy ewakuacji, bo w miejskich szkołach i przedszkolach było wiele podobnych zgłoszeń o podłoże-



niu ładunków wybuchowych. Zareagowaliśmy jednak zgodnie z procedurami. Na wszelki wypadek sprawdziliśmy wszystkie kurtki i plecaki, a policjanci teren wokół budynku - mówi **Małgorzata Nowicka**, dyrektor przedszkola „Teatralna Osemka”.

Dodaje, że rodzice przedszkolaków mają dostęp jedynie do szatni. Żadna osoba postronna nie ma prawa wejść do innych pomieszczeń budynku. GD

Maszyna rolnicza przygnoiła kierowcę

● **GM. REJOWIEC** 35-letni mężczyzna został przygnieciony przez maszynę rolniczą. Z połamanymi nogami i rękami trafił do szpitala w Lublinie.

Do wypadku doszło w poniedziałek (4 stycznia) przed godziną 13 podczas rozładunku rozsiewacza z tira. 35-letni mężczyzna, prawdopodobnie kierowca, w pewnym momencie został przygnieciony przez maszynę rolniczą. Wezwano karetkę pogotowia. Zespół ratowników z Chełma na miejscu opatrzył poszkodowanego, zaaplikowano mu też środki przeciwbólowe. Ponieważ jednak okazało się, że 35-latek ma poważne otwarte złamania nóg i połamane ręce wezwano pogoto-



wie lotnicze. Pacjent helikopterem został przewieziony do szpitala w Lublinie na oddział urazowy.

Zdarzenie miało miejsce na terenie prywatnego gospodarstwa. Jak ustaliliśmy, policja do wypadku nie była wzywana. (apm)

Łapał za gardło i dusił

● **CHEŁM** Niektóre kobiety są w stanie wiele znieść. Partnerka 31-letniego chełmianina przez 7 lat przeżywała katusze, zanim zdecydowała się zawiadomić policję. Czemu tak długo cierpiała? Z miłości?

Młody mężczyzna niebawem stanie przed sądem. W ubiegłym tygodniu prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia w jego sprawie. Śledczy szybko ustalili, że od 19 lipca 2013 roku do 15 grudnia ub. r. znęcał się fizycznie i psychicznie nad swoją partnerką.

Okazało się, że gdy był nietrzeźwy, zamieniał się w potwo-

ra i urządził domowe awantury, podczas których szarpał ją, popychał, wyzywał, obrzucał obelżywymi słowami, bił po głowie i całym ciele. W przypływie agresji łapał ją za szyję i dusił, wyginał palce u rąk, a na dodatek pluł jej w twarz.

Niejednokrotnie takie akcje kończyły się dla niej siniakami i traumą. W końcu nie wytrzymała i zawiadomiła policję. Mundurowi przyjechali na domową interwencję. W grudniu ub. r. został zatrzymany i aresztowany na dwa miesiące. Za krótkimi czeka na proces. (apm)

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna



Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS** na odległość do 20 km od zakładu

Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com
www.grafpellet.pl

Inwestycje zależne od dotacji

● **GM. KRAŚNICZYN** Choć tegoroczny budżet po stronie dochodów i wydatków ma prawie 15,1 mln zł, na inwestycje radni przeznaczyli niewiele ponad jeden milion złotych. Wójt zapewnia, że gmina zamierza składać wnioski o kolejne dotacje.

Pewną inwestycją jest na razie przebudowa 700 metrów drogi Zastawie-Kraśniczyn, która szacowana jest na 503 tys. zł. Środki na realizację tego zadania będą pochodziły z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, które gmina otrzymała w ubiegłym roku. Aktualnie trwają prace projektowe i przygotowania do przetargu.

W przyszłym roku planowane jest również umocnienie oraz odwodnienie dna wąwozu na odcinku 913 metrów w Brzezinach. O pieniądze z budżetu państwa na ten cel gmina zamierza ubiegać się poprzez urząd wojewódzki, który wydał już pozytywną opinię w sprawie tego zadania. Na razie samorząd gminny zabezpieczył w budżecie 109 tys. zł na wkład własny.

Gmina czeka również na wyniki ostatniego naboru wniosków w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Jeśli pozyska dofinansowanie, dojdzie do skutku przebudowa około 1 km

drogi gminnej w Bończy. W budżecie radni przeznaczyli na to zadanie 418 tys. zł, co stanowi połowę wartości kosztorysowej.

- Na opracowanie dokumentacji budowy punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w rejonie oczyszczalni ścieków przy ul. Parkowej w Kraśnicy zaplanowaliśmy 15 tys. zł. Gdy będziemy mieli gotowy projekt, zamierzamy starać się o dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - mówi wójt **Monika Grzesiuk**.

Z uzasadnienia do projektu budżetu wynika, że w 2021 roku gmina ma spłacić pół miliona złotych kredytów. Do wypłaty będzie 15 nagród jubileuszowych w łącznej kwocie 140 tys. zł oraz 8 odpraw emerytalnych, które wyniosą razem 195 tys. zł. Podwyżki wynagrodzeń planowane są w wysokości niespełna 2 proc.

Na funkcjonowanie działającego od stycznia br. Domu Kultury w Kraśnicy gmina przeznaczyła 200 tys. zł. Na dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich dla parafii w Bończy pójdzie 5 tys. zł.

W ubiegłym roku gmina złożyła pięć projektów do kolejnego naboru o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji

Lokalnych, ale żaden nie został zakwalifikowany do realizacji. W planach była budowa targowiska w Kraśnicy, budowa drogi w Surhowie, zagospodarowanie otoczenia Domu Kultury w Kraśnicy, modernizacja pomieszczeń urzędu gminy oraz termomodernizacja tego budynku.

- W naborze uzupełniającym RFIL ponowiliśmy tylko jeden wniosek związany z zagospodarowaniem otoczenia domu kultury. Wniosek opiewa na pół miliona złotych. Ponadto zamierzamy złożyć dwa wnioski do rządowego programu dla gmin popegeerowskich. W naszej gminie takie gospodarstwa funkcjonowały w Żuławie i Olszance - informuje wójt Kraśnicy.

W Olszance planowana jest modernizacja remizy i budowa placu zabaw. Z kolei w Żuławie trwają konsultacje, którą inwestycję wybrać: modernizację drogi gminnej czy remont świetlicy.

Wójt dodaje, że ciągu bieżącego roku gmina udzieli powiatowi krasnostawskiemu pomocy finansowej w wysokości kilkunastu lub kilkadziesiąt tysięcy złotych na opracowanie dokumentacji przebudowy drogi powiatowej w Majdanie Surhowskim i Franciszkuwie. **GD**

Gospodynie przeniosły spektakl do sieci

● **GM. KRASNYSTAW** Pomimo pandemii Żeńska Grupa Teatralna z Bzitego znalazła sposób na kultywowanie tradycji kołędniczej. We współpracy z instruktorami Gminnego Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej panie nagrały inscenizację herodów i zamieściły ją w sieci.

Przedstawienie „Idzie z nami Boże Dziecię” ze zbioru inscenizacji jasełkowych dla wędrownych grup kołędniczych oraz teatryków parafialnych i szkolnych autorstwa **Bogusława Masteja** wyreżyserowała **Anita Sokół**. Oprawę muzyczną zapewnił **Zbigniew Wolanin**. W 14-minutowym spektaklu wystąpiły: **Teresa Tyczyńska** (gwiazdor), **Monika Szuran** (anioł), **Małgorzata Górna** (Herod), **Leokadia Czównóg** (Żyd), **Monika Kuchta** (Matka Boska), **Renata Hawryluk** (św. Józef), **Alfreda Zakrzewska** (Walek pastierz) i **Lucyna Falenta** (diabeł).

- Herody po raz pierwszy wystawiłyśmy rok temu podczas opłatka wiejskiego w Bzitem. Później powtórzyłyśmy występ



fol. GCK Siennica Nadolna

na gminnym spotkaniu noworocznym. W marcu ubiegłego roku zaprezentowałyśmy się również w TVP3 Lublin. Obecnie mamy sytuację pandemiczną, więc za namową dyrektora GCK postanowiliśmy pójść z duchem czasu i zamieścić inscenizację w sieci - opowiada **Anita Sokół**. Jak się okazuje, scenariusz jasełek **Bogusława Masteja** jest gotowym „przepisem” dla

grup kołędujących, które mogą odwiedzać domy w okresie świąteczno-noworocznym. Gospodynie z Bzitego nie wykluczają nagrania i umieszczenia kolejnych spektakli w sieci. Herody w ich wykonaniu można obejrzeć na stronach internetowych Gminnego Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej i Urzędu Gminy Krasnystaw. **GD**

Inwestują w świetlice i energię odnawialną

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Gmina zamierza wydać w tym roku na inwestycje 14 milionów złotych. Ponad połowę pochłonie budowa 110 kolektorów słonecznych, 250 instalacji fotowoltaicznych i 62 pieców na pellet oraz termomodernizacja świetlic w Majdanie Krzywskim, Dobryniowie Kolonii, Łopienniku Dolnym Kolonii i Krzywem.

Projekt dotyczący odnawialnych źródeł energii szacowany jest na 6,44 mln zł. Z kolei docieplenie budynków użyteczności publicznej ma kosztować około 1,94 mln zł. Te inwestycje są priorytetowe i będą dofinansowane ze środków unijnych.

Ponad 3 mln zł gmina zamierza przeznaczyć na przebudowę dróg. Pewna jest na razie inwestycja w Łopienniku Nadrzecznym (Ziemiany), na którą gmina podpisała już umowę z wykonawcą. Natomiast w przypadku Olszan-

ki (Nowa Wieś) i Krzywego (odcinek łączący inną część Olszanki z Majdanem Krzywskim) wójt i radni oczekują na wyniki naboru w ramach Funduszu Dróg Samorządowych.

- Jeśli na przebudowę dróg gminnych w Olszance i Krzywem otrzymamy dotację z FDS, inwestycje te zechcemy dofinansować ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, które otrzymaliśmy w ubiegłym roku - mówi zastępca wójta **Karol Stęplowski**.

Najprawdopodobniej do końca stycznia zakończy się przebudowa studni w Łopienniku Dolnym Kolonii, która zasilą wodociąg po wschodniej stronie gminy. Inwestycja o wartości 253 tys. zł rozpoczęła się w ubiegłym roku, ale rozliczenie zadania zostało ujęte w tegorocznym budżecie. Środki na ten cel również pochodziły z dotacji RFIL.

- Z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19 staramy się jeszcze o pieniądze na termomodernizację szkoły w Łopienniku Nadrzecznym oraz termomodernizację apteki przy ośrodku zdrowia w tej samej miejscowości. Czekamy na wyniki tego naboru - dodaje wicewójt.

Gmina przeznaczy też 200 tys. zł na pomoc finansową dla powiatu krasnostawskiego na przebudowę drogi w Żulinie oraz dokumentację na przebudowę drogi w Łopienniku Dolnym. Wydatki na fundusz sołecki to prawie 284 tys. zł.

- Mam nadzieję, że 2021 rok również upłynie pod znakiem rozwoju i uda się zrealizować większość zaplanowanych zadań. Nasze powodzenie w dużej mierze będzie uzależnione od pozyskanych funduszy, ale również od sytuacji epidemicznej - komentuje wójt **Artur Sawa**. **GD**

Uczniowie z Norwida wśród najlepszych

● **KRASNYSTAW** Uczniowie II LO zostali laureatami Ogólnopolskiej Olimpiady Języka Angielskiego „Olimpus” w sesji jesiennej. Najlepszy wynik osiągnęła **Paula Bodio**, która zajęła 11. miejsce w rankingu uczniów klas pierwszych w Polsce.

- Do ogólnopolskiej olimpiady przystąpiło 14 uczniów II LO. Podstawę do oceny stanowiły wypełnione przez uczestników karty oceny oraz

testy online, zawierające pytania zarówno z gramatyki, słownictwa, jak i elementy kultury krajów anglojęzycznych - mówi koordynatorka olimpiady **Ewa Łubińska** z II LO im. Cyprina Kamila Norwida w Krasnymstawie.

Oprócz **Pauli Bodio** dyplomy laureata olimpiady dostali: **Oliwia Kiszczak** z klasy pierwszej (12. miejsce w swojej kategorii wiekowej) oraz **Zbigniew Matyko** (14. miejsce wśród

uczniów klas trzecich).

Dyplomy uznania za wysokie wyniki w konkursie otrzymali również: **Luiza Steć**, **Katarzyna Dubiel**, **Weronika Hanc**, **Aleksandra Bąk**, **Damian Malczewski**, **Patrycja Zielińska**, **Piotr Burak**, **Martyna Spyra**, **Wiktoria Wójtowicz**, **Julia Wojewoda** i **Patrycja Steć**. Uczniów do olimpiady przygotowali: **Ane-ta Karczmarek**, **Leszek Kluch** i **Piotr Bartoszek**. **GD**

Gotowali potrzebującym

● **GM. RUDNIK** Ponad 750 posiłków przygotowali i dostarczyli przed świętami członkowie Spółdzielni Socjalnej „Agronomówka” w Rudniku osobom znajdującym się w złej sytuacji zdrowotnej i materialnej.

Akcja przeprowadzona w dniach od 7 do 18 grudnia była możliwa dzięki współpracy spółdzielni z Fundacją Rozwoju Lubelszczyzny i Ośrodkiem Wsparcia Ekonomii Społecznej w Zamościu. Agronomówka uzyskała na ten cel kilkanaście tysięcy złotych dotacji w ramach projektu „Procedury zakupu produktów i usług w podmiotach ekonomii społecznej (w tym przedsiębiorstwach społecznych) w związku z przeciwdziałaniem skutkom wystąpienia Covid-19”.

- W okresie przedświątecznym pomogliśmy 76 osobom starszym i potrzebującym, dla których czas pandemii jest szczególnie trudny. Częściowo



fol. Spółdzielnia Agronomówka

poszukiwaliśmy ich na własną rękę, ale w znacznej mierze pomogli nam w tym pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudniku. Zestawy składały się z dwudaniowych posiłków. Często odwiedzano się własnoręcznie zrobionymi słodkościami - opowiada prezes

spółdzielni socjalnej **Edyta Sadowska**.

Agronomówka funkcjonuje od września 2018 roku. Zajmuje się m.in. produkcją obiadów domowych oraz przygotowuje posiłki dla uczniów szkół w Rudniku i Płonce. Pracuje w niej pięć pań i dwóch panów. **GD**

Nagrody za ozdoby

● **GM. KRAŚNICZYN** 21 grudnia uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Kraśnicy odebrali dyplomy i nagrody zdobyte w konkursie „Najpiękniejsza ozdoba bożonarodzeniowa”.

Pierwszą nagrodę zdobyła **Wiktoria Wronka**. Drugie miejsce zajęła **Oliwia Stasiuk**, a trzecie **Zuzanna Pastuszak**. Wyróżnienia powędrowały do: **Szymona Oleszczuka**, **Julii Świeboby**, **Julii Grochowskiej**, **Karoliny Wysockiej**, **Jakuba Pastuszaka** i **Adama Sochy**.

Podziękowania za udział w konkursie otrzymali: **Dominik Sosnowka**, **Maria Adamczuk**, **Bartosz Artymiak**, **Igor Sawczak**, **Kornelia Wiśniewska**, **Lena Tomaszewska**, **Natalia Płatek**, **Miłosz Szacoń** i **Julia Żebrowska**.

Nagrody wręczyła wójt **Mo-**



fol. UG Kraśniczyn

nika Grzesiuk, która podziękowała wszystkim za udział w konkursie i złożyła życzenia świąteczno-noworoczne. Prace

laureatów można oglądać na stronach internetowych urzędu gminy i szkoły podstawowej. **GD**

● **CHEŁM** W chełmskim szpitalu pracuje najlepsza położna województwa lubelskiego

Mamy wybrały „Położną na medal”

Bożena Śliwa, położna pracująca na trakcie porodowym Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Chełmie, głosami pacjentek, została wybrana najlepszą położną w województwie lubelskim.

Zasady konkursu „Położna na medal” były bardzo ostre - w trakcie jego trwania 1 osoba mogła oddać tylko 1 głos. Bożena Śliwa dostała ich 225.

- Jestem wzruszona i szczęśliwa. To bardzo duże wyróżnienie. Dziękuję za wszystkie głosy, pacjentkom, ich rodzinom, ale też koleżankom położnym, lekarzom, z którymi pracuję, całemu personelowi - mówi położna. - To piękne podsumowanie mojej wieloletniej pracy. Potwierdzenie tego, że nie pomyliłam się, wybierając przed laty ten zawód.

Zwycięzcy rankingu wojewódzkiego pracuje w zawodzie od 33 lat, od początku w szpi-



Bożena Śliwa z Felkiem. Chłopczyk urodził się 3 stycznia. Pierwszą z osób, które go przywitały była nasza „Położna na medal”

lu w Chełmie. Wspiera kobiety w ciąży i w czasie porodu, jest z nimi także w okresie macierzyństwa. Jak mówi, nie wyobraża sobie innej pracy. - Jest moją pasją, przyjemną, a równocześnie bardzo odpowiedzialną. Wymaga wiedzy i umiejętności, ale też czułości i empatii, które pozwalają na nawiązanie dobrego kontaktu z pacjentką, jej dzieckiem i rodziną. Najpiękniejsze jest w nim to, że mam niewiarygodnie bliski kontakt z ludźmi. Towarzyszę im w jednym z najpiękniejszych momentów ich życia, gdy zostają rodzicami. Jest radość, wzruszenie i satysfakcja - dodaje.

Bożena Śliwa pracuje także w szkole rodzenia działającej przy szpitalu. Niestety, ze względu na pandemię, zajęcia zostały zawieszone.

Pomysłodawcą i organizatorem plebiscytu jest Akademia Malucha Alantan. Patronat honorowy sprawuje Naczelna

Rada Pielęgniarek i Położnych, a partnerami merytorycznymi tegorocznej edycji są: Fundacja Rodzić po Ludzku, Polskie Towarzystwo Położnych, Stowarzyszenie Dobrze Urodzeni oraz Polskie Centrum Edukacji. Celem jest wyróżnienie i nagrodzenie wyjątkowych położnych, docenienie przez pacjentki za wsparcie, empatię, bliskość, a także za wiedzę, kompetencje i doświadczenie. Do tej edycji konkursu zgłoszonych zostało blisko 500 położnych. Najwięcej głosów zdobyła **Agnieszka Małolepszy** z Łodzi.

Gala konkursu „Położna na medal” odbędzie się w maju w Warszawie.

szer

Bożena Śliwa nie jest jedyną „Położną na medal” w naszym mieście. W pierwszej edycji kampanii w 2014 roku tytuł ten zdobyła **Elżbieta Szybista**. Została najlepszą położną w województwie lubelskim.

Uważajmy na fałszywe wezwania

● **REGION** Oszuści znów próbują wyłudzić pieniądze, podszywając się pod PGE Obrót. Firma ostrzega przed realizowaniem fałszywych wezwań do zapłaty.

Pracownicy PGE Obrót, spółki zajmującej się w Grupie Kapitałowej PGE sprzedażą energii, otrzymują zgłoszenia dotyczące podejrzanych wiadomości SMS trafiających do klientów. PGE Obrót apeluje o ostrożność i przypomina o zasadach bezpieczeństwa.

SMS-y wysyłane do klientów, a także do osób niekorzystających z usług PGE Obrót zawierają informację o rzekomej należności, która w razie

nieuregulowania spowoduje przerwę w dostawie energii elektrycznej. W wiadomości znajduje się również link do płatności online.

Pamiętajmy, by zachować szczególną uwagę oraz ostrożność. Ignorujmy podejrzane wiadomości. Nie otwierajmy linków prowadzących do płatności oraz przekazmy ostrzeżenia rodzinie i znajomym.

Spółka podkreśla również, że wszystkie przypadki fałszywych wiadomości są na bieżąco monitorowane, a fałszywe strony są natychmiast blokowane. Każda próba oszustwa jest również zgłaszana do organów ścigania.

(apm)

Ukrywał się w innym powiecie

● **GM. STARY BRUS** 55-letni mieszkaniec gminy Stary Brus prawdopodobnie myślał, że skoro ucieknie do innego powiatu, to tam władawscy policjanci go nie znajdą. Bardziej jednak mylił...

Mężczyzna za popełnione wcześniej przestępstwo został

skazany przez chełmski sąd na 10 dni pozbawienia wolności. Nie zgłosił się jednak do zakładu karnego, aby odbyć wyrok. Pod koniec grudnia ubiegłego roku sąd wydał za nim list gończy. Włodawscy policjanci rozpoczęli poszukiwania 55-latka. W miejscu zamieszkania go

nie było, ale dowiedzieli się, że może przebywać na jednej z posesji w gminie Ruda-Huta w powiecie chełmskim. W ubiegłym tygodniu udali się pod ustalony adres i tam go zatrzymali. Mężczyzna trafił już do więziennej celi.

TWA

Nielegalne automaty w opuszczonej stacji paliw

● **POW. CHEŁMSKI** Trzy działające bez zezwolenia automaty do gier hazardowych namierzyli w ubiegłym tygodniu chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego. Urządzenia znajdowały się w pomieszczeniach nieczynnej stacji paliw.

Chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej we wtorek (5 stycznia) przeszukali pomieszczenia po byłej stacji paliw znajdującej się na terenie powiatu chełmskiego. Znaleźli tam i zabezpieczyli trzy nielegalne automaty. Funkcjonariusze wyjaśniają teraz, kto odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych



fot. KMP w Chełmie

gier hazardowych.

- Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego osobom odpowiedzialnym za urządzenie i prowadzenie nielegalnych gier hazardo-

wych grozi grzywna oraz kara do 3 lat pozbawienia wolności - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(apm)

Kontrabanda za 2,8 miliona w napojach gazowanych

● **DOROHUSK** Funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej przechwycili jeden z większych przemytów papierosów wykrytych w 2020 r. na granicy Unii Europejskiej w województwie lubelskim. Zarekwirowali 200 tysięcy paczek papierosów wartych 2,8 mln zł.

Wjeżdżający z Ukrainy samochód ciężarowy został przeskanowany przez funkcjonariuszy Służby Celno-Skarbowej z Dorohuska na urządzeniu rentge-

nowskim.

- To jedno z najnowocześniejszych na polskiej granicy urządzeń RTG do prześwietlania pojazdów - informuje **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. - Ciężarówka jechała z ładunkiem napojów gazowanych. Uzyskany ze skanowania obraz wskazywał, że w naczepie - pomiędzy legalnie wwożonym towarem - ukryty jest przemyt. Funkcjonariusze zabezpie-



fot. KAS w Lublinie

czyli w sumie 196,8 tys. paczek papierosów z białoruskimi znakami akcyzy. Ich rynkowa wartość to blisko 2,8 mln złotych. Papierosy trafiły do magazynu

depozytowego KAS.

Dochodzenie w sprawie prowadzi komórka dochodzeniowo-śledcza KAS z Lublina, pod nadzorem prokuratury. (apm)



Za pomoc podziękowała agresja

Koleżanka nie widziała jej od kilku dni i nie mogła się z nią skontaktować. 70-latką nie otwierała mieszkania, nie oddzwaniała. Zaniepokojona znajoma zawiadomiła służby. Podejrzewała, że stało się coś złego.

Na miejsce przyjechała straż pożarna i karetka pogotowia. Strażacy nie wyważali drzwi, dostali się do środka przez okno. Starsza pani nie była jednak zachwycona ich widokiem, jak również rozłościła jej wizyta ratowników medycznych. Zachowywała się dość nieprzejmnie i brzydkimi słowami kazała wszystkim się wynosić. Tak podziękowała za troskę...

Za znęcanie za kratki

Mieszkaniec gminy Kamień został zatrzymany 31 grudnia ub. r. podczas domowej interwencji. Okazało się, że od lutego 2016 r. znęcał się fizycznie i psychicznie nad żoną. Gdy alkohol buzował mu w głowie, urządzał awantury, wyzywał swą kobietę, opluwał, popychał, utrudniał jej korzystanie z domowych sprzętów i wyganiał z domu. W końcu trafił do tymczasowego aresztu, a zastraszona kobieta odzyskała spokój.

Bracia złodzieje staną przed sądem

24 i 21-latek postanowili dorobić sobie cudzym kosztem. Ale nie ujdzie im to na sucho, bo za kradzież staną niebawem przed sądem. Akt oskarżenia w ich sprawie prokuratura ma już gotowy.

Wynika z niego, że 3 lub 4 września ub. r. na terenie PKP Chełm Wschód z budynku schroniska wynieśli różne elektronarzędzia: szlifierkę kątową, wiertarkę udarową, urządzenie do docierania szpachli, szlifierkę elektryczną i inne, a także różne przewody elektryczne. W sumie połamili się na łup warty ok. 10 tys. złotych. Poszkodowany zawiadomił policję. Bracia zostali namierzeni, teraz czekają na karę.

Wyniosła od znajomej bąbelki

65-latką ma kłopoty przez wino musujące. Została oskarżona o kradzież tego trunku na ok. 2400 zł. Będzie się musiała niebawem tłumaczyć przed sądem.

Jak ustalili śledczy, musujące Prosecco wynosiła od znajomej od 3 sierpnia do 24 września ub. r. W sumie ukradła 20 butelek. Teraz pewnie zastanawia się, czy było warto...?

(apm)

PODARUJ MARCINKOWI 1% PODATKU

Fundacja na rzecz dzieci z wadami serca COR INFANTIS
ul. Nałęczowska 24, 20-701 Lublin
86 1600 1101 0003 0502 1175 2150
wpłaty w tytule przelewu z dopiskiem: Marcin Poliszuk

Podaruj Marcinkowi 1% podatku KRS 0000290273 Cel szczegółowy: Marcin Poliszuk

Fryzjer & Mobilny
Hair story
tel. 503 813 851

Profesjonalna oprawa muzyczna imprez z elementami muzyki na żywo

TALIZMAN +34
Tel. 662 355 243

Zapisy zapisami, a życie sobie

● **CHEŁM** Od jakiegoś czasu do przychodni MSP ZOZ przy ul. Połanieckiej obowiązują zapisy. Pacjenci umawiani są na konkretne godziny, zarówno do lekarza, jak i na badania. - System się nie sprawdza, bo niektórzy pacjenci przychodzą wcześniej i są przyjmowani, a inni muszą czekać, choć przychodzą na umówioną godzinę - żali się nam Czytelnik.

Zapisy pacjentów na konkretne godziny wymusiła pandemia. Dyrekcja placówki wprowadziła je, aby uniknąć niepotrzebnych kolejek przed przychodniami. Chodziło o to, żeby ludzie nie musieli czekać na dworze. Takie zasady obowiązują w obydwu przychodniach MSP ZOZ przy Połanieckiej i Wołyńskiej. Jednak w praktyce wygląda to różnie.

- Moja córka była zapisana na badania na godz. 8, jest godz. 9 a ona wciąż nie weszła do środka, bo okazuje się, że inni przyszedli wcześniej i nie czekając na swoją kolej, zostali wpuszczeni do przychodni - tłumaczy nasz rozmówca. - Tak nie powinno to wyglądać. Pracownicy przychodni muszą

weryfikować, kogo wpuszczać i o której godzinie, bo w przeciwnym razie na nic te zapisy.

Czytelnik winą za całą sytuację obarcza samych pacjentów, którzy zamiast przyjść w wyznaczonym czasie, koczują przed przychodnią już godzinę wcześniej. Co mają zrobić pracownicy ZOZ? W trosce o zdrowie mieszkańców wpuszczają ich do środka i tak powstaje chaos. Z drugiej strony, dopóki pacjenci będą wpuszczani w innych godzinach niż są umówieni, to w dalszym ciągu będą przychodzić wcześniej. I nic się nie zmieni.

- Pogoda nie sprzyja oczekiwaniu na dworze - denerwuje się nasz Czytelnik. - A już jak ktoś młody stoi w kolejce, to może sobie przecież postać, bo młody, bo starszym należy ustąpić itp.

- Zdecydowanie nie powinno tak być - zgadza się z naszym rozmówcą dyrektor MSP ZOZ **Mariusz Zabiński**. - Zwróć uwagę pracownikom, aby przestrzegali ustalonych zasad. Jednak wiem, że jak przestaniemy wpuszczać tych starszych, to zaraz i oni poskarżą się do gazety. **AN**

Radna ponawia swój wniosek

● **CHEŁM** To już kolejna interpelacja w sprawie ul. gen. Maczka, która znajduje się na osiedlu Zachód. O jej modernizację wnioskowała w listopadzie 2020 roku. Wówczas dowiedziała się, że jeśli pieniądze będą, to zadanie będzie realizowane w tym roku.

Tym razem radna **Joanna Lis** liczy na konkrety, bo jak twierdzi, na swoją wcześniejszą interpelację nie otrzymała pełnej odpowiedzi. W imieniu mieszkańców osiedla Zachód radna prosi o umieszczenie w budżecie miasta na rok 2021 zadania, w ramach którego miasto opracuje dokumentację projektową oraz zajmie się budową dalszego odcinka ul. gen.

Maczka. W zadaniu powinny być również ujęte miejsca parkingowe łączące tę ulicę z ulicą Synów Pułku.

- Dotyczy to odcinka od bloku nr 5 i wzdłuż bloku nr 7 ulicy gen. Maczka oraz wzdłuż bloku nr 5 przy ulicy Synów Pułku. Odcinek ten ma długość około 100 m - uszczegóławia radna. - Ponadto przy bloku nr 7 kilka razy w roku uzupełniane są ubytki w istniejącej nawierzchni. Obecnie jezdnia też wymaga pilnej naprawy.

Radna zapewnia, że wykonanie wskazanej w interpelacji inwestycji umożliwiłoby dojazd do budynków oraz parkowanie aut przez mieszkańców obu bloków. **AN**

Do kogo trafią bezdomni?

● **CHEŁM** Miasto ogłosiło kolejny konkurs ofert na realizację zadań w zakresie pomocy społecznej. Chodzi o zabezpieczenie schronienia osobom bezdomnym, których ostatni adres zameldowania to Chełm. Pierwszy z konkursów wygrało Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta Koło Chełmskie.

Obecnie na terenie Chełma funkcjonują dwa schroniska. Pierwsze - prowadzone przez Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta - to placówka przyjmująca wyłącznie mężczyzn. Znajduje się przy ul. Wołyńskiej 69. To oferta tego schroniska została wybrana w pierwszym konkursie.

- Zadeklarowaliśmy przyjęcie 20 osób do naszej placówki - tłumaczy **Agnieszka Panasiuk**, kierownik schroniska. - Więcej nie

możemy, ponieważ nie jesteśmy w stanie zabezpieczyć odpowiednich warunków. Obecnie i tak mamy przepełnienie.

Na pierwszy konkurs ratusz rozdysponował 182 tys. 500 zł, na kolejny ma zarezerwowane w budżecie jeszcze 164 tys. 250 zł. Dotacje będą przekazywane w miesięcznych transzach, w terminie ustalonym w umowie.

Drugie chełmskie schronisko funkcjonuje przy ul. Kąpieliskowej. Jest to Ośrodek Pomocy Bliźniemu MARKOT, prowadzony przez stowarzyszenie MONAR, placówka przyjmuje kobiety i mężczyzn. Prawdopodobnie w niedawno ogłoszonym konkursie wystartuje właśnie ta placówka.

W mieście nie powstała dotąd noclegownia dla bezdomnych. **AN**

● **CHEŁM** Seniorzy zadowoleni, stowarzyszenie już planuje kolejne działania

Akcja pudełkowa zakończona sukcesem

Ponad 300 tzw. pudełek życia rozdało seniorom z miasta Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych. Wprowadzie projekt już się zakończył, jednak - jak zapewnia prezes stowarzyszenia - współpraca z seniorami bardzo mu się spodobała i ma już kilka pomysłów na nowe, wspólne działania.

Pod koniec roku Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych, wspólnie z Urzędem Miasta Chełm, realizowało projekt pod hasłem „Aktywny senior”. W ramach zadania miały się odbyć spotkania z psychologiem i prawnikiem oraz specjalne seanse w tężni w Chełmskim Parku Wodnym. Uczestnicy projektu otrzymali także tzw. pudełko życia. Nie wszystko odbyło się tak, jak zamierzali sobie organizatorzy.

- Musieliśmy odstąpić od bezpośrednich spotkań z psychologiem, ale nie chcieliśmy rezygnować z tego działania całkowicie.



Dlatego porady udzielane były przez telefon lub internet. Niestety, jeśli chodzi o wirtualne rozmowy, to zauważyliśmy, że seniorzy nie są jeszcze przygotowani na taką formę współpracy - wyjaśnia **Artur Juszcak**. - Seniorzy byli bardziej chętni na rozmowy telefoniczne.

Udało się zorganizować także kilka wyjść do tężni, gdzie najstarsi mieszkańcy miasta mogli nieco odpocząć i „naładować akumulatory” na czas pandemii.

- Wszystko oczywiście odbywało się z zachowaniem wszelkich

zasad bezpieczeństwa. W miarę poluzowywania obostrzeń będziemy jeszcze zapraszać seniorów na seanse - dodaje Juszcak.

Każdy senior, który zgłosił się do stowarzyszenia, otrzymał też bezpłatnie tzw. pudełko życia. Pudełko życia to akcja, do której przystąpienia zachęcają lekarze i pracownicy pogotowia ratunkowego. Skierowana jest do osób przewlekle chorych, starszych, samotnych i polega na umieszczeniu w specjalnie przygotowanych pudełkach najważniejszych informacji o stanie zdrowia, przyjmo-

wanych lekach, alergiach na leki, kontaktach do najbliższych, danych osobowych, w tym nr PESEL.

- Pakiet z takimi informacjami powinien być przechowywany w lodówce, czyli miejscu, które jest prawie w każdym domu i zarazem jest łatwo dostępne. Dodatkowo na lodówce umieszczamy naklejkę informującą o tym, że takie pudełko posiadamy - tłumaczy Juszcak.

W ramach projektu zakupiono ok. 500 sztuk pudełek. Ponad 300 rozdano, reszta przekazana została do urzędu miasta, który również zajmie się ich dystrybucją. Mimo iż plany stowarzyszenia pokrzyżowała nieco pandemia, prezes Juszcak nie kryje zadowolenia z efektów przedsięwzięcia.

- Seniorzy są chętni, wręcz spragnieni kontaktu z innymi ludźmi. Chcą się spotykać, rozmawiać i wspólnie spędzać czas. Nawiązaliśmy współpracę, która na pewno zaowocuje kolejnymi działaniami - zapewnia Juszcak. **AN**

Chełmianka w finale Miss Polski

● **CHEŁM** Wiktoria Kozik jest już na zgrupowaniu w Markach pod Warszawą, gdzie wraz z pozostałymi finalistkami przygotowuje się do wielkiej gali Miss Polski. Piękna chełmianka weźmie udział w finale konkursu dzięki głosom internautów. Trzymamy kciuki!

Do finału zakwalifikowały się 24 dziewczyny. 12 z nich wybrało jury konkursu, 12 kolejnych wskazała internauta. Od 7 stycznia kandydatki na miss intensywnie przygotowują się do finału konkursu, przed przyjazdem musiały wykonać test na Covid-19.

- Na zgrupowaniu uczymy się choreografii, ale także na przykład mamy spotkania z psy-



chologiem, podczas których rozmawiamy o kobiecości, o hejcie - wyjaśnia **Wiktoria Kozik**

z Chełma. - Będziemy razem już do samej gali.

Zgrupowanie to nie tylko intensywna praca, ale także wspólne spędzanie wolnego czasu. Jak zdradziła nam Wiktoria, dziewczyny już wcześniej „zakolegowały się” na Facebooku, więc atmosfera na zajęciach jest naprawdę sympatyczna, choć pracy mają sporo. Tak naprawdę na perfekcyjne przygotowanie układów czasu jest niewiele. O naszą kandydatkę możemy być spokojni, od lat tańczy w Młodzieżowym Domu Kultury, więc z zapamiętaniem nawet skomplikowanych układów na pewno nie będzie miała problemu.

Finał konkursu będzie moż-

na obejrzeć w telewizji Polsat 17 stycznia. Jak zdradziła nam nasza finalistka, kandydatki na miss ubierze polska projektantka **Viola Piekut**.

Teraz wszystko zależy już od tego, jak panie zaprezentują się podczas gali i jakie wrażenie zrobią na członkach jury.

- Gdy dowiedziałam się, że zostałam finalistką, czułam ogromną radość, byłam podekscytowana, jednak im bliżej wielkiego finału, tym bardziej zaczynam się stresować - mówi Wiktoria.

Nasza finalistka jest maturzystką z II LO w Chełmie. Od lat tańczy w Młodzieżowym Domu Kultury, obecnie w Zespole Tańca Jazzowego BALLO. **AN**

Wirus nie zamknął bazaru

● **CHEŁM** Mimo narodowej kwarantanny stoiska na bazarze przy skrzyżowaniu Armii Krajowej i Lutosławskiego wciąż pozostają otwarte. Lockdown nie objął sprzedających na targowiskach.

- Przepisy nie wymagały od nas zamknięcia żadnego z bazarów, wszystko funkcjonuje tak jak dotychczas, zapraszamy więc chełmian na zakupy - mówi **Artur Juszcak**, prezes spółki administrującej chełmskimi targowiskami.

Handlujący dwoją się i troją, aby przyciągnąć do siebie klientów, oferując ciekawe promocje. Muszą nadrobić czas, kiedy z powodu pandemii i ich stoiska zostały zamknięte.

- To był dla nas trudny okres, dlatego bardzo cieszymy się, że tym razem lockdown nas omija - mówi jedna z właścicielek stoisk przy Lutosławskiego. - Dla nas to jest być albo nie być. Jeśli ponownie zostalibyśmy zamknię-



ci, dla wielu osób byłby to koniec ich działalności gospodarczej.

Dlatego właśnie kupcy liczą bardzo na chełmian, podobnie zresztą jak przedstawiciele innych branż. Jeśli nie będzie zainteresowania ich towarem, nie

przetrwają.

- Jest ciężko, ale bardzo staramy się, by nasz asortyment był atrakcyjny, na topie i w dobrych cenach - tłumaczy nasza rozmówczyni. - Nasi klienci mogą się czuć bezpieczni. Jest

dezynfekcja, nosimy maseczki i dbamy o to, aby wszystko odbywało się zgodnie z obowiązującymi zasadami. Sprzedaż prowadzona jest w godzinach między 9 a 15.

AN

● **GMINA WOJSŁAWICE** Tak się kiedyś grało i bawiło...

Majdańska opowieść o kapelach i orkiestrach

W jednej z sal niedawno oddanego do użytkowania budynku starej szkoły w Majdanie Ostrowskim - po renowacji zmienionej na Ośrodek Trzech Kultur - powstała wystawa stała poświęcona kapelom i muzykom tworzącym dawniej muzyczny krajobraz gminy Wojsławice. Zebrano unikatowe zdjęcia, informacje i opowieści o tym, jak się kiedyś grało i bawiło na potańcówkach i weselach.

„Kiedyś jak dęta zagrała, jak Majdan zagrał, to było coś!” - można przeczytać w książce pod tytułem „Skrawki pamięci. Wielokulturowa przeszłość Ziemi Wojsławickiej we wspomnieniach jej mieszkańców”

pod redakcją **Emila i Elżbiety Majuków**, wydanej przez Stowarzyszenie Panorama Kultur. Dla jednych orkiestra wiejska to już historia odległa i nieznana. Dla innych ledwie wspomnienie o muzykujących rodzicach, dziadkach i kuzynach.

- Pomysł na stworzenie wystawy o orkiestrach narodził się w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki. Zapewne miał związek z tym, że jedna z sal w Ośrodku Trzech Kultur poświęcona jest muzyce. Pomagałam w tym projekcie, bo dotyczył mojej rodziny. Część zdjęć miałam u siebie, inne były w mojej rodzinie. Potem rozszerzyliśmy wystawę o kolejne orkiestry, które działały w gminie Wojsławice - mówi radna **Elż-**

bieta Furmaniuk, prawnuczka **Antoniego Frańczaka**, nestora muzycznego rodu z Majdanu Ostrowskiego.

Kapela, którą wspominają najstarsi mieszkańcy, działająca na wsi Majdan Ostrowski przed II wojną światową, składała się głównie z członków rodziny Frańczaków. Dlatego nazywano ją Orkiestrą Frańczaków, ale mówiło się też na nią Zawisłaki albo Góry. Najstarszy z rodu Antonii Frańczak sam nie grał, ale miał liczne potomstwo, w większości muzycznie uzdolnione. Grali: **Władysław, Franciszek, Michał** i dzieci jego brata - **Jana Frańczaka: Czesław, Feliks i Mikołaj**, a kobiety Frańczaków pięknie śpiewały. Kapela grywała zazwyczaj tradycyjne

polki, oberki, walce, fokstroty. Grało się na tzw. kółeczku. Był to okrągły plac obsadzony wokół lipami, z lipą pośrodku. To miejsce znajdowało się przy dawnej remizie strażackiej. Stała kiedyś niedaleko obecnej Izby Tradycji „Wrzeczono” na tzw. Kocim Dołku w Majdanie Ostrowskim.

- Tradycja nie zaginęła. Czynnym muzykiem w naszej rodzinie jest **Marian Skiba**, praprawnuk Antoniego Frańczaka. U nas też grywa na lokalnych imprezach - dodaje Furmaniuk.

W wielu muzycznych opowieściach przewija się postać kłarnecisty **Alojzego Nizio** z Majdanu Ostrowskiego. Tropienie postaci Alojzego dla pracowników miejscowego ośrodka kultury było zadaniem jak dla Sherlocka Holmesa, ale udało się zdobyć o nim parę informacji. Prawdopodobnie grać nauczył się w carskiej armii i stamtąd przywiózł instrument.

- W trakcie pracy nad wystawą nagrano rozmowy i wspomnienia o muzykach. Nie dotyczy ona tylko naszej orkiestry Frańczaków, ale też Tarajków,



muzyków z Huty i Majdanu Nowego - podkreśla Furmaniuk.

Mówi się, że muzyka nie zna granic - muzycy też ich nie znali. Przemieszczała się, mieszała skład. Muzyka była ich pasją, a na co dzień ciężko pracowali, głównie w polu. Takim rolnikiem - muzykiem był także **Bronisław Tarajko** z Nowego Folwarku. Część więc wystawy opowiada o kapeli zwanej kapelą Tarajków. (Nowy Folwark jest obecnie administracyjnie w gminie Leśniewice, pozostały skład kapeli pochodził z Siennicy). Miejscowi wiedzą jednak, że wystarczyło przejść się z Nowego Folwarku pod górkę piękną „aleją trześniową” i już się było

w Majdanie na „kółeczku”.

- Jak tylko pozwolą nam okoliczności, zaprosimy na oficjalne otwarcie wystawy - zapowiadają organizatorzy. Na razie zdjęcia dawnych orkiestr można oglądać jedynie na stronie Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach.

- Dobrze się stało, że informacja o wystawie trafiła do internetu. Bardzo możliwe, że dzięki temu znacznie się wzbogaci. Wielu potomków mieszkańców naszej gminy kontaktuje się z panią Elą Furmaniuk i przesyła jej kolejne, mało znane zdjęcia i opowieści dotyczące tego tematu - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**. **DBEZ**

Będzie dyrektorem bez konkursu

● **GM. WOJSŁAWICE** Wszystko wskazuje na to, że **Małgorzata Paździor-Król**, była dyrektorka **Chełmskiego Domu Kultury**, zabawi dłużej w Wojsławicach. Wójt gminy wszczął procedurę, by powołać ją na dyrektora Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki.

Paździor-Król odeszła z ChDK i od 1 czerwca ub.r. pracowała w GCKSiT w Wojsławicach na stanowisku instruktora ds. amatorskiego ruchu artystycznego. 1 lipca powołana została przez wójta gminy na

p.o. dyrektora tej placówki. Wójt **Henryk Gołębiowski** zapowiedział, że po kilku miesiącach będzie konkurs na dyrektora, ale ostatecznie z niego zrezygnował. Postanowił awansować Paździor-Król, powołując ją na stanowisko dyrektora.

- W okresie, gdy pełniła obowiązki dyrektora, wykazała się różnymi inicjatywami i pomysłami - tłumaczy swoją decyzję wójt.

Małgorzata Paździor Król zostanie powołana przez wójta na dyrektora pod warunkiem, że spełni wszystkie wymogi

formalne. Jej kandydaturę mają zaopiniować stowarzyszenia, z którymi współpracuje, a które mają w statutach działalność kulturalną. Gmina wystąpiła o to do Stowarzyszenia Panorama Kultur oraz Stowarzyszenia na rzecz Dziedzictwa, Rozwoju i Integracji Społecznej Wojsławic i Gminy Wojsławice „Szansa” i Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic.

- Powołam też komisję, przed którą kandydatka na dyrektora przedstawi wizję rozwoju placówki - dodaje wójt. **DBEZ**

Włodawski ZUS zamknięty dla petentów

● **POW. WŁODAWSKI** Biuro Terenowe Zakładu Ubezpieczeń Społecznych we Włodawie zostało zamknięte do odwołania. Prawdopodobnie któryś z pracowników zachorował na Covid-19.

Informację o zamknięciu tej instytucji dla mieszkańców powiatu włodawskiego otrzymaliśmy w piątkowe popołudnie. Co się stało? - Nie potrafim na to pytanie odpowiedzieć. Otrzymałam jedynie informację, w celu jej rozpowszechnienia, o czasowym zamknięciu tej placówki - tłumaczyła **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Dowiedzieliśmy się natomiast, że powodem jest prawdopodobnie koronawirus wśród pracow-

ników.

- W tej placówce zatrudnionych jest zaledwie kilka osób. Wystarczy, że jedna zachoruje, kolejna jest na urlopie i urząd jest właściwie sparaliżowany. Mogę dodać to, czego dowiedziałam się przed chwilą, że od 12 stycznia jeden z pracowników wraca z urlopu. Od tego dnia wystawiona zostanie skrzynka, do której można wrzucać dokumenty. Ma być nadzorowana, więc na pewno nic nie zginie - dodaje rzeczniczka.

Z bezpośredniej obsługi petenci mogą nadal korzystać w pozostałych placówkach ZUS w naszym regionie: w Chełmie, Parczewie czy Łęcznej. Z pracownikami tej instytucji można porozmawiać nawet bez wychodzenia z domu, w ramach tzw. e-wizyty.

- Jest to internetowa video-rozmowa przy użyciu komputera lub telefonu wyposażonego w kamerę i mikrofon. Działa również infolinia ZUS pod numerem (22) 560-16-00, dostępna od poniedziałku do piątku w godz. 7-18. Wnioski i dokumenty można natomiast składać przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS albo przesyłać tradycyjną pocztą - informuje **Małgorzata Korba**. **TWA**

Poszedł na spacer i przepadł

● **WŁODAWA** 49-letni mieszkaniec Włodawy wyszedł na spacer w czwartkowy wieczór i ślad po nim zaginął. Następnego dnia rano matka zaalarmowała policjantów.

Funkcjonariusze udali się najpierw do mieszkania kobiety. Potrzebowali zdjęcia zaginionego mężczyzny oraz informacji o nim, gdyż czasami drobny szczegół może pomóc w ustaleniu miejsca pobytu osoby zaginionej.

Niezwłocznie rozpoczęto poszukiwania 49-latką, ale nie

trwały długo. Funkcjonariusze znaleźli go w piwnicy tego samego bloku. Był martwy. Ustalono, że popełnił samobójstwo. Dlaczego? Nie wiadomo, bo nie zostawił listu pożegnalnego. Prawdopodobnie nie miał też żadnych problemów, które mogłyby pchnąć go do tak desperackiego kroku. Prokurator wezwany na miejsce zdarzenia wstępnie stwierdził, że do śmierci mężczyzny nie przyczyniły się osoby trzecie. Zarządził jednak sekcję zwłok.

TWA

Wszyscy pensjonariusze z COVID-19

● **POW. CHEŁMSKI** Dom Pomocy Społecznej w Kaniem długo opierał się epidemii. W ubiegłym tygodniu doświadczył jednak jej skutków. Jak się okazało - koronawirusem zakażili się wszyscy pensjonariusze, a jedna osoba zmarła.

Ogniska koronawirusa były już wcześniej stwierdzone w DPS-ach w Nowinach i Chojnie Nowym Pierwszym. Placówka w Kaniem długo opierała się pandemii, głównie dzięki zdezeterminowaniu pracowników. Gdy w innych powiatowych domach opieki były czynne ogniska koronawirusa, także DPS w Kaniem był odcięty od świata. W ubiegłym tygodniu okazało się jednak, że tam także pojawił się koronawirus, w dodatku rozprzestrzenił się niezwykle szybko.

- Jedna z pracownic DPS-u w Kaniem poinformowała, że źle się czuje. Okazało się, że ma wynik pozytywny na COVID-19. W związku z tym sanepid zlecił badania osób, z którymi miała kontakt - pensjonariuszy i pracowników - relacjonuje wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**.

Po pierwszym badaniu wykryto, że zakażonych jest kilkunastu pensjonariuszy i kilku pracowników. Podjęto więc decyzję, że zdrowi podopieczni zostaną przeniesieni na górę budynku, a zakażeni na dół. Zakażeni pracownicy wypełnili oświadczenia, że chcą odbyć

kwarantannę na terenie placówki. Po tygodniu ma nastąpić zmiana ekipy opiekującej się chorymi pensjonariuszami DPS-u.

- Badania były wykonywane w dwóch turach. Mamy już wyniki. Zakażeni są wszyscy podopieczni - 51 osób. Pozytywne wyniki ma też kilkunastu pracowników placówki - mówi Kwiatkowski.

W ubiegłym tygodniu dotarły też tragiczne informacje. Zmarła jedna z pensjonariuszek. Była zakażona COVID-19, ale też miała wiele chorób współistniejących. **DBEZ**

TERMINAL PRZEŁADUNKOWY Chełm ul. Fabryczna
POSIADA DO WYNAJĘCIA
powierzchnie magazynowo-biurowe

magazyn 3500 m²
magazyn 2000 m²
magazyny od 200 do 1500 m²
biura od 20 do 300 m²

TEREN OGRODZONY – MONITOROWANY
Tel + 48 577069586 sebastian@k-4.com.pl

KADEMIA Małego Księcia

Podziękowania

„W pojedynkę możemy zrobić tak mało,
razem możemy zrobić tak wiele”
Helen Keller

Pani Karolinie Kaznowskiej-Samonek,
Panu Jackowi Samonkowi
oraz Dyrekcji Akademii Małego Księcia w Chełmie

serdecznie dziękujemy za pomoc w sprawowaniu opieki nad uczniami i organizacji kształcenia on-line w roku 2020.
Mamy nadzieję, że kolejny rok będzie czasem rozwoju Akademii, sukcesów naszych uczniów i owocnej współpracy z ich rodzicami.

nauczyciele, pedagodzy
i specjaliści Akademii Małego Księcia w Chełmie

Ferie w mundurze



● **REGION** Uczniowie, studenci i nauczyciele to także często żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej. Zamiast odpoczywać w czasie wolnym od szkoły, uczestniczą w szkoleniu w ramach projektu „Ferie z WOT”. Z takiej możliwości skorzystało prawie 70 ochotników z naszego regionu, m.in. z Chełma.

Lubelska brygada już po raz kolejny przygotowała ofertę szkoleń podstawowych, tzw. „szesnastkę” dopasowaną do terminu ferii zimowych, adresowaną specjalnie dla dorosłych uczniów, studentów i nauczycieli. Szkolenie zasadnicze rozpoczęło się 4 stycznia. Ochotnicy ćwiczą na poligonie oraz w koszarach pod okiem doświadczonych instruktorów z batalionu lubelskiego i zamojskiego. Zwieńczeniem szkolenia będzie uroczysta przysięga wojskowa, która odbędzie się 17 stycznia w Lublinie.

W gronie szkolących się jest m.in. szer. **Patrycja**, nauczycielka języka angielskiego z Chełma. – Od dziecka mam zamiłowanie do służb mundurowych. Rodzina mnie bardzo wpiera, a zwłaszcza moja babcia, która nalegała, żebym wstąpiła do wojska. Również moi znajomi, którzy służą w lubelskiej brygadzie obrony terytorialnej, zachęcali mnie, aby iść w ich ślady. WOT to najlepsza opcja dla tych, którzy chcą służyć w wojsku, a jedno-

ześnie nie rezygnują z dotychczasowego życia zawodowego – podkreśla chełmianka.

Jak tłumaczy kpt. **Damian Stanuła**, oficer prasowy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej, dostosowanie terminu szkolenia podstawowego do przerwy w nauce nie zmienia systemu szkolenia przyjętego w WOT. – To intensywna praca mająca na celu przekazanie kandydatom do TSW podstawowej wiedzy wojskowej. Warto dodać, że cały cykl szkolenia terytorialsów trwa 3 lata i jest podzielony na etapy: szkolenia indywidualne, specjalistyczne i zgrywające – wyjaśnia.

W pierwszym półroczu 2021 roku 2. Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej planuje przeprowadzić cztery szkolenia podstawowe dla nowych kandydatów. Tzw. szesnastki odbędą się, oprócz tej, która obecnie trwa, także w marcu, maju i lipcu.

Aby wstąpić w szeregi terytorialsów, należy z odpowiednim wyprzedzeniem złożyć wnioski o powołanie do służby. Można to uczynić bezpośrednio w Wojskowej Komendzie Uzupełnień m.in. w Chełmie za pośrednictwem portalu www.zostanzolnierzem.pl lub ePUAP. Innym sposobem jest możliwość skorzystania z pomocy rekruterów 2 LBOT. Kontakty dostępne są na stronie www.wojsko-polskie.pl/2bot/ – dodaje kpt. Stanuła.

● **CHEŁM** Generalna dyrekcja czeka na uwagi mieszkańców

Zabierz głos w sprawie drogi S12

Przebiegu drogi zmienić już nie można, ale można wskazać rozwiązania, które usprawnią funkcjonowanie ruchu lokalnego. Do 29 stycznia zainteresowani mogą zgłaszać swoje wnioski dotyczące dokumentacji projektowej drogi S12. Szczegółowo o procedurach informuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Przebieg planowanej drogi na całej długości zatwierdzony został decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach, wydaną w 2015 r. przez Regionalną Dyrekcję Ochrony Środowiska w Lublinie. Ale zainteresowani mieszkańcy mogą zgłaszać swoje uwagi na temat rozwiązań

usprawniających obsługę ruchu lokalnego np. sposobu dojazdu do pól i nieruchomości wzdłuż korytarza projektowanej drogi.

Obecnie opracowywana jest koncepcja programowa, w ramach której uaktualniane są rozwiązania projektowe. Formularz można pobrać ze strony internetowej GDDKiA oddział w Lublinie, tam też można zapoznać się ze szczegółowym przebiegiem planowanej ekspresówki. Wypełnione formularze należy wysłać za pośrednictwem poczty elektronicznej lub tradycyjnej do 29 stycznia na adres ul. Ogrodowa 21, 20-075 Lublin lub na adres e-mailowy: sekretariat_lublin@gddkia.gov.pl. Wszystkie merytoryczne wnioski zostaną przeanalizowane i udzielona

zostanie na nie odpowiedź.

Zadanie podzielone zostało na trzy odcinki. Pierwszy odcinek (ok. 13 km) połączy koniec istniejącej S12/S17 na węźle Piaski Wschód z węzłem Dorohucza. Trasa przebiegać będzie przez gminy Piaski i Trawniki w powiecie świdnickim. Drugi odcinek, który będzie miał około 21 km długości, powstanie na terenie gminy Trawniki w powiecie świdnickim oraz gmin Siedliszcze i Chełm w powiecie chełmskim. Droga na tych dwóch odcinkach poprowadzona ma być w całości po nowym śladzie i ominie tereny zabudowane. Trzeci z odcinków (ok. 23 km) ominie miasto i poprowadzony zostanie przez gminy Chełm, Kamień i Dorohusk. Połączy on koniec planowanej obwodnicy Chełma z przejściem granicznym w Dorohusku. Trasa prawie w całości przebiegać będzie po nowym śladzie, przecinając obszary rolnicze oraz

omijając m.in. tereny cenne przyrodniczo.

Powstanie dwujezdniowa droga ekspresowa wraz z węzłami. Przebudowane zostaną drogi poprzeczne i zbudowane drogi obsługujące tereny przyległe do inwestycji. Przebudowana również będzie istniejąca infrastruktura techniczna niezwiązana z drogą (m.in. linie elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, sieć sanitarna, czy kanalizacja) – informuje lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Nowa droga ekspresowa sprawi, że podróżowanie między Piaskami a Dorohuskim będzie bezpieczniejsze. Znacznie poprawi się też przepustowość ruchu tranzytowego. Po zrealizowaniu inwestycji kierowcy dojadą drogą ekspresową od granicy w Dorohusku z Ukrainą do Warszawy, omijając Chełm i Lublin. Trasa połączy się także z budowaną drogą S19 Lublin-Rzeszów. **AN**

Przyjaciele pożegnali Dziadka Waldka

● **CHEŁM** W ubiegły piątek rodzina i przyjaciele pożegnali Waldemara Litwiniuka, który zmarł 5 stycznia w wieku 73 lat. Od reaktywacji Automobilklubu Chełmskiego w 1995 roku był jednym z aktywniejszych członków. – Jak tylko skończą się obstrzeżenia związane z epidemią, to pierwszą imprezę moto poświęcimy Waldkowi. Już teraz zapraszam – zapowiada prezes AKC Grzegorz Gorczyca.

– Wszystkim znany był jako Dziadek Waldek, człowiek pełen werwy i ciekawych pomysłów, który często imponował młodszemu kolegom – wspomina szef Automobilklubu. – Zawsze uczestniczył w samochodowych imprezach sportowych i turystycznych. Bez przesady można o nim napisać, że przez długie lata był ikoną Automobilklubu Chełmskiego. Ci, którzy go pamiętają, z pewnością to potwierdzą.

Jego żółty maluch był znany nie tylko w okręgu lubelskim Polskiego Związku Motorowego, lecz również w wielu ośrodkach związanych z krajową turystyką samochodową. Przy jego wsparciu członkowie AKC zdobywali tytuły Klubowych Mistrzów Polski oraz kilka razy stawali drużyną na podium. Przez trzy kadencje był członkiem klubowej komisji rewizyjnej.

Waldka już nie ma, ale wspomnienia pozostaną, będzie nam go brakowało – mówi Gorczyca. – Aby pamięć o nim przetrwała, zamierzamy organizować cykliczną imprezę motoryzacyjną, której będzie patronował. Mam nadzieję, że ten pomysł go ucieszy gdzieś tam w zaświatach.

AN



Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **POD NASZYM PATRONATEM**

Moja krew - Twoja siła

● **CHEŁM** Dobro liczone jest w litrach krwi, a o krwiodawstwie i oddawaniu osocza rozmawia się na koncercie. Stowarzyszenie Tak Niewiele oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają w najbliższą niedzielę do udziału w niezwykłej akcji.



„Moja krew - Twoja siła” to akcja, która łączy muzykę i medycynę, merytoryczną wiedzę popartą badaniami. Celem jest zachęcanie do oddawania krwi i osocza.

W programie wydarzenia koncert online, podczas którego wystąpi **Łukasz Jemioła** wraz z innymi artystami oraz rozmowa z lekarzem z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Odpowie on na kluczowe pytania dotyczące koronawirusa, przebiegu choroby, a także me-

tod leczenia osoczem. Będą także wypowiedzi ozdrowieńców oraz dawców osocza.

Koncert odbędzie się 17 stycznia. Ma być transmitowany na portalach społecznościowych Chadeku na YouTube oraz Facebooku. W czasie koncertu uruchomiona zostanie zbiórka pieniędzy, które stowarzyszenie prześle na pomoc dla podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Nowinach dotkniętych pandemią. **AN**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

☎ Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Stanisław Charuk, 84 lata

Arkadiusz Baranowski, 44 lata

Czesława Gromadowska-Zygmunt, 88 lat

Jan Aleksandrowicz, 94 lata

Janina Prus, 90 lat

Zbigniew Tomaszewski, 70 lat

Danuta Maćko - Skóra, 91 lat

Daniel Raczyński, 42 lata

Roman Misiuk, 72 lata

Ryszard Lackowski, 70 lat

Henryka Kwiecińska, 73 lata

Wiesław Oliwiak, 81 lat

Mieczysław Dąbrowa, 88 lat

Genowefa Murat, 85 lat

Anna Dolecka, 60 lat

Genowefa Majewska, 94 lata

Katarzyna Miazga, 87 lat

Zbigniew Woch, 69 lat

Lucyna Żurawska, 86 lat

Stefania Jasińska, 89 lat

Jan Chmielewski, 77 lat

Helena Kowalczyk, 87 lat

Zbigniew Smarczewski, 74 lata

Stanisław Buradczuk, 70 lat

Janina Koperska, 88 lat

Edward Winiarski, 86 lat

● **POWIAT CHEŁMSKI** Inicjatywa wydawała się szczytna, a wyszło jak zwykle...

Uciuli za mało kasy

Starosta chełmski wystąpił do gmin i miast powiatu chełmskiego z propozycją złożenia się na wkład własny do zakupu wozu strażackiego z beczką na wodę pitną. Jedni byli na tak, inni na nie. Pieniądzy zabezpieczono w budżetach samorządów zbyt mało, by zrealizować projekt.

Chełmskie starostwo powiatowe zabezpieczyło w tegorocznym budżecie 125 tys. zł na dotację na zakup wozu strażackiego. Pieniądze należałoby przekazać miastu Chełm, które oddałoby je do Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. Prawdopodobnie nic z tego nie będzie, a zapis w budżecie jest martwy. - Dotację w budżecie pozostawiliśmy na wszelki wypadek - wyjaśnia starosta **Piotr Deniszczuk**.

Trudno dzisiaj szukać pomysłodawcy tego projektu. W tym roku w gminach: Żmudź, Leśniowice, Wojsławice i Ruda-Huta były przypadki zanieczyszczenia wodociągów. Wójtowie mieli obowiązek zapewnić mieszkańcom wodę pitną. W tym celu pożyczali beczki tam, gdzie się tylko dało. Nie był to problem starosty, ale pismo w sprawie zrzutki na wóz strażacki z becz-

ką do przewozu wody pitnej zostało wysłane ze starostwa chełmskiego. Dziś starosta mówi ogólnie, że był to pomysł strażaków, ale już nie ma takich, którzy by to potwierdzili. Wielu wójtom i burmistrzom nie spodobała się ta propozycja. Kością niezgody okazała się sugestia, by gminy płaciły po 15 tys. zł, bez względu na wielkość budżetu i liczbę mieszkańców. Niektórzy samorządowcy powątpiewali też, czy jeden samochód zaspokoi potrzeby, gdy do awarii wodociągów dojdzie w kilku miejscach jednocześnie. Inni dociekali, czemu to starosta wychodzi z inicjatywą zakupu wozu strażackiego, a nie prezydent Chełma. Niektórzy zdecydowali się na zakup beczek na wodę i uważają, że to rozwiązanie dla nich jest o wiele lepsze.

Wóz strażacki ze zbiornikiem do przewozu wody pitnej może kosztować nawet ponad milion złotych. Około 350 tys. zł musiałaby mieć Komenda Miejska PSP w Chełmie wkładu własnego, by ubiegać się o dotacje zewnętrzne. Wóz nie byłby wykorzystywany jedynie do rozwożenia wody, ale też do gaszenia pożarów. Strażacy zapewniają, że przydałby się bardzo i podniósł-

by sprawność operacyjną jednostki. Atesty na przewożenie wody pitnej miały być tylko dodatkowym bonusem. Od lat zarówno miasto Chełm, jak i gminy wspierają zadania inwestycyjne PSP w Chełmie. Pomagają w zdobyciu wkładu własnego. Główna kwota najczęściej pochodzi ze środków komendanta głównego PSP i Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Ostatecznie na pismo starosty pozytywnie odpowiedziały gminy: Dubienka, Białopole, Chełm, Ruda-Huta i Sawin. Niektóre samorządy nawet zapisały dotację w swoich budżetach na ten rok. Deniszczuk zapewnia, że gdyby była taka potrzeba, również gmina Wierzbica poprze projekt finansowo. Samorządy Żmudzi i Dorohuska odpowiedziały negatywnie na wniosek o wsparcie. Pozostałe gminy nie wyraziły swojego stanowiska na piśmie. W efekcie pieniędzy jest znacznie mniej, niż się tego spodziewano.

- Nie była to nasza inicjatywa i nie my z tym pomysłem wyszliśmy. Teraz nie widzimy możliwości realizacji tego projektu - mówi **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta PSP w Chełmie. **DBEZ**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Za scalenia gruntów w gminie Wierzbica...

Powiat chełmski wspomaga krasnostawski

250 tys. zł przeznaczono w tegorocznym budżecie powiatu chełmskiego na dofinansowanie dróg przebiegających przez powiat krasnostawski. Starosta Piotr Deniszczuk ma w kasie za dużo pieniędzy? Nic podobnego.

W budżecie powiatu chełmskiego zapisano dwie zagadkowe dotacje dla sąsiedniego powiatu. Przewidziano przekazanie 100 tys. zł na opracowanie dokumentacji projektowej rozbudowy drogi przebiegającej przez Łopiennik i Żulin w kierunku Rejowca. Natomiast 150 tys. starosta chełmski przekazuje staroście krasnostawskiemu na rozbudowę drogi powiatowej w Wierchowinach. To wsparcie może trochę dziwić, bo powiat chełmski nie ma w tym interesu, by budować drogi poza swoim terenem.

- Zaplanowana dotacja wynika z porozumienia zawartego ze starostą krasnostawskim, który wykonuje scalenia w gminie Wierzbica na terenie powiatu chełmskiego. Musiał w tym celu zaangażować swoich pracowników administracji. Umówiliśmy

się, że w zamian prześlemy dotację na drogi w powiecie krasnostawskim - wyjaśnia starosta **Piotr Deniszczuk**. - Dodatkowo wspomagamy budowę dróg, które są przy granicy naszego powiatu i nasi mieszkańcy również z nich korzystają - dodaje starosta.

Już w 2019 roku było wiadomo, że powiat chełmski potrzebuje pomocy innego powiatu. Miało to związek z prowadzonymi scaleniami gruntów obrobów: Chylin Wielki, Tarnów, Wólka Tarnowska, Wygoda. Postępowanie to zgodził się prowadzić starosta krasnostawski z uwagi na to, że scalenie obejmuje m.in. grunty stanowiące prywatną własność starosty chełmskiego. Nie można było dopuścić, by doszło do konfliktu interesów. Starosta chełmski nie wydawał więc decyzji administracyjnych w swojej sprawie. Zastąpił go w tym starosta krasnostawski. Jednak to powiat chełmski składał wniosek o dofinansowanie. Będzie też prowadził prace poscaleniowe, które mają zakończyć się w 2023 roku. Zaplanowana na ten cel kwota to 6 mln 836 tys. 828 zł.

- Czynimy starania, żeby na

zagospodarowanie poscaleniowe było więcej pieniędzy - zapewnia Deniszczuk.

Gdy podpisywano umowy na realizację scaleń, prace drogowe były niżej wyceniane niż obecnie. To, co zaplanowano do wykonania na drogach kilka lat temu, obecnie kosztuje dużo więcej.

- Zagospodarowanie poscaleniowe w gminie Wierzbica będziemy już sami wykonywali, jako powiat chełmski, bo przecież drogi nie są prywatne, ale publiczne i nie ma tutaj konfliktu interesów. Starosta krasnostawski nie musi mnie już w tym zastępować - wyjaśnia starosta chełmski. Jak podkreśla, prace scaleniowe w gminie Wierzbica przebiegają bardzo dobrze. Co ciekawe, starosta chełmski dostał nawet za nie dyplom z wyróżnieniem przyznany w XLIV Ogólnopolskim Konkursie Jakości Prac Scaleniwych zorganizowanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Na szczelbu krajowym docenione zostały założenia do projektu scalania gruntów obiektu geodezyjnego obejmującego wsie: Tarnów, Wólka Tarnowska, Wygoda i Chylin Wielki. **DBEZ**

KRONIKA ZDARZEŃ

Zawisł na słupkach

Krasnystaw Gdy 3 stycznia strażacy przyjechali na miejsce kolizji, kierowca Citroëna podobno spał oparty głową na fotelu pasażera. Chwilę wcześniej staranował słupki na chodniku przy ul. Rejowieckiej.

- Za kierownicą siedział 37-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw. Z ustaleń policjantów wynika, że był trzeźwy, ale nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Pogotowie ratunkowe zabrało go na badania do szpitala. Za spowodowanie kolizji mężczyzna został ukarany mandatem - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Chciał skakać z balkonu?

Krasnystaw Pijany mieszkaniec jednego z bloków przy ul. PCK narozrabiał w niedzielę, 3 stycznia. Krasnostawianin groził żonie, że wyskoczy z balkonu na trzecim piętrze. Kobieta najpierw powiadomiła służby, a potem zabrała dzieci do rodziców.

Gdy na miejscu pojawili się policjanci i strażacy, krasnostawianin sam otworzył im drzwi. Na jaw wyszły też powody awantury domowej. Okazało się, że mężczyzna ma ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie. Kiedy zgłaszająca wróciła do mieszkania, doszło do kolejnej kłótni, więc został odwieziony do izby wytrzeźwień. **GD**

Budżet mały, kredyt duży

● **GM. DUBIENKA** Dubienka ma uchwalony budżet na 2021 rok. Radni byli jednomyślni. Jest ambitny pod względem zaplanowanych inwestycji, ale też samorząd zamierza sporo pieniędzy pożyczyć.

Regionalna Izba Obrachunkowa zaopiniowała plan budżetu pozytywnie, jeśli nie liczyć zauważonych drobnych pomyłek. Skład orzekający zwrócił jednak władzom gminy uwagę na to, by prowadzić zdyscyplinowaną gospodarkę finansową i stale monitorować wykonanie budżetu.

Dochody gminy w tym roku wyniosą, według planu, ponad 11,6 mln zł. Samorząd zamierza zaciągnąć kredyt na kwotę ok. 2 mln 793 tys. zł. To w porównaniu z budżetem tak niewielkiej gminy znaczne obciążenie, ale ma to związek z zaplanowanymi inwestycjami.

W tym roku gmina Dubien-

ka zamierza przebudować drogę z Janostrowa przez Brzozowiec do Siedliszcza. W budżecie gminy na ten cel zaplanowano 1,5 mln zł. 180 tys. zł odłożono na przebudowę budynku byłego kina „Granica” w Dubience. Zabezpieczono też 280 tys. zł na udział własny w zakupie samochodu ratowniczo-gaśniczego dla straży pożarnej w Dubience. Zaplanowano też modernizację Izby Tradycji w Dubience, która ma kosztować ponad 55 tys. zł. Za 12 tys. zł gmina kupi zestaw komputerowy. Na dalszą modernizację urzędu gminy przeznaczono 2 mln zł. Zaplanowano też fundusze na nową infrastrukturę turystyczną i udział własny gminy w programie przeciwdziałania wykluczeniu cyfrowemu. Na te dwa zadania ma być po 15 tys. zł.

- Jak państwo zauważyliście, w minionym roku nie wszystko

dało się zrealizować przez koronawirusa i tak samo w tym roku nie wszystko zrealizujemy. Możemy nie mieć na to wpływu. Poskładaliśmy wnioski na dofinansowanie, ale jaki będzie tego efekt, tego nie wiemy - wyjaśniła na sesji wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**.

W wieloletniej prognozie finansowej zapisano, że ostatnia spłata raty kredytu nastąpi w 2030 roku. Wielkość zaciągniętych zobowiązań będzie jednak zależała od tego, czy samorząd otrzyma dotacje na zaplanowane inwestycje. Do programu związanego z przeciwdziałaniem skutkom pandemii Covid-19 samorząd złożył trzy wnioski: na modernizację ujęć wody w Dubience i Skryhiczynie, przebudowę drogi z Janostrowa przez Brzozowiec do Siedliszcza i termomodernizację budynku urzędu gminy. **DBEZ**

Powiat nie chce liceum

● **GM. DUBIENKA** Ważą się losy liceum w Dubience. Starosta chełmski bierze pod uwagę trzy scenariusze - przekazanie szkoły gminie, jej likwidację lub wygaszenie. Decyzja w tej sprawie zapadnie szybciej niż przypuszczano.

W ubiegłym tygodniu starosta chełmski spotkał się z władzami gminy Dubienka, by porozmawiać o dalszym losie liceum w Dubience. Obecnie jest to szkoła prowadzona przez powiat chełmski. Zdaniem niektórych, z powodu małej liczby uczniów, słabych wyników matur i małego zainteresowania szkołą ze strony młodzieży z terenu powiatu chełmskiego, liceum nie ma racji bytu. Starosta bierze pod uwagę przekazanie tej szkoły gminie. Wiąże się to nie tylko z przejściem przez władze gminy obowiązków związanych z dofinansowywaniem tej placówki. Bonusem będzie przekazanie majątku należącego do tej szkoły. Liceum mieści się na jednej z kondygnacji szkolnego budynku, w którym również funkcjonuje gminna podstawówka. Dotąd remonty części wspólnych były wykonywane na mocy porozumienia między powiatem a gminą. Po przejściu liceum gmina Dubienka stałaby się

jedynym właścicielem nieruchomości i odpowiadałaby za całość. Dotyczy to też szkolnej stołówki, która była dotąd prowadzona przez liceum, a korzystali z niej również uczniowie szkoły podstawowej. Do przekazania będzie również budynek internatu. Pod uwagę brane jest nawet wsparcie finansowe gminy przez powiat, by doszło do jak najszybszego porozumienia.

- Nie ma żadnych decyzji w tej sprawie. W poniedziałek po południu mam spotkanie z radnymi i będziemy o tym dyskutowali - mówi wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**. Władze gminy biorą pod uwagę przejście liceum po to, by je ratować. Pojawiają się też pomysły związane ze ściąganiem uczniów z Ukrainy i zachęcaniem ich do nauki w Dubience poprzez wprowadzenie klas o profilu więziennictwa.

W liceum w Dubience uczy się obecnie 65 osób. Są tam cztery klasy, w tym dwie drugie (po podstawówce i po gimnazjum). Większość uczniów pochodzi spoza powiatu chełmskiego. Jeśli gmina Dubienka nie podejmie decyzji w sprawie przejścia tej placówki, prawdopodobnie powiat rozpocznie wygaszanie szkoły i nie ogłosi naboru do klasy pierwszej. **DBEZ**

Kolejarze przemysłnicy?

Funkcjonariusze Oddziału Celnego w Dorohusku podczas kontroli pociągu towarowego wjeżdżającego z Ukrainy znaleźli 500 paczek papierosów.

Nielegalny towar ukryty był w lokomotywie - w skrytce konstrukcyjnej obudowy silnika. Do przemytu przyznali się pracownicy obsługi pociągu. Mężczyźni zostali ukarani mandatami w wysokości po 4330 zł. **(apm)**



foto. IAS w Lublinie

● **GMINA WIERZBICA** Prokuratura bada pieczętkę...

Nauczycielka walczy o honor

Dyrektorka Szkoły Podstawowej w Wierzbicy zawiadomiła prokuraturę o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Uznała, że pieczętka byłej wicedyrektorki szkoły, widniejąca na przedstawionym jej planie rozwoju zawodowego jednej z nauczycielek, jest większa od oryginału, a tusz wygląda na zbyt świeży, by dokument mógł być prawdziwy. Nauczycielka, której sprawa dotyczy, złożyła skargę na dyrektorkę i swojego honoru broniła na sesji rady gminy. Wsparł ją Związek Nauczycielstwa Polskiego.

Konflikt w SP w Wierzbicy pomiędzy niektórymi nauczycielami a obecną dyrektorką **Marzanną Jakutą** wciąż narasta. Dowodem na to jest ostatnia sesja rady gminy, podczas której po raz kolejny omawiano sprawę dotyczącą tej placówki. Tym razem miało to związek ze skargą jednej z nauczycielek, która czuje się poszkodowana tym, że dyrektorka nie chce jej wydać oceny pracy potrzebnej do awansu zawodowego. Radni podjęli decyzję, że rozpatrzą skargę po zakończeniu postępowania prokuratorskiego i ewentualnej sprawy w sądzie.

Skarżąca przyszła na sesję

- Zarzucono mi dopuszczenie się czynu niegodnego profesji nauczyciela. Chodzi tu o sfalszowanie planu rozwoju zawodowego, a dokładnie pieczęci, która znajduje się na tym planie - pożałowała się przed kamerami skarżąca. - Jestem nauczycielem, który od 13 lat pracuje w tej szkole. Zawsze kierowałam się dobrem dzieci i nie wyobrażam sobie sytuacji, żebym mogłabym zrobić coś, co pani dyrektor uważa, że zrobiłam. Jest to rzeczywiście czyn niegodny profesji nauczyciela - argumentowała.

Jak twierdzi nauczycielka, we wrześniu 2017 roku rozpoczęła staż, który trwa dwa lata i 9 miesięcy. Starła się realizować wszystkie założenia planu. Przez brak dokumentu to potwierdzającego, jak sama to stwierdziła - zarzuca jej się poświadczenie nieprawdy. Wyjaśnienia w tej sprawie składała w prokuraturze i przed rzecznikiem dyscyplinarnym dla nauczycieli.

- Prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania, rzecznik dyscyplinarny je umorzył.

Mimo to, nawet mimo wcześniejszych zapewnień, że po wyjaśnieniu sprawy otrzymam niezbędne mi dokumenty, pani dyrektor twierdzi, że nie ma podstaw, by stwierdzić, że ja taki staż w ogóle realizowałam - relacjonowała publicznie na sesji nauczycielka.

Skarżąca przedstawiła w szkole własny egzemplarz planu rozwoju zawodowego i wniosek o rozpoczęcie stażu. Co więcej, była wicedyrektorka potwierdziła autentyczność swojego podpisu i pieczęci. Jakby tego było mało, koleżanki nauczycielki też podobno potwierdzają, że skarżąca rozpoczęła staż.

- Chciałabym, żebyście państwo uświadomili sobie, jakiej krzywdy doznałam. To są trzy lata pracy nad projektem... - zwróciła się do radnych nauczycielka.

W obronie nauczycielki

Poparła jej stanowisko **Ewa Suchań**, prezes oddziału powiatowego ZNP w Chełmie, która przyjechała na sesję do Wierzbicy. Podkreśliła, że radni dobrze tej sprawy nie znają, a podjęli decyzję o jej odłożeniu na później, gdy zakończą się sprawy prokuratorskie i sądowe. W czasie epidemii trudno stwierdzić, kiedy to rozstrzygnięcie nastąpi. Pytała też, czy to dobrze, że skargę rozpatrywał radny, członek komisji skarg, wniosków i petycji, a zarazem podwładny dyrektorki szkoły. Przekonywała też, że była wicedyrektor miała dwie pieczętki - jedną z automatu, drugą - drewnianą.

Wydawało się podczas sesji, że nauczycielka ma bezdyskusyjnie rację - i jak mówili inni - jej godność została zdeptana. Świadczyło o tym również wystąpienie radnej **Anny Flisiuk**, która m.in. powołując się na korespondencję SMS-ową pomiędzy nauczycielami, mówiła o tym, że podczas remontu teczki z awansu nauczycieli zostały złożone w sali nr 202 jako niepotrzebne. Sugerowała, że mogły przez to zagać.

- Nie zadbała pani o zwinertaryzowanie tych dokumentów - zarzucała dyrektorce i dopytywała, czy nie zginęły inne dokumenty z awansu nauczycieli.

To był sąd nad Jakutą!

- Nikogo nie oskarżałam o fałszerstwo, poprosiłam odpowiednie organy o wyja-

śnienie sprawy. Postępowanie jest w toku i dla dobra prowadzonego śledztwa nie będę wypowiadać się na ten temat - stwierdza dyrektorka szkoły **Marzanna Jakuta**. Nie zabrała też głosu podczas sesji rady gminy, chociaż była obecna na sali obrad.

- Bardzo dokładnie wysłuchałam wszystkich słów, które padły na sesji. Nie uważam, żeby było to dobre miejsce i czas do rozstrzygania tego typu spraw, nie chcę komentować również absurdalnych wypowiedzi osób biorących udział w tej tragifarsie - wyjaśnia Jakuta. Jest przekonana, że dysponuje argumentami, by bronić prawnie swoich racji. Nie zgadza się również z zarzutami, jakie padły pod jej adresem.

Prawdopodobnie w dokumentacji szkoły nie ma ani jednego dokumentu, który byłby opieczętowany przez byłą wicedyrektor pieczętką takiej wielkości, jaka widnieje na planie rozwoju zawodowego tej nauczycielki. Śledczy będą to badali. 31 lipca ub. r. dyrektorka złożyła do Sądu Rejonowego w Chełmie zażalenie na postanowienie o odmowie wszczęcia dochodzenia. Sąd Rejonowy II Wydział Karny wydał postanowienie, w którym w całości uwzględnił to zażalenie i przekazał sprawę prokuratorowi do ponownego rozpatrzenia.

Sąd wskazał na trzy aspekty tej sprawy, które należy wyjaśnić. Pierwszy dotyczy odciśku pieczęci, który widnieje na planie rozwoju zawodowego, a różni się od pieczęci używanej przez wicedyrektor. Wątpliwości budzi też moment powiadomienia dyrektorki o odbyciu stażu przez nauczycielkę, nastąpiło to w rok po objęciu funkcji dyrektora. Do wyjaśnienia jest też to, czemu dokument opieczętowała była wicedyrektor, skoro ówczesna dyrektorka była obecna w pracy.

Także rzecznik dyscyplinarny, umarzając postępowanie w sprawie podrobienia pieczętki, uznał, że nie można stwierdzić, że nauczycielka SP w Wierzbicy dopełniła wszelkich formalności, aby dyrektor mógł dokonać oceny jej dorobku zawodowego, zgodnie z art. 9c ust. 5a ustawy Karta Nauczyciela.

Ponadto dyrektor Jakuta informowała nauczycieli na dwóch zebraniach rady pedagogicznej o przebiegu stażu nauczycieli na kolejny stopień awansu zawodowego. Jak nam przekazano - wspomniana wcześniej nauczycielka była obecna na tych zebraniach, nie wnosila żadnych uwag do protokołu, w tym nie poruszała zagadnienia, że nie wymienia się jej wśród nauczycieli odbywających staż.

Do sprawy wrócimy. **DBEZ**

Eskalacja szkolnego konfliktu

● **GM. WIERZBICA** Radne **Marta Kozak** i **Anna Flisiuk** odbijają piłeczkę i znowu atakują dyrektorkę gminnej szkoły. Ta dyskusja toczy się publicznie od miesięcy.

- Nie wiem, jak państwo, ale ja już jestem znudzona tematem moich upomnień - stwierdziła radna **Marta Kozak**. Mimo to temat kontynuowała. - Nikt nie byłby szczęśliwy, gdyby w dniu wręczania nagany dowiedział się o dwóch upomnieniach, które rzekomo ma. Chcę oznajmić po raz kolejny, że nie posiadam żadnych upomnień, ani ustnych, ani pisemnych - dodała i pytała, czy każda rozmowa z panią dyrektorką **Marzanną Jakutą** wiąże się z upomnieniem nauczyciela? Radna Kozak jest nauczycielką w miejscowej szkole. Od dłuższego czasu ma konflikt z nową dyrektorką. Ostatnio publicznie na sesji radna Kozak stwierdziła, że jej godność została zdeptana już wielokrotnie. Utrudnia jej się przez to wykonywanie mandatu jako radnej. Psuje jej wizerunek jako nauczyciela z 26-letnim stażem, jak powiedziała o sobie - nauczyciela, który ma mnóstwo osiągnięć w różnych konkursach.

- Nawet w ostatnim roku szkolnym miałam mnóstwo różnorodnych osiągnięć - miejsc pierwszych, miejsc drugich, działań, wyjazdów... wyliczała swoje sukcesy rad-

na Kozak. - W tym zawodzie bardzo ważna jest uczciwość, prawdomówność, szacunek do drugiego człowieka. Sama tak postępuję. Pielęgnuję te wartości. Teraz zmuszona jestem bronić ich w sądzie - dodała radna Kozak. Prawdopodobnie chodzi jej o to, że odwołała się do sądu pracy od kary nagany.

Temat szkoły po raz kolejny wywołała na sesji również radna **Flisiuk**. Stwierdziła, że w poprzedniej kadencji walczyła o zmianę dyrektora w wierzbickiej szkole, bo ówczesna dyrektorka nie ze wszystkim sobie radziła. Pisaliśmy kilka tygodni temu o wystąpieniu radnej **Flisiuk** w sprawie szkoły, jej zarzutach i odpowiedzi, jakiej udzieliła dyrektorka **Jakuta**. Wygląda na to, że radna poczuła się wywołana do tablicy.

- Nie miałam zamiaru na poprzedniej sesji obrażać pani dyrektorkę. Pani natomiast podczas komisji mnie zaatakowała, twierdząc, że kłamię. Uważam, że jest to nieuczciwe. Zadałam pytania, oczekując odpowiedzi na nie - przekonywała **Flisiuk**. - Sama pani przyznała na komisji, że przyjęła pani szkołę bez protokołu - argumentowała, dodając, że nowa dyrektorka mogła zgłosić sprzeciw i żądanie inwentaryzacji dokumentów, ale tego nie zrobiła.

- Przyjmując to stanowisko, stała się pani osobą publiczną i musiała pani mieć świadomość, że inni będą patrzyli

pani na ręce i będą zadawali pytania nie zawsze dla pani wygodne - przekonywała **Flisiuk**.

Radna sugerowała też, że jednak w szkole mogły ginać dokumenty już za kadencji **Jakuty**. Przytaczała wypowiedzi innych nauczycieli, które miały to potwierdzać. Posługiwała się wieloma nazwiskami. W nagraniu z sesji nazwiska te zostały wyciszone ze względu na RODO. Pytała też szczegółowo o sprawę innych nauczycieli. Stwierdziła, że dyrektorka nie powinna zaostrzać problemów z nauczycielami do tego stopnia, że występują oni do sądu. Odwoływała się do wypowiedzi dyrektorki z 2019 roku, wątpiąc, czy mówiła prawdę. **Jakuta** jednak się do tych słów nie odniosła. Zrobiła to wójt gminy. Jak stwierdziła, mimo kryzysu, ani poszkodowani rolnicy, których w gminie jest najwięcej, ani górnicy i przedsiębiorcy nie przychodzą na sesje ze swoimi żalami.

- Kolejną sesję poświęcamy szkole, a tak naprawdę kilku osobom. Skoro szkoła jest taka zła, to w maju jest ruch kadrowy. Dlaczego państwo, którzy czujecie się tutaj źle, tak okrutnie traktowani, nie znajdziecie sobie innej pracy? Jeżeli ktoś czuje taki dyskomfort, najważniejsze jest zdrowie. To odbija się na dzieciach... - stwierdziła wójt.

DBEZ

Ksiądz prosi o pomoc

● **CHEŁM** W niecałe cztery lata wybudował kościół w Kodymie na Podolu, dzięki przyjacielom i wiernym z Polski oraz zagranicą. Świątynia już funkcjonuje, jedyne czego jej brakuje to instrument, na którym można by było akompaniować wiernym podczas modlitwy.

Proboszcz parafii z Podola prosi o pomoc w pozyskaniu organów elektrycznych lub keyboardu w dobrym stanie. Na zakup instrumentu parafii nie stać. Średnia niedzielna taca to ok. 10 zł.

- Pomóżcie tymi organami w szerzeniu katolickiej wiary i polskiej kultury, tak niszczonej przez czerwonych komunistów - apeluje duchowny. - Chcę zorganizować w kościele koncer-

ty muzyki sakralnej, występy chórów katolickich i prawosławnych oraz szerzyć wyższą polską kulturę w regionie, gdzie jej brakuje. Nasi parafianie i ich dzieci są uzdolnieni muzycznie, umieją grać i śpiewać.

Ks. Łukasz Gron jest polskim, rzymskokatolickim duchownym, który pochodzi z Chełma. Ma 4 i pół lata stażu w kapłaństwie, od ponad trzech lat pracuje jako proboszcz w Kodymie na Podolu. Jest to miejsce wyjątkowe, skąd pochodzi m.in. gen. Stanisław Skalski - as polskiego lotnictwa myśliwskiego II wojny światowej. Duchowny wybudował kościół wraz z dzwonnica i plebania, który był konsekrowany uroczystością w październiku ubiegłego roku. Było to możliwe

wyłącznie dzięki pomocy osób dobrej woli, którzy finansowo wsparli tę inwestycję. Gdyby nie datki, świątynia nigdy by nie powstała.

- Mam ok. 42 parafian. Tylko na wieczery wigilijnej, którą zorganizowaliśmy wspólnie na plebanii, było ok. 35 osób m.in. parafian, gości i pracowników domu kultury w Kodymie - tłumaczy duchowny. - Szerzę polską i katolicką kulturę oraz tradycję na polskim niegdyś Podolu na Ukrainie, gdzie komuna trwała 74 lata, a kościoła nie było od 1949 roku.

Jeśli ktoś chciałby wesprzeć parafię instrumentem lub pomóc w jego pozyskaniu, proszony jest o kontakt z rodzicami księdza **Łukasza** pod nr tel. 511 243 171 (Leszek Gron). **AN**



RADIO TAXI
MPT
z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

płatność kartą

19666 19623

MPT

19191

Ratunku! Woda zaleje mi dom



● **GM. BIAŁOPOLE** Mieszkaniec ulicy Żołnierzy I AWP w Białopolu od dwóch miesięcy czeka na odkopanie rowu odwodniającego przy drodze powiatowej. Złożył pismo do starostwa w tej sprawie, ale niczego nie osiągnął. - Woda podchodzi już pod moje budynki. Jeszcze trochę, a zaleje mi dom! - skarży się pan Stanisław.

Pan Stanisław napisał podanie do starostwa. Nie był to anonim. Dokument zawiera jego dane osobowe. Poprosił o interwencję w sprawie rowu znajdującego się przy szosie powiatowej z Białopola w kierunku Dubienki. Chodziło mu o odcinek obok przystanku autobusowego za szkołą. Według jego wiedzy nowy właściciel działki zrobił sobie dojazd, zasypując rów, w którym w czasie deszczu gromadzi się woda. Poprzednio podobno woda deszczowa spływała dalej za przystanek.

- Zasypując rów, właściciel działki uniemożliwił przepływ wody, co z kolei przy dużych opadach deszczu jest dla mnie sporym utrudnieniem, bo woda

podtapia mój dom. Z każdym dniem grunt jest coraz bardziej mokry. Dużo moich drzew stoi w wodzie - mówi pan Stanisław. Na początku listopada dostał odpowiedź, że wydział infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie wszczął postępowanie mające na celu przywrócenie pasa drogowego do poprzedniego stanu. Pismo podpisał dyrektor wydziału **Marek Bedliński**.

- Ostatnio chciałem się dowiedzieć, co z moją sprawą i kiedy zostanie to wykonane. Usłyszałem, że nie jestem stroną, a jedynie donosicielem i nic mi nie powiedzą - skarży się pan Stanisław.

- Właściciel działki przebudował wjazd, dołożył dwa betony, i w związku z tym donosem załatwia u nas sprawy formalno-prawne. Rów nie został zasypany. My tam nic nie będziemy robili, bo woda pod górę nie popłynie. Sprawa wjazdu nie ma wpływu na odwodnienie - stwierdził Bedliński, gdy zadzwoniliśmy do niego z prośbą o wyjaśnienie. **DBEZ**

Będzie o czym opowiadać wnukom



● **GM. WIERZBICA** - W poprzedniej kadencji, kiedy urząd marszałkowski dysponował największym budżetem w historii, w gminie Wierzbica zrobiono ponad 10 kilometrów dróg. Natomiast w tej kadencji zrobiliśmy już 11 kilometrów, a przed nami jeszcze trzy lata - chwaliła się sukcesami podczas sesji wójt Bożena Deniszczuk.

Nie tylko wykonane inwestycje, ale też lista gości, którzy przyjęli zaproszenie na sesję w gminie Wierzbica, może budzić zazdrość innych samorządowców.

- Do końca 2021 roku będzie wykonanych 18 kilometrów dróg. Jeżeli dołożymy do tego drogi ze scalerń, o których powie starosta, trzeba będzie pod ochronę wziąć ze dwie drożki polne, żeby było o czym opowiadać wnukom - zapewniła na ostatniej w ubiegłym roku sesji wójt Deniszczuk.

Za ten sukces dziękowała na sesji radnym, kołom gospodyń

wiejskich, ochotniczym strażom pożarnym, pracownikom urzędu gminy i OPS-u oraz dyrektorom i pracownikom gminnych jednostek. Za wsparcie i współpracę dziękowała też politykom. Wójt Deniszczuk stwierdziła też, że samorząd gminy Wierzbica jest najlepszy w pozyskiwaniu funduszy unijnych. Niektórzy twierdzą, że na wybudowanie i wyposażenie przedszkola gmina dostała tak dużo dotacji, że niedługo zacznie na nim zarabiać. Może się też szczyć pozyskanymi dotacjami na salary.

- To dzięki wam i ludziom, którzy was wybrali, gmina zyskała nowe życie i inwestycje - chwaliła wójt swoich gości.

Na sali obrad byli obecni posłanka do Parlamentu Europejskiego **Beata Mazurek**, członek zarządu województwa **Zdzisław Szwed** i starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Pod koniec sesji goście zrobili sobie zdjęcie z czkami, jakie ostatnio pozyskała gmina Wierzbica. **DBEZ**

● **GMINA LEŚNIOWICE** Znowu w planach liczne inwestycje i dużo zależy od pozyskanych dotacji

Budżet na ostrzu noża

Skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej zwrócił uwagę na to, że w projekcie budżetu gminy Leśniowice na ten rok nadwyżka dochodów bieżących nad wydatkami bieżącymi wynosi zaledwie 607 zł. To znaczy, że należy prowadzić oszczędną gospodarkę finansową. - Nie wydarzy się nic niepokojącego, co mogłoby tę równowagę zaburzyć - zapewniła Lucyna Sak, skarbniczka gminy.

Odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie budżetu i wieloletniej prognozy finansowej to zwykle obowiązkowy, ale mało emocjonujący punkt sesji rady gminy. Tym razem jednak radni zwrócili uwagę na komentarze składu orzekającego, bo są trochę niepokojące. W kolejnych latach 2022 i 2023 stosunek nadwyżki dochodów bieżących nad wydatkami bieżącymi wyniesie zaledwie odpowiednio 0,42 i 0,22 punkty procentowe. To znaczy, że każdy wydatek trzeba będzie

na bieżąco monitorować, by się nie okazało, że gmina wydała więcej pieniędzy, niż ma. Analizie ma być też poddawana wielkość zaciąganego długu i możliwość jego zaciągania w kolejnych latach.

- Opinie na temat naszego budżetu są pozytywne, a to są uwagi niejako na marginesie. Zapewniam państwa, że nad wykonaniem budżetu jest stała kontrola i dokładam wszelkich starań, by wydatki nie były wyższe od dochodów - uspokajała radnych skarbniczka. Zapewniała, że gmina stale prowadzi politykę oszczędnościową.

- Nasze zadłużenie wynikające z umów wynosi 977 tys. zł. Jest to kwota bardzo niska i w ciągu trzech lat ten kredyt spłacimy - zapewniała.

- To wynika z tego, że mamy tak dużo inwestycji. Z panią skarbnik panujemy nad tym. Nie zaciągaliśmy w tej kadencji żadnego kredytu. Był kredyt w planie, ponieważ zabezpieczyliśmy się, by złożyć wnioski na inwestycje - objaśniała na sesji

wójt gminy **Joanna Jabłońska**. Kredyt jednak okazał się w tym roku niepotrzebny.

W projekcie budżetu na 2021 rok też dokonano w ostatniej chwili kilku zmian. Wskaźniki w dniu uchwalania budżetu były już znacznie lepsze.

- Ta relacja, która wynosiła ok. 600 zł, w tej chwili wynosi ok. 14 tys. zł. Także już jest lepiej - uspokajała skarbnik tuż przed głosowaniem. Budżet został przyjęty większością głosów.

- Wykazaliście się odpowiedzialnością. Sami wiecie, że za budżet odpowiadam ja i pani skarbnik i nigdy nie dopuścimy do jakiejś trudnej sytuacji. Został on oparty o inwestycje, które już realizujemy i te, które zostały zaplanowane - dziękowała radnym wójt Joanna Jabłońska.

Na wysokość wydatków bieżących wpłynęło również wyodrębnienie funduszu sołectkiego, który ostatnio już nie jest zapisywany w budżecie jako wydatek inwestycyjny. To pogarsza wskaźniki budżetów gmin.

- Możemy rezygnować z inwestycji i wtedy wszystko będzie łatwo szło, ale będziemy żyli w marazmie - komentowała wójt Jabłońska. Jak podkreśliła, w mijającym roku gmina pozyskała 7 milionów złotych dotacji.

- Nie będę udawał wielkiego znawcy budżetu gminy. Wiem, że ten budżet jest troszeczkę na ostrzu noża, przynajmniej teraz tak się wydaje. Później w ciągu roku, gdy przychodzą dotacje, planowane kredyty się zdejmują. Mam nadzieję, że w ciągu roku tak to się będzie kształtowało - skomentował radny **ks. Jacek Sołtys**.

W ostatnich latach gmina Leśniowice zaczynała z planami kredytowymi nawet na ponad 14 milionów złotych. Sytuacja była dużo gorsza niż w tym roku. Pozyskane dotacje wszystkie zmieniły. W tym roku gmina Leśniowice planuje otworzyć nowy dom seniora. Zabezpieczono też w budżecie pieniądze na oczyszczalnię ścieków i projekt budowy świetlicy w Dębnie. **DBEZ**

Ojcowie i matki sukcesu

● **POW. CHEŁMSKI** Starosta chełmski **Piotr Deniszczuk** zapowiedział plany przebudowy drogi na terenie gminy Kamień w kierunku Dorohuska przez Turkę. - Mocno zabiegały o to radne: **Grażyna Szykuła, Paulina Suchań** i **Agata Radzięciak** - wspominał starosta.

- W następnym naborze będziemy starali się złożyć wnioski na tę drogę do Funduszu Dróg Samorządowych, aby uzyskać dofinansowanie - obiecał starosta przy okazji uchwalania budżetu na rok 2021. Mieszkańcy bardzo na to liczą. Niektórzy od dawna ubolewali, że drogi powiatowe są remontowane, ale nie u nich. W końcu karta się odwróciła. Uwaga starosty na temat radnych zabiegających o inwestycje nie pozostała bez echa.

- Bardzo dziękuję panu staroście za docenienie mojego wkładu w plany przebudowy drogi powiatowej Turka-Pławnice. Jak to mówią, apetyt rośnie w miarę jedzenia, więc proszę o dalsze wspieranie naszej gminy w jeszcze większym stopniu. Bo jedną drogą chyba się nie zadowolę - zabrała głos na sesji radna **Paulina Suchań**.

Radna wyliczyła więc również inne drogi powiatowe do remontu na terenie gminy Dorohusk. Prosiła, by drogę Turka-Pławnice zrobić po europejsku, wraz z chodnikami i ścieżką rowerową.

Chwilę później wypowiedź radnej **Suchań** prostowała radna **Szykuła**, bo w końcu przecież obu paniom starosta podziękował.

- To nie jest droga z Turki do Pławanic. Ta będzie łączyła dwie drogi wojewódzkie i przebiegała przez: **Natalin, Czerniejów, Andrzejówek, Skordiów, Michałowkę** i **Turkę**. Powiedziała też pani, żeby naprawić nawierzchnię w drodze w Kroczyńcu. Moja propozycja jest taka, żeby połączyć tę drogę z Pławanicami, bo Kroczyńcu łączy się bezpośrednio z Pławanicami i Pograniczem i nie ma nic wspólnego z Turką - objaśniała radna.

- Nie mówiłam, że te drogi się łączą. To był skrót myślowy. Po prostu proszę o bardzo dużo... - odpowiedziała **Suchań**, której najwyraźniej nieswojo zrobiło się, że ją poprawiono.

Wydałoby się, że to koniec podziękowań za podziękowania, bo wymienionej przez starostę

radnej **Agaty Radzięciak** na sesji nie było. W punkcie wolne wnioski zabrał jednak głos jeszcze radny **Andrzej Zajac**.

- Chciałbym państwu przypomnieć, że drogę do tej mega-inwestycji otworzyły moje poczynania, bo byłem inicjatorem remontu kompleksowego odcinka **Klesztów-Puszcza-Skordiów**. Moja propozycja spotkała się z pozytywnym odzewem, a cięszę się, że starosta **Deniszczuk** i wicestarosta **Kwiatkowski** potrafili to przekuć w sukces. Zapracentuje on megainwestycją, która będzie dotyczyła wielu gmin tj.: **Żmudź, Kamień** i **Dorohusk**, których również jestem wielbicielem, mimo że startowałem ze **Żmudzi** i **Dubienki** - stwierdził radny **Zajac**.

DBEZ

Porządek na cenzurowanym

● **GM. BIAŁOPOLE** Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Białopole musiał być uchwalony po raz kolejny. Poprzednio zaskarżył go asesor prokuratury rejonowej, a tym razem uwagi miał wojewoda. Przez to wójt gminy wypowiedział umowę z radczynią prawną obsługującą gminę.

- To są drobne uwagi, ale z nadzorem za bardzo nie można dyskutować i lepiej wziąć je pod uwagę - mówi wójt **Henryk Maruszewski** o zmianach wprowadzonych ostatnio do regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Białopole. Dokument może być zmieniany lub uchwalany na nowo jedynie przez radnych gminy na sesji. W ubiegłym

tygodniu radni zagłosowali za nowym regulaminem. Wśród wprowadzonych nowych zapisów jest m.in. fragment dotyczący zobowiązania mieszkańców do co najmniej dwukrotnego w roku mycia pojemników na śmieci.

- U nas tych pojemników jest niewiele. Mieszkańcy korzystają głównie z worków - zauważa wójt.

Kolejne zmiany zapisów dotyczyły uszczegółowienia utrzymania porządku na chodnikach. Zmieniły się również zasady odbierania opon. Usunięto też fragmenty - zdaniem wojewody niepotrzebne - np. określające, na czym polega kompostowanie. Skreślono słowo „w szczególności”, bo daje szerokie pole interpretacji. Usunięto też fragment

mówiący o tym, że psa można spuścić ze smyczy na swojej nieruchomości pod warunkiem, że jest należycie ogrodzona. Jak się okazuje, narusza to prywatność właścicieli.

Zmiany wydają się mało istotne, ale kolejna poprawka regulaminu wywołała niezadowolenie wójta ze współpracy z osobą zajmującą się obsługą prawną gminy. Stracił cierpliwość, czekając na wprowadzenie poprawek i rozwiązał umowę za wypowiedzeniem. O ile nic się nie zmieni, współpraca z radczynią zakończy się w marcu.

- Wziąłem pismo od wojewody i sam poprawiłem regulamin. Wysłałem go do akceptacji - mówi wójt. - Ten regulamin uchwalany był już po raz kolejny - podkreśla.

Poprzednio do tego samego regulaminu miał uwagi asesor prokuratury i zaskarżył go do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Stwierdził, że dokument narusza Konstytucję RP oraz ustawę o samorządzie gminnym. Radzie gminy zarzucano m.in. powielanie przepisów ustawy, co w regulaminie nie powinno mieć miejsca. Podniesiono też problem niehumanitarnego stosunku do zwierząt. W dokumencie tym zapisano wówczas, że psy ras uznawanych za agresywne powinny być wyprowadzane na smyczy i w kagańcu. „To może prowadzić do niehumanitarnych działań wobec zwierzęcia drobnego, chorego lub starego” - argumentował asesor prokuratury.

DBEZ

● **GM. REJOWIEC** Najwięcej na oświatę i pomoc społeczną

Budżet na miarę czasów

W tym roku dochody miasta planowane są na kwotę blisko 31 milionów 793 tysiące złotych. Wydatki mają być większe o ponad 1 milion 787 tysięcy złotych. - Ale mamy nadwyżkę operacyjną w wysokości ponad 4,5 miliona złotych - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca. - To pozwoliło na uchwalenie budżetu z deficytem.

Na dochód gminy składają się dochody bieżące (26 859 817 zł) i majątkowe (4 942 165,43 zł), w tym dotacje celowe na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych. To kwota 8 269 102 złote. Z tytułu wydania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych samorząd osiągnie dochód w wysokości 60 tysięcy złotych, natomiast z opłat i kar za korzystanie ze środowiska – 6 tysięcy złotych, zaś z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi – 690 072 zł. Z kolei wydatki gminy wyniosą 33 580 782,43 zł, z tego 25

2994,30 zł to wydatki bieżące, a 8 286 527,13 to wydatki majątkowe.

- Kolejny już rok udaje się nam zaplanować budżet, który bez wątplenia można nazwać proinwestycyjnym – mówi burmistrz.

A najważniejsze inwestycje tego roku to: przebudowa i modernizacja dróg gminnych i chodników, modernizacja trzech ujęć wody: w Aleksandrii Niedziałowskiej, Wereszczach Dużych i Hruszowie, modernizacja świetlicy w Zyngierówce i wykonanie dokumentacji na przebudowę świetlicy z Aleksandrii Niedziałowskiej, modernizacja oświetlenia ulicznego wraz z montażem dodatkowych słupów oraz zakup działki obok świetlicy wiejskiej w Wólce Rejowieckiej. Zaplanowano również zakup urządzeń na place zabaw zlokalizowane obok trzech wiejskich świetlic. W tym roku rozpoczną się też prace projektowe przebudowy oczyszczalni w Zawadówce. Na te zadania samorząd zabezpieczył ponad 2 miliony 200 tysięcy złotych. Część

z nich realizowana będzie z udziałem funduszu sołeckiego, na który zarezerwowano w tegorocznym budżecie 395 112,39 zł. Będą też inwestycje w odnawialne źródła energii, ale także kompleksowa termomodernizacja rejonowej perły architektonicznej, czyli pałacu Zaleskich, gdzie siedzibę ma urząd miasta.

Najwięcej pieniędzy z gminnego budżetu przeznaczono tradycyjnie na szeroko pojętą pomoc społeczną (działy: pomoc społeczna i rodzina). Pochłonie ona blisko 10 milionów 522 tysięcy zł, z kolei oświata – ponad 7 mln 112 tys. zł. Na administrację publiczną, w tym m.in. funkcjonowanie urzędu miasta, zaplanowano blisko 4 mln 611 tys. zł, a gospodarkę komunalną i ochronę środowiska ponad 5 mln 763 tys. zł.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu na 2021 rok, a radni jednogłośnie zagłosowali za jego przyjęciem. **szer**

Gra terenowa zamiast orszaku

● **GM. REJOWIEC** Gdyby nie pandemia, Orszak Trzech Króli odbyłby się po raz drugi. Zamiast niego proboszcz miejscowej parafii zaproponował mieszkańcom bardziej bezpieczną formę świętowania, a mianowicie grę terenową. Frekwencja była zaskakująco wysoka.

W spacerze orszakowym udział wzięli między innymi Karolina Lipińska-Woźniak wraz z mężem. - Do przejścia była kilkukilometrowa trasa – opowiada. - W różnych jej miejscach umieszczone były banery, w sumie 10. Na każdym były prezentowane między innymi informacje dotyczące Święta Trzech Króli i wyjaśniane były różne pojęcia teologiczne.

Pierwszy baner stanął przy szkole. Wyjaśniał ideę święta. Kolejny umiejscowiony był przy bibliotece, następnie przy kapliczce Matki Bożej przy ul. Fabrycznej, Ariance, pałacu Zaleskich, gdzie swoją siedzibę ma urząd miasta, komisariacie policji, a dalej przy altance nad stawem, bramie cmentarza, wejściu na teren pa-



fol. Sylwia Sowa

rafi i w samym kościele.

Każdy, kto chciał nie tylko przyjść trasę, ale również wziąć udział w grze, musiał wcześniej zaopatrzyć się w mapę trasy i kartę do gry. Można je było otrzymać w kościele lub wydrukować ze stron parafii.

- Tak przygotowani wyruszyliśmy w trasę – opowiada pani Karolina. - Dojście do każdego

kolejnego baneru oznaczało nowe zadanie do wykonania. Rozwiązania wpisywaliśmy na karcie. Dopiero dotarcie do ostatniej tablicy dało ostateczne rozwiązanie. Każdy, kto zakończył grę, otrzymał nagrodę.

Święto Trzech Króli w Rejowcu poprzedziło wspólne kolędowanie z zespołem Unisono i solistami. **szer**

W Rybiem będą strzelać

● **GM. REJOWIEC** Wszystko wskazuje na to, że na terenie gminy Rejowiec powstanie strzelnica. Zlokalizowana byłaby na terenie sołectwa Rybie, w wyrobisku po piaskowni. Jej budowę zainteresowany jest prywatny inwestor. Żeby tak się stało, radni musieli dokonać zmian w planie zagospodarowania przestrzennego.

- Na naszym regionie jest wielu fascynatów i miłośników strzelectwa – mówi Mirosław Kość, przewodniczący rady miejskiej. - Jest też wiele kół myśliwskich. Co jakich czas należy przestrzelić broń, ale żeby postrzelać na strzelnicę w Kumowej Dolinie, trzeba zapisywać się nawet z rocznym wyprzedzeniem. Teraz, ze względu na pan-

demię, terminy są krótsze, ale i tak chętnych jest bardzo wielu.

Z informacji przekazanej przez przewodniczącego wynika, że strzelnica w Rybiem byłaby 50 metrów dłuższa od tej koło Chelma.

Radni kibicują inwestorem i już snują plany, jak można by w przyszłości uatrakcyjnić to miejsce. **szer**

Srebrne pasmo dla orkiestry

● **GM. REJOWIEC** Gminna Orkiestra Dęta OSP w Rejowcu została laureatem Zdalnego Przeglądu Orkiestr OSP. To konkurs, który zastąpił zawieszone w 2020 roku regionalne przeglądy orkiestr. Do ścisłego finału zakwalifikowało się ponad 30 zespołów z całego kraju.

- Wykonaliśmy dwa utwory – mówi kapelmistrz Mariusz Cichosz. - Zagraliśmy Marsz Świętokrzyski oraz Dixieland Concerto.

Z powodu pandemii ten minikoncert odbył się bez udziału publiczności. Materiał został nagrany i przesłany organizatorom przeglądu, którym od wielu lat jest Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Jury po obejrzeniu wszystkich nagrań przyznało nagrody w dwóch sekcjach konkursowych: występ koncertowy i kreatywna orkiestra. W pierwszej z nich czwarte miejsce i Certyfikat Srebrnego Pasma zdobyła Gminna Orkiestra Dęta OSP w Rejowcu.

To jedno z najwcześniejszych wyróżnień w ponad 100-letniej historii orkiestry. Pomysłodaw-



cą jej powstania był pierwszy proboszcz parafii pw. św. Józefa Kuncewicz ks. Bronisław Zakrzewski. Swoją pierwszą orkiestrę „dała” 16 listopada 1919 roku podczas uroczystości z okazji rocznicy przejścia kolei z rąk zaborców i poświęcenia sztandaru kolejarzy ze stacji Rejowiec.

Początkowo orkiestra związana była z fabryką Towarzystwa Akcyjnego Cukrowni i Rafinerii w Rejowcu i od jej właścicieli otrzymywała finansowe wsparcie. Jej członkowie byli zarazem członkami OSP, stąd też występowali w mundurach strażackich. Do roku 2000 orkiestra działała i była finansowana przez Cukrownię „Rejowiec”, a po likwidacji cukrowni opiekę nad nią przejął samorząd.

- Nasza działalność nie była-

by możliwa, gdyby nie wsparcie władz gminy – mówi Cichosz. - I za to chciałbym serdecznie podziękować burmistrzowi Tadeuszowi Górskiemu, przewodniczącemu rady miejskiej Mirosławowi Kościowi oraz wszystkim radnym.

Orkiestra ma w swoim repertuarze zarówno marsze, jak i utwory współczesnej muzyki rozrywkowej. Bez jej udziału nie odbędzie się żadna uroczystość. Przez ostatnie kilka lat prowadziła też działalność edukacyjną, zapraszając dzieci i młodzież na lekcje muzyki.

Obecnie w zespole gra 26 osób. Od dziesięciu lat jej kapelmistrzem jest Mariusz Cichosz, absolwent Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Chelmie, były instrumentalista orkiestry wojskowej. **szer**

Podziękowania dla twórców Chaty-Skansen

● **GM. REJOWIEC** Na ostatnią w ubiegłym roku sesję rady miejskiej zostali zaproszeni Teodozja i Jerzy Grzesiakowie. Nie po to, by debatować o ważnych dla miasta i gminy sprawach. Małżonkowie otrzymali od radnych i władarzy podziękowania za promocję gminy i kultywowanie dziedzictwa wsi.

Od ponad 20 lat państwo Grzesiakowie na swojej posesji prowadzą prywatne muzeum Chaty-Skansen. Jego sercem jest stara chałupa z 1856 roku wzniesiona przez niemieckich osadników. Znajdują się w niej sprzęty gospodarstwa domowego, których używało się przed wiekami, narzędzia rolnicze i wiele, wiele innych rzeczy. Duża ich część to oryginalne wyposażenie tej chaty, inne eksponaty trafiły tu później, ale każdy z nich liczy co najmniej kilkadziesiąt lat.

W samej tylko chacie, w której jest spichlerz z typowymi dla budownictwa niemieckiego zasiekami i piwnicą, są stare plecione beczki, żeliwne garnki – najstarszy z 1765 roku. Znajduje się tam piec chlebowy, łopaty do jego wyciągania. Stoją sprzęty do obróbki lnu, stare maselnice, sprzęt do wyciskania sera, czy oleju z rzepaku, a także niecki i dzieże. Jest też maglownica, mnóstwo moździerzy, żelazka z duszą. W jednym z pokojów



stoi małżeńskie łóżko, a obok szafka nocne, toaletka, szafa. Są też oryginalne butelki z wytwórni wódek Józefa Budnego, właściciela rejonowych dóbr. I książki, a wśród nich paryskie wydanie „Pana Tadeusza” z 1834 roku. Grzesiakowie zgromadzili nie tylko sprzęt gospodarstwa domowego, ale również stare maszyny rolnicze, sieczkarnie, snopowiązałki, ręczne żarna, brony, tacek do ostrzenia narzędzi, sochy, drabiniaste wozy i wiele innych.

Ich muzeum otwarte jest dla wszystkich. Każdy z przedmiotów znajdujących się tam można obejrzeć, dotknąć, sprawdzić, jak działa. Być może właśnie dlatego jest tak chętnie odwiedzane przez gości z kraju i zza granicy. Grzesiakowie chętnie goszczą u siebie również dzieci

i młodzież. Organizują pogadanki o tym, jak to dawniej bywało, spotkania z ciekawymi ludźmi, konkursy.

Jerzy Grzesiak znany jest też ze swojej działalności w Towarzystwie Regionalnym Rejowiec. Wspólnie z innymi włącza się w organizowanie wielu gminnych przedsięwzięć. Z jego inicjatywy organizowane są kwesty na ratowanie zabytkowych grobów na cmentarzu parafialnym.

- Za to wszystko w imieniu swoim, radnych i burmistrza dziękuję – powiedział Mirosław Kość, przewodniczący rady miejskiej. Wspólnie z burmistrzem Tadeuszem Górskim wręczyli państwu Grzesiakom podziękowania i kwiaty za dotychczasową działalność i promocję gminy. **szer**

Dworek pracuje online

● **REJOWIEC FABRYCZNY**

W oczekiwaniu na zajęcia stacjonarne, Miejski Ośrodek Kultury „Dworek” zaprasza na zajęcia online w ferie i nie tylko. Przez cały czas odbywają się zajęcia plastyczne „Farbą i pędzlem”, taneczne „Hop-siup, baletki kup”, bajkoterapeutyczne „Między bajki”, a także nauka gry na instrumentach.

- Uczestnicy łączą się z prowadzącymi i wspólnie uczą się piosenek, układów, biorą udział w zabawach tanecznych, słucha-



ją bajek oraz wykonują różnego rodzaju prace plastyczne z łatwo dostępnych materiałów – informuje Amanda Jaworska z MOK.

Dzieci wykonywały między innymi wyklejanki przedstawiające akwaria. Pływające w nich

ryby były zrobione z... liści. Ostatnio pracowały nad ozdobami świątecznymi.

Zajęcia plastyczne, taneczne i bajkoterapeutyczne odbywają się we wtorki, środy oraz w czwartki w godzinach popołudniowych, natomiast nauka gry na instrumentach jest organizowana indywidualnie.

Lista chętnych do udziału w zajęciach jest wciąż otwarta. Zapisy pod numerem telefonu: 82 566 31 47. Oferta adresowana jest do dzieci powyżej 4 lat oraz młodzieży. **szer**

MARIUSZ GADOMSKI WSPOMINA WSTRZĄSAJĄCE WYDARZENIA SPRZED LAT...

TRZY POGRZEBY ZAMIAST ŚLUBU

W chwili, gdy naciskał spust rewolweru, wiedział, że wszystko przegrał. Gdyby mógł cofnąć czas... Ale to przecież niemożliwe. Wystrzelała kula nie zawróci...

Potem gdy oboje leżeli martwi, a ich krew wsiąkała w poszycie leśne, poczuł się, jakby i on był już trupem. Jedyne co mu pozostało, to przyspieszyć swój koniec. I tak zostało odebrane przez policję jego postępowanie.

Jak to na wsi

25-letni **Michał Tylkowski** urodził się i mieszkał we wsi Annów, w gminie Zakrzew, która przed drugą wojną światową należała do powiatu krasnostawskiego. Pochodził z wielodzietnej rodziny chłopskiej. Jego ojciec poległ na wojnie polsko-bolszewickiej. W domu była bieda, pozbawiona gospodarza ziemia marniała, w końcu musieli ją sprzedać, by spłacić długi.

Michał, jako najstarszy syn, od wczesnej młodości musiał troszczyć się o rodzinę. Był młodzieńcem zaradnym. Zatrudniał się jako parobek u bogatszych gospodarzy. Był silny, zwinny i od dziecka przyzwyczajony do ciężkiej pracy w polu. Posłusznie wykonywał wszystkie powierzone mu prace, toteż na brak zarządzenia nie narzekał. Zarabiał na własne utrzymanie i regularnie wspomagał matkę i rodzeństwo.

Latem 1936 r. pracował sezonowo u **Pawła Bieńczyckiego** z miejscowości Szklarnia. Pomagał przy żniwach. Bieńczycki był zamożnym gospodarzem, sumiennie płacił. Tylkowski robił, co mu kazano. Zdarzało się, że pracowali od wczesnego świtu do zmroku, innym razem musieli przeczekać w cieniu największego upału lub schronić się przed ulewą. Jak to na wsi.

Miłość zwala z nóg

W zasadzie wszystko biegło utartym szlakiem. Praca, wypoczynek, w niedzielę kościół i krótkie spotkania z rodziną. Jednak u Bieńczyckiego nie było identycznie jak u innych gospodarzy. Pojawiła się miłość. A miłość potrafi zwalić z nóg oraz sparaliżować serce i umysł. Bieńczycki miał córkę, dwudziestoletnią **Franciszkę**. Nic nie wiadomo o jej urodzie – czy była blondynką, czy brunetką, wysoka czy niska – jednak dla Michała Tylkowskiego była skończoną pięknością. Zakochał się w niej od pierwszego wejrzenia. Bynajmniej nie miłością sezonową, ale taką, która zdarza się raz na całe życie i nie ma od niej odwrotu.

Franciszka była gospodarską córką, a on biednym jak mysz kościelna wyrobnikiem. Obiektywnie rzecz biorąc, nie miał u niej wielkich szans. A w zasadzie żadnych. Mimo to postanowił o nią zawalczyć. Najwyżej dostanie kosza. Będzie zrozpaczony, ale z czasem pogodzi się ze smutnym faktem, że aby

kochać, trzeba mieć pełny trzos. Cóż jednak szkodzi spróbować?

Był dobrej myśli. Ze wszystkich parobków, zatrudnianych przez Bieńczyckiego, zawsze pierwszy stawał do pracy i ostatni z niej schodził. Nie oszczędzał się w robocie. Chciał w ten sposób korzystnie usposobić sobie i dziewczynę i jej ojca. Jak się niebawem przekonał, była to dobra droga do serca ukochanej.

Jako bystry młodzieniec, nie umknęło mu, że Franciszka także wodzi za nim oczami. Gdy potrzebna jej była jakaś pomoc, zawsze wzywała Michała, nawet wtedy, gdy inni robotnicy znajdowali się bliżej. To nie mógł być przypadek.

Zapewniła go, że nie jest to dla niej żadną przeszkodą. Każdy ma prawo kochać i być kochany. Pieniądze nie mają tu nic do rzeczy. A skoro stwierdzili tę oczywistą oczywistość, to powinni się pobrać. Bo taka jest kolej rzeczy.

Nie upłynęło wiele dni, gdy Tylkowski przyszedł do Bieńczyckich prosić o rękę ich córki. Chociaż Franciszka uspokajała go, że rozmawiała z rodzicami na ten temat, a oni nie wyrazili sprzeciwu, to jednak idąc do nich, miał duszę na ramieniu. Bo a nuż coś im się odmieniło?

Nic takiego nie nastąpiło. Co prawda Bieńczyccy nie wyglądali na oszalałych z zachwyty, ale przyjęli jego oświadczenia. Przyśly teść Michała stwierdził, że skoro Frania chce go poślubić, to nie mogą jej tego zabronić. To jej wybór, a nie ich. Nie zabrzmiało to szczególnie serdecznie, ale

plakiwaniu. Zapewniała go, że nie ma powodu do zmartwień, wszystko jest w porządku. A płacze sobie po prostu z radości. Taka kobieca natura.

- Oj, chyba nie mówisz mi prawdy. Coś jest nie tak. A może już mnie nie kochasz?

- Jak możesz w ogóle tak myśleć! - oburzyła się. - Kocham cię tak samo, jak kochałam, ale to wszystko nie jest takie proste...

Nie powiedziała mu, co nie jest proste. Nie miała odwagi. Ojciec bowiem zmienił zdanie. Oznajmił, że nie zgadza się, by wyszła za Tylkowskiego. Dobry i dzielny z niego parobek, ale niestety kieszenie ma puste i nie zanoszą się, żeby były pełne.

Nakazał córce zerwać zaręczyny dla jej własnego dobra. Może z początku ją to zaboli, ale później będzie ojcu wdzięczna. Franciszka oświadczyła, że nie zrobi tego, bo kocha Michała.

mów...

- Wiesz co? Przestań mnie wreszcie okłamywać - zdenerwował się Michał. - Nie jestem ślepy ani naiwny. Widzę i czuję, że już mnie nie chcesz. Zamiast kręcić, powiedz mi to prosto w oczy!

Franciszka rozplakała się. Szlochała żałośnie przez kilka minut. A potem wyznała mu straszną prawdę. Wciąż go kocha, ale nie może sprzeciwić się woli ojca, który zabronił jej wychodzić za Michała. Serce jej pęka z żalu, jednak musi być posłuszną córką. Najlepiej byłoby, gdyby zapomnieli o tej miłości.

Michał wysłuchał jej do końca i odszedł bez słowa. Wydawał się spokojny. Ale w środku aż kipiał ze wzburzenia. Co ona powiedziała? Żeby zapomnieć o miłości! A czy można zapomnieć o kimś, kogo kochało się całym sercem i całą duszą?

- Zwariowałeś? Czego chcesz? - spytał Bieńczycki. Nie doszły zięć odparł, że chce, by dotrzymał danego słowa i pozwolił Franciszce poślubić go. Stary Bieńczycki oświadczył, że nigdy nie wyrazi na to zgody. Kazał mu także schować broń, w przeciwnym razie naśle na niego policję.

Wtedy Tylkowski nie zdzierzył. Wycelował do niego i strzelił. Bieńczycki upadł z jękiem na ziemię. Wokół jego ciała powiększała się kałuża krwi. Po chwili skonał. Franciszka Bieńkowska, stwierdziwszy, że ojciec nie żyje, przerażona rzuciła się do ucieczki. Tylkowski ją zatrzymał. Mówił, żeby nie bała się go. Nie zrobi jej nic złego, będą mogli być małżeństwem.

- Wolałabym umrzeć niż za ciebie wyjść! Jesteś wstrętnym mordercą, zastrzeliłeś mi ojca. Nigdy nie będę twoją, a teraz mnie puść – szarpnęła się i zaczęła się oddalać.

Tylkowski przez chwilę patrzył za nią. W uszach dzwieczyły mu jej oskarżycielskie słowa. A więc wszystko na nie! Zastrzelił starego, żeby usłyszeć od niej, że jest zbrodniarzem. Nagle inna straszna myśl przeszła mu przez głowę: Franciszka też go oszukiwała, od samego początku. Jest tak samo podła, jak podły był jej ojciec.

Nie odeszła zbyt daleko. Z łatwością dogonił ją, dobył rewolweru i strzelił jej w serce. Rana była śmiertelna.

Chciał umrzeć

Zwłoki ojca i córki znalazł przechodzący wiejską drogą ludzie. Powiadomili policję, która szybko wytypowała podejrzanego o podwójne morderstwo. Ustalono, że przed kilkoma dniami Michał Tylkowski potajemnie nabył rewolwer. Jego znajomi powiedzieli, że odgrażał się, że porachuje się z Bieńczyckim, który przeciwstawiał się jego planom małżeńskim.

Przypuszczano, że morderca zbiegł do pobliskiego lasu i być może nadal się tam ukrywał. Zorganizowano obławę z udziałem psa tropiącego. Po kilku godzinach policja natknęła się na Tylkowskiego. Wezwano go do poddania się. W odpowiedzi mężczyzna oddał kilka strzałów. Schował się w kępie zarośli.

- Nie masz żadnych szans, rzuć broń i wyjdź z podniesionymi rękami – policja ponowiła wezwanie. Tylkowski wyjrzał z kryjówki. Nie podniósł jednak rąk. Szedł w stronę policjantów, raz za razem naciskając spust rewolweru. Policja nie miała innego wyjścia, odpowiedziała ogniem. Jedna z kul trafiła Tylkowskiego w głowę, zabijając go. Zdaniem policjantów, mężczyzna zachowywał się tak, jakby chciał zostać zastrzelony. Nietrudno domyślić się, dlaczego podjął taką decyzję. Nie miał już po co żyć.

MARIUSZ GADOMSKI



fol. Narodowe Archiwum Cyfrowe

Skoro się kochamy...

Irzeczywiście nie był. Obserwując zachowanie dziewczyny, nabierał do niej coraz większej śmiałości. Pewnego dnia powiedział sobie „raz kozie śmierć”. Zaprosił Franciszkę na zabawę taneczną. Jego niepewność trwała krótką chwilę. Dziewczyna z radością zgodziła się z nim pójść. Wystroili się w najlepszą sukienkę. Wyglądała jak poranek w pogodny dzień.

W trakcie tańców Tylkowski posunął się jeszcze dalej i powiedział, co do niej czuje. Mocniej się do niego przytuliła. Czuł, jak biło jej serce.

- Och, Michał, nawet nie wiesz, jak długo czekałam, żeby to od ciebie usłyszeć – odparła rozmarzonym głosem. - Ja też zakochałam się w tobie, jak tylko cię zobaczyłam. Co do ciebie nie byłam jednak pewna. Ale teraz już wiem.

- Bałem się, że mnie odrzucisz. Jestem przecież biedny, ani pieniędzy, ani ziemi...

przecież mogło być gorzej.

Narzeczeństwo to nie małżeństwo

Przez kilka miesięcy nic nie mąciło szczęścia zakochanych. Wydawało im się, że tak będzie zawsze. Chyba jednak zapomnieli – a zwłaszcza Michał – że od narzeczeństwa do małżeństwa droga daleka i dużo może się jeszcze wydarzyć.

Jakoś tak z początkiem 1937 r. zauważył, że nie jest już między nimi jak wcześniej. Nie ma takiej szczerości jak na początku. Franciszka z coraz mniejszym entuzjazmem mówiła o ślubie, jakby ją pęszyl ten temat. Była smutna, ukradkiem ocierała łzy. Michał zastanawiał się, co jej jest. Może to nie ma z nim nic wspólnego, może ktoś w jej rodzinie zmarł albo zachorował? Jednak serce podpowiadało mu, że chodzi o niego.

- Co się stało? Czym się tak zamartwiasz? - zapytał pewnego razu, gdy przyłapał ją na po-

Wolałaby umrzeć niż z nim zerwać. A wtedy ojciec zagroził, że jeśli go nie posłucha, to wypędzi ją z domu. A wtedy prędzej czy później umrą oboje z Michałem, bo z czego będą żyć? Miłością, nawet tą najgorętszą, brzucha człowiek nie napelni...

Nie będziemy nigdy razem...

Mimo zapewnień Franciszki, każda kolejna rozmowa z narzeczoną utwierdzała Tylkowskiego, że jest źle, coraz gorzej. Gdyby było dobrze, należałoby dać na zapowiedzi, czas był już najwyższy ku temu. Kiedy jednak pytał dziewczynę, kiedy pójść do proboszcza w tej sprawie, udzielała wymijających odpowiedzi. Na dniach na pewno nie, bo matka zachorowała i musi jej pomagać w domu, w następnym tygodniu w kościele odpust, więc ksiądz pewnie nie będzie miał czasu. Trzeba się i ustalić kiedy, ale nie dzisiaj, proszę, nie mam nastroju do takich roz-

Wraca mały ZUS dla przedsiębiorców

Znów można zgłaszać się do „małego ZUS plus”, który uprawnia do płacenia niższych składek na ubezpieczenie społeczne. Niestety nie dotyczy on składki zdrowotnej.

– Ulga jest dla przedsiębiorcy, którego przychód w poprzednim roku nie przekroczył 120 tys. zł. Jeśli firma działała krócej niż rok, to limit przychodu wylicza się proporcjonalnie do liczby dni prowadzenia działalności. Może z niej skorzystać tylko osoba, która prowadziła działalność gospodarczą w poprzednim roku przez co najmniej 60 dni – tłumaczy **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

„Mały ZUS” można opłacać maksymalnie przez 36 miesięcy w ciągu ostatnich 60 miesięcy prowadzenia firmy. Ulga dotyczy tylko składek na ubezpieczenia społeczne. Składkę zdrowotną przedsiębiorca opłaca w pełnej wysokości.

Jak się zgłosić?

Przedsiębiorca, który chce w tym roku rozpocząć korzystanie z „małego ZUS”, powinien zgłosić ten fakt do 1 lutego. Zrobi

to, składając wyrejestrowanie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych z dotychczasowym kodem ubezpieczenia (na formularzu ZWUA) i rejestrując się z nowym kodem: 05 90 albo 05 92 (na formularzu ZUA lub ZZA).

– Osoba, która korzystała z „małego ZUS” w ubiegłym roku i nadal spełnia warunki, nie musi ponownie zgłaszać się do ulgi – wyjaśnia prezes ZUS, prof. **Gertruda Uścińska**.

Każdy, kto w tym roku będzie korzystał z „małego ZUS”, musi złożyć dokumenty rozliczeniowe za pierwszy miesiąc opłacania składek w obniżonej wysokości. Trzeba je wysłać do dnia płatności składek, np. za styczeń – do 10 lub 15 lutego. Przedsiębiorca podaje w dokumentach informacje o rocznym przychodzie, dochodzie i formach opodatkowania.

Jak liczy się składki?

Kwota składek na „małym ZUS” zależy od dochodu przedsiębiorcy. – Podstawą wymiaru składek na ubezpieczenia społeczne jest połowa przeciętnego miesięcznego dochodu uzyskanego z działalności w poprzednim

roku. Musi mieścić się pomiędzy 30 proc. minimalnego wynagrodzenia krajowego a 60 proc. prognozowanego przeciętnego wynagrodzenia, czyli między 840 a 3155,40 zł w 2021 roku – dodaje szefowa ZUS.

Kto nie skorzysta z ulgi?

Z „małego ZUS” są wykluczone firmy, które rozliczają się na podstawie karty podatkowej z jednoczesnym zwolnieniem sprzedaży od podatku VAT oraz te, które prowadzą także inną pozarolniczą działalność (np. jako wspólnik spółki jawnej). Z ulgi nie skorzysta także osoba, która wykonuje dla byłego lub obecnego pracodawcy to, co robiła dla niego jako pracownik w bieżącym lub poprzednim roku kalendarzowym.

„Małego ZUS” nie mogą opłacać osoby, które dopiero założyły firmę. One mogą jednak korzystać z innych możliwości: najpierw 6-miesięcznego zwolnienia ze składek na ubezpieczenia społeczne, a potem dwóch lat preferencyjnych składek. Wszystkie te ulgi są dobrowolne.

Więcej na stronie internetowej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Szczepienia dzieci przeciw rotawirusom obowiązkowe

● **PROFILAKTYKA** Lista obowiązkowych szczepień dla dzieci poszerzona została o te przeciwko rotawirusom, które wywołują dolegliwe infekcje jelitowe. Dla małych dzieci, a właśnie one najczęściej się zakażają, choroby te mogą być groźne. Do tej pory szczepienia były zalecane, a koszty preparatu ponosili rodzice.

Od tego roku szczepienie jest bezpłatne i obowiązkowe, ale obejmuje tylko dzieci urodzone po 31 grudnia ubiegłego roku. Dla maluchów, które przyszły na świat w 2020 r. jest ono wskazane, a więc nieobowiązkowe i wciąż płać za nie rodzice.

Zaleca się, aby pierwszą dawkę szczepionki podać między 6 a 8 tygodniem życia dziecka, ale nie później niż przed ukończeniem 12 tygodnia życia. Schemat szczepienia, 2 lub 3 dawki, należy zakończyć najlepiej przed ukończeniem 24 tygodnia życia dziecka. Jak podaje Ministerstwo Zdrowia, wiek ten można przekroczyć w wyjątkowych sytuacjach do 32 tygodnia życia (w przypadku szczepionki 3-dawkowej) lub do 24 tygodnia (w przypadku szczepionki 2-dawkowej). Odstępy pomiędzy poszczególnymi dawkami



nie powinny być krótsze niż 4 tygodnie. Szczepionki przeciw rotawirusom można przeprowadzać jednocześnie z innymi szczepieniami.

Rotawirusy są najczęstszym czynnikiem wywołującym biegunki zakaźne u niemowląt i maluchów do 5. roku życia. Zachorowania dotyczą najczęściej dzieci od 4. do 24. miesiąca życia. Najczęściej biegunki rotawirusowe przebiegają u dzieci poniżej 6. miesiąca życia, ponieważ ich organizm ulega szybko odwodnieniu, a jest to stan zagrożenia życia. U niemowląt do takiego stanu może dojść nawet w ciągu kilku godzin. Dzieci muszą być wtedy nawadniane za pomocą

m.in. kropliówek.

Więcej informacji na temat infekcji wywoływanych przez rotawirusy oraz dedykowanych im szczepień ochronnych można przeczytać na stronie: <https://szczepienia.pzh.gov.pl/szczepionki/rotawirusy/> **szer**

W ciągu ostatnich 5 lat każdego roku odnotowywanych było od 20 do ponad 30 tysięcy zakażeń jelitowych wywołanych przez rotawirusy. Rzeczywista skala zachorowań wywołanych przez nie jest jednak zdaniem ekspertów dużo wyższa i szacowana jest na około 200 tys. rocznie.

WAŻNE DLA KRWIODAWCÓW

Odczekaj siedem dni

● **REGION** - Po zaszczepieniu się przeciw Covid-19 dawcy powinni wstrzymać się z oddaniem krwi i jej składników co najmniej tydzień – poinformowało Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

Informację o zastosowaniu środków ostrożności w kwalifikowaniu dawców przekazał do centrów w całym kraju prof. dr hab. n. med. **Piotr Marek Radziwon**, konsultant krajowy w dziedzinie transfuzjologii klinicznej. Zgodnie z jego zaleceniami

wprowadzona została czasowa dyskwalifikacja dawców na okres 7 dni od dnia podania szczepionki. Osoby, u których wystąpiły niepożądane reakcje poszczepienne, krew i jej składniki będą mogły oddać 7 dni po ustąpieniu objawów tej reakcji.

Nie ma potrzeby wprowadzania dyskwalifikacji czasowej dawców przed podaniem szczepionki.

– Powyższe zalecenia odnoszą się tylko do szczepionki firmy Pfizer/BioNTech – informuje RCKiK w Lublinie. **szer**

Kwarantanna po powrocie z zagranicy

To bardzo zła wiadomość dla wszystkich, którzy wracają z zagranicy. Tych, którzy przyjadą do naszego kraju w terminie do 17 stycznia, obowiązuje 10-dniowa kwarantanna. Nie zwalnia z niej nawet negatywny wynik testu na Covid-19.

Kwarantanna dotyczy wszystkich osób przyjeżdżających do Polski transportem zorganizowanym między innymi samolotem (również wycarterowanym), pociągiem albo autokarem. Ci, którzy przyjadą własnym samochodem, nie muszą się jej poddawać.

Kwarantanna obowiązuje przez 10 dni, licząc od dnia następnego po przekroczeniu

granicy i nie da się jej skrócić, pokazując negatywny wynik testu. Służby sanitarne tłumaczą to tym, że osoba wjeżdżająca do Polski może jeszcze nie mieć żadnych objawów, ale po kilku dniach wirus może się rozwinąć i może zacząć zarażać innych.

Przekraczający granicę ma obowiązek przekazać funkcjonariuszowi Straży Granicznej informację o miejscu, w którym będzie odbywać kwarantannę oraz numer telefonu, pod którym będzie się z nim można skontaktować.

Osoby, które przyjęły szczepionkę przeciw Covid-19 nie będą kierowane na kwarantannę. **szer**

Prowadzący działalność gospodarczą dostaną szczegółowe informacje dotyczące ich rozliczenia z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych. W województwie lubelskim otrzyma je około 110 tys. przedsiębiorców. Dane pojawią się na ich profilach na Platformie Usług Elektronicznych ZUS.

Przedsiębiorca dowie się o stanie swojego konta na koniec 2020 r. Podana będzie też łączna kwota przekazanych wpłat. Ci, którzy spłacają zadłużenie w układzie ratalnym, otrzymają informację, ile pozostało im jeszcze do spłaty. Niewielką zaległość można uregulować z bieżącymi składkami. Jeśli jest większa, warto skontaktować się z doradcami ds. ulg i umorzeń, którzy przedstawią najkorzystniejsze warunki spłaty zadłużenia. **szer**

nia, pomogą też w wypełnieniu wniosku i skompletowaniu niezbędnych dokumentów. Numery telefonów kontaktowych do doradców są na stronie internetowej www.zus.pl.

Jeśli na koncie w ZUS jest nadpłata, może ona pomniejszyć kwotę składek do zapłaty za najbliższy miesiąc. Można też wystąpić o jej zwrot.

ZUS przypomina, że tarcza antykryzysowa zwolni część firm ze składek za listopad. Wnioski można było przysyłać dopiero od 30 grudnia. Dlatego rozliczenie nie uwzględnia jeszcze ostatniego zwolnienia. ZUS uspokaja: to zmieni się po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku. Jeśli przedsiębiorca opłacił składki za listopad, a będzie z nich zwolniony, to na jego koncie pojawi się nadpłata. **szer**

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszamska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
www.protetykachelm.pl
tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez
protezy całkowite silikon
500-338-200
SM DEMOS, obok antyków (wejście w piwnicy)
pon.-pt.: 9:30 - 16:00
Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatry
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 661 666 401
www.przychodniacentrum.com

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY
lek. dent. **Marzena Mroczek**
Chełm, ul. Narutowicza 9/2
tel. 604 539 663
poniedziałek - piątek po 15⁰⁰
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Radny pamiętał o potrzebujących Andrzej Pilipiuk wydał anegdoty

● **CHEŁM** To już tradycja. Chełmski radny Dariusz Grabczuk nie zważa na pandemię i obdarowuje mieszkańców naszego regionu świątecznymi podarunkami. Podczas tegorocznej akcji udało się przekazać łącznie kilkadziesiąt paczek.

Jak zwykle prezenty i nie spodzianki trafiły do maluchów z chełmskich szkół i przedszkoli. Podarki otrzymały również dzieci z powiatu chełmskiego.

- Z racji pandemii nie odbyła się uroczysta gala wręczenia prezentów, jak miało to miejsce w latach poprzednich. Niemniej jednak Mikołaj dowiózł paczki do szkół i przedszkoli bądź bezpośrednio do domów - wyjaśnia Grabczuk. - Nie wyobrażam sobie, że podczas tych świąt miałyby być inaczej, bo wiem, że dzieci czekają na te prezenty.

Akcja nie byłaby możliwa, gdyby nie pomoc sponsorów.

- To jest trudny czas dla przedsiębiorców, mimo to nie musiałem nikogo zbytnio namawiać do wsparcia akcji - zdradza



Dariusz Grabczuk. - Chciałbym więc bardzo serdecznie podziękować wszystkim firmom oraz osobom, które zaangażowały się w to działanie, a są to: **Małgorzata i Grzegorz Łysomirscy** sklep Lewiatan, **Łukasz Krzywicki** sklep Żabka, OSM Krasnystaw, Obst SA, sklep Poziomka, **Lila Kowalczyk Krzysztof Kamiński** - piekarnia Wierzbica, firma Neptun - **Wanda Bałuka**, FHU Klaudia.

AN



● **REGION** Do napisania tej książki autor zbierał się podobno kilka lat. To kolejne wydawnictwo związane z Wojsławicami, oparte na historiach, jakie Andrzej Pilipiuk usłyszał m.in. od swoich dziadków. Dochód ze sprzedaży „Anegdot Wojsławickich” zostanie przeznaczony na działalność fundacji „Ku Przyszłości”.

- Opowieści te są bardzo różne - jedne błahe i dotyczące spraw nieistotnych, inne mogą się wydać ważne tylko ludziom „stąd”. Większość jest raczej ponura - jak ponure i trudne było życie biednych ludzi w dawnych i mniej dawnych czasach - zapowiada we wstępie **Andrzej Pilipiuk** - Wojsławice nawiedzone wojnami, pożarami i zarazami były widownią niejednej tragedii... Ale wśród nich znajdują się i takie, które wywołują choć przelotny uśmiech na twarzach.

W publikacji Pilipiuka przeczytacie m.in., jak harcerze uratowali zboże przed nawałnicą, o żydowskim skarbie w piecu,

o Niemcu co wodę w wódkę zamieniał, czy o zwaśnionych rodzinach, które mieszkaly obok siebie i nawzajem się wymordowały... Książka składa się z sześciu rozdziałów, przypisanych do okresów historycznych. Mamy anegdoty i historyjki z zamierzchłej przeszłości, lat międzywojnia, opowieści z lat okupacji i czasów powojennych. Ostatni rozdział odnosi się do lat 90.

Autor zaznacza od razu, że nie upiera się przy autentyczności wszystkich przedstawionych wydarzeń, bo historie przekazywane z pokolenia na pokolenie po pewnym czasie zaczynają żyć swoim życiem, ale na pewno jest w tym choć odrobina prawdy.

- Starałem się jednak niczego już nie dodawać od siebie - zanotowałem te historie tak, jak

słyszałem - zapewnia Pilipiuk.

A usłyszał je od swoich dziadków **Domiceli i Aleksandra Pilipiuków**, od ojca - **Tadeusza „Wojtki” Pilipiuka** oraz od wielu ludzi, z którymi rozmawiał. Opowieści umieszczone w tej książce to dotąd niepublikowane zdarzenia zasłyszane przez samego autora, nie powieści on historii dostępnych w innych wydawnictwach regionalistycznych.

Na terenie Wojsławic działa fundacja „Ku Przyszłości”, której prezesem jest Andrzej Pilipiuk. W skład zarządu wchodzi także **Marek Farfos**. To fundacja zajmuje się dystrybucją „Anegdot Wojsławickich”. Jak je zdobyć? Kontakt znajdziecie na fb fundacji oraz stronie internetowej autora.

AN

Ferie z MDK

● **CHEŁM** Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza na zorganizowane zajęcia w okresie ferii. Zgodnie z obowiązującymi obecnie przepisami z oferty mogą skorzystać dzieci uczęszczające do klas I-IV szkół podstawowych. W związku z ograniczeniami na zajęcia obowiązują zapisy. Można to zrobić telefonicznie, dzwoniąc pod nr tel. 82 565 21 57.

11 stycznia
godz. 10-11.30 - Deszczowa chmura: techniki mieszane (MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8, sala nr 19)
godz. 10-13 - Zajęcia modelarskie w pracowni Dedal i Ikar (MDK przy Czapli, sala nr 16) lub na stadionie miejskim
godz. 10.30-12 - Cheer dance: taniec z pomponami z grupą Dance Team (MDK przy Czapli, sala nr 12)

godz. 12-15 - A za oknem zima: zajęcia plastyczne w Plastelowni (MDK, ul. Pocztowa 41)

12 stycznia
godz. 10-11.30 - Rymujemy i śpiewamy, nie ściemniamy: zajęcia muzyczne z Orkiestrą Wszystko Gra (MDK przy Czapli, sala nr 27)
godz. 10-13 - Zajęcia modelarskie w pracowni Dedal i Ikar (MDK przy Czapli, sala nr 16) lub na stadionie miejskim

godz. 9-13 - Lubię siebie: autoportret, zajęcia plastyczne w Plastelowni (MDK, ul. Pocztowa 41)
godz. 10-11.30 - Opowieści z walizki: zajęcia teatralne (MDK, ul. Pocztowa 41)
godz. 10-11.30 - Zimowe pejzaże: techniki mieszane (MDK przy

Czapli, sala nr 19)
godz. 9 -13 - Przyleciały gile: zajęcia plastyczne w Plastelowni (MDK, ul. Pocztowa 41)
godz. 10-13 - Zajęcia modelarskie w pracowni Dedal i Ikar (MDK przy Czapli, sala nr 16) lub na stadionie miejskim)

13 stycznia
godz. 10 -11.30 - Rymujemy i śpiewamy, nie ściemniamy: zajęcia muzyczne z Orkiestrą Wszystko Gra (MDK przy Czapli, sala nr 27)

godz. 11-13.30 - Filcowe skrzaty: miękkie figurki filcowane na sucho w Pracowni Modna Sztuka (MDK, ul. Pocztowa 41)

14 stycznia
godz. 10-11.30 - Rysowanie węglem (MDK przy Czapli, sala nr 19)

godz. 11-12.30 - Malowanie na firanie (MDK, ul. Pocztowa 41)

godz. 9-13 - A za oknem zima: zajęcia plastyczne w Plastelowni (MDK, ul. Pocztowa 41)

godz. 10-13 - Zajęcia modelarskie w pracowni Dedal i Ikar (MDK przy Czapli, sala nr 16) lub na stadionie miejskim

godz. 10 -11.30 - Rymujemy i śpiewamy, nie ściemniamy: zajęcia muzyczne z Orkiestrą Wszystko Gra (MDK przy Czapli, sala nr 27)

15 stycznia
godz. 11-12.30 - Malowanie na firanie (MDK, ul. Pocztowa 41)
godz. 9-13 - Lubię siebie: autoportret, zajęcia plastyczne w Plastelowni (MDK, ul. Pocztowa 41)
godz. 10-13 - Zajęcia modelarskie w pracowni Dedal i Ikar (MDK przy Czapli, sala nr 16) lub na stadionie miejskim

AN

Dziewczyny mają dobre oko

● **CHEŁM** Monika Spodniewska i Natalia Jarzynowska z Koła Turystycznego „Młodzik” prowadzonego przez Sławomira Korpysza znalazły się w gronie laureatów konkursu fotograficznego na najciekawsze zdjęcie wybranego miejsca pamięci związanego z powstaniem styczniowym.

W związku z pandemią tegoroczną edycja konkursu miała charakter rajdu indywidualnego. Uczniowie wyruszyli w gronie rodzinnym (maksymalnie 5 osób) pieszo, rowerem lub samochodem na dowolnie wybraną trasę. Mimo nie najlepszej pogody na rodzinne wycieczki wybrało się ponad 70 osób. Podczas wyjazdów obejrzeli pomniki, krzyże, kapliczki, mogiły oraz inne obiekty związane z powstaniem styczniowym w Bachusie, Bukowie



Małej, Depułtyczach, Hańsku, Iłowie, Klitnem, Łowczy, Lipniaku, Lucie, Malinówce, Osowie, Rudce, Sawinie, Sosnowicy, Srebrzyszczy, Świerżach i Żalini. Zobaczyli skansen w Holi, Kamień Powstańców pod Malinówką - miejscowością związaną z Tadeuszem Kościuszką, barokową oficyną w Sosnowicy, kilka kościołów, cerkwi, kaplic,

parków podworskich i cmentarzy.

Monika Spodniewska znalazła się w gronie osób, które odbyły najdalsze wycieczki. Wraz z rodziną wędrowała ścieżką dydaktyczną „Obóz Powstańców” w Poleskim Parku Narodowym, zwiedziła skansen w Holi oraz zabytki Sosnowicy i Brusa Starego.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PRZETARG WÓJT GMINY CHEŁM						
podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niebudowanej położonej w obrębie Rożdżałów i nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Staw.						
L.p.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza nieruchomości (w zł)	Kwota wadium (w zł)	Godzina przetargu
1.	LU1C/00038099/7 ROŻDŻAŁÓW	181	0,17 ha w tym: RIIb-0,17	22.034,00 (słownie: dwadzieścia dwa tysiące trzydzieści cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony VAT	2.300,00 (słownie: dwa tysiące trzysta złotych zero groszy)	9.00
2.	LU1C/00014520/4 STAW	13	0,1920 W tym: RIIIa-0,1920	24.854,00 (słownie: dwadzieścia cztery tysiące osiemset pięćdziesiąt cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT	2.500,00 (słownie: dwa tysiące pięćset złotych zero groszy)	10.00
3.	LU1C/00014520/4 STAW	15	0,1920 W tym: RIIIa-0,1920	24.854,00 (słownie: dwadzieścia cztery tysiące osiemset pięćdziesiąt cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT	2.500,00 (słownie: dwa tysiące pięćset złotych zero groszy)	10.20

PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 16 LUTEGO 2021 ROKU W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18 W GODZINACH JAK W TABELI.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18. Nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 9 lutego 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29, pod telefonem (82) 563 65 53 w godzinach 8.00-15.00. Pełna treść ogłoszenia o przetargu znajduje się na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, ww. miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP od dnia 11 stycznia 2021 roku do dnia 16 lutego 2021 roku, a wyciąg z jego ogłoszenia podaje się w prasie lokalnej.

Pokrówka, dnia 11 stycznia 2021 roku

5666

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM
informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXVII/245/2020 z dnia 18 grudnia 2020 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl , oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Okszów i Weremowice, na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.
Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 11 stycznia 2021 roku do dnia 1 lutego 2021 roku.
Blіszsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8.00-15.00 lub pod tel. (82) 563-65-53.
Pokrówka, dnia 11 stycznia 2021 roku.

5665



Kochana Babciu,



Paulina Czuba: Kochani, dziś okazja rzadka, mamy Dzień Babci oraz Dziadka. Jak wiecie, jest ich u nas sześcioro, co można sprawdzić, gdy się zbiorą. Wciąż mówią wtedy o tych latach, gdy jeszcze dzieckiem był nasz tata i naraz zjadał pół blachy ciasta. A nasza mama, zrywając kaczeńce, często mierzyła pobliską rzeczkę. A teraz, jak ten czas wciąż leci! Cieszą się z dzieci swoich dzieci. I myślą, widząc naszą dwójeczkę, że miło babunią być i dziadkiem!!!! Kochanym dziadkom: prababci Meli, babci Luci, babci Uli, pradiadkowi Kaziowi, dziadkowi Jarkowi i dziadkowi Mirkowi wszystkiego, co najlepsze życzą Adaś i Jaś Czuba.



Marzena Demczuk: Kochane babcie: Walu i Jadziu, Drodzy dziadkowie: Janku i Mirku, życzymy Wam uśmiechu z rana, by miło wspominać te lata co przeszły, by wszystkie troski w niepamięć odeszły, by stadko wnuków Was zawsze kochało, by zdrowie i szczęście na zawsze zostało. Z najserdeczniejszymi życzeniami Martyna i Hubert.

Anna Gładysz: Babciu i dziadku w dniu Waszego święta, najlepsze życzenia składają wnuczęta. My Was kochamy mocniej niż cały świat i Wam życzymy nawet 200 lat. Kochana babciu, kochany dziadku, nie życzymy Wam żadnych niespodziewanych wypadków, lecz życzymy Wam miłych i pięknych lat. Babciu i dziadku życie nam 200 lat. W dniu Waszego święta życzą Wam wnuczęta, samych pięknych chwil i żebyśmy długo z Wami byli. Dla babci Kryszy Gładysz, dla dziadzia Jasia Gładysz, dziadzia Tadeusza Walczuk oraz dziadzia Tadeusza Nieradka od

wnuków Julci i Bartusia.

Ewa Gdyra: Niech złota rybka, choć jeszcze mała będzie życzenia babci i dziadka spełniała. Niech pływa rybka w przejrzystej wodzie i trzy życzenia niech spełnia co dni kilka, zdrowia, szczęścia i miłości dla prababci Czesi i pradiadzia Józia życzy prawnuczka Majusia.

Anna Billewicz: Pędzą wnuki ulicami z ogromnymi laurkami. Te laurki pełne kwiatków są dla wszystkich babć i dziadków. A dziadkowie wraz z babciami już czekają przed domami. Przez

lornetki patrzą w dal wystrojeni jak na bal. Najlepsze życzenia dla babci Jadzi i Irenki, prababci Marysi, dziadków Mirka i Leszka składają wnuki Karolinka i Piotruś Basaj.

Monika Zemrzycka: Babcia z dziadkiem dziś świętują, wszystkie dzieci więc pracują. Zetrą kurze w każdym kątku, przypilnują dziś porządku. W kuchni błyszczą już talerze, wnusia babci bluzkę pierze. Wnusia już podaje kaptcie, bardzo kocha swoją babcię. Dzisiaj wszystkie smutki precz! Święto Dziadków ważna rzecz! Dla bab-

ci Marzeny i dziadka Zdzisława z Chromówki życzą wnuczki Maja, Julia, Nikola, Zosia, Oliwia i Lena.

Aleksandra Walczak: Babciu! W Dniu Twojego święta życzę Ci wszystkiego najpiękniejszego, dużo zdrowia, pogody ducha, siły na co dzień. Żebyś nie miała żadnych zmartwień, samych radosnych chwil, pociechy z wnuków. Dla mojej kochanej babci Marcelki z życzeniami wnusia Aleksandra W.

Beata Kowalcuk: Babciu Kaziu, dziadku Kazimierz -



Katarzyna Karpiuk-Paździor: Choć babcia z dziadkiem lubią przesadzać, próbując wnukom swoim dogadzać, to kocham ich za to ogromnie i za to, że zawsze są koło mnie, wtedy gdy ich potrzebuję. Babciu i dziadku – dziękuję! Dla babci Małgosi, Basi i dziadka Antka dużo zdrowia życzy Wasza psotka Hania.



Sylwia Kryszczyszyn-Słomka: Kochana babciu - w dniu Twojego święta życzę, byś była zawsze uśmiechnięta i Ty drogi dziadku miej uśmiech na twarzy, niech Ci się spełni wszystko, o czym marzysz. Dla babci Kryszy i dziadka Mariana wnuczek Wiktor.



Paulina Dyjakowska: W tym uroczystym dniu kochana babciu i drogi dziadku, szczerze i serdeczne życzenia długich lat życia, przepelnionych zdrowiem, pogody ducha, pomyślności i ludzkiej życzliwości, dni pełnych słońca i radości oraz wszystkiego, co najpiękniejsze i najmielsze w życiu. Babci Gosi i dziadkowi Darkowi życzą Oliwia i Julia.



Asia Dziackowska: Dziś Dzień Dziadków, nie psocimy, tylko dobrze Wam życzymy. Wybrońcie nas od draki, bośmy małe rozrabiaki. Całujemy Was serdecznie, życie długo, nawet wiecznie! Serdeczne życzenia dla babci Ewy i dziadka Bogdana śle Czarek i Klaudiusz.



Natalia Rymarczyk: Tak wiele nas nauczyłaś, tak wiele uśmiechu nam dałaś, na spacerach z nami chodziłaś, kiedy byliśmy jeszcze mali. Do snu nuciłaś piosenki, byłaś zawsze blisko nas, więc podziękować Ci babciu za to wszystko dziś chcemy. Żyj długo w spokoju i uśmiechaj się, bo uśmiech jest najważniejszy i to, że kochamy Cię. Kochanej babci Jadzi Rymarczyk życzą Dawidek i Zuzia.



Aleksandra Wawron: Wszystkiego dobrego. Dużo zdrowia, bo w tej chwili to jest dla Was najbardziej potrzebne, szczęścia i miłości. Abyśmy mogli w końcu się zobaczyć na żywo, a nie tylko przez okno. Najlepsze życzenia dla babci Danusi, babci Józki i dziadka Janusza przesyłają Ola i Piotrek Wawron.



Angelika Żugaj: Najlepsze życzenia dla babci Stasi i babci Basi oraz dziadka Stefana. Życzymy dużo uśmiechu każdego dnia, spełnienia swoich najskrytszych marzeń oraz dużo, bardzo, dużo zdrowia. Życzą: Magda, Angelika, Piotruś i Ernest.



Anita Adamek: Babci Ani i dziadkowi Józefowi najlepsze życzenia w dniu Waszego święta - dużo zdrowia, szczęścia, radości z każdego dnia. Życzą wnuki Kacperek i Kubuś.

kochany Dziadku...

w Wasze dziś święto chodźcie dziś z nami. Damy Wam łąkę z kwiatami, ze skowronkiem, do wachania, patrzenia. A do łąki dodamy życzenia. Nawet gdy się zachmurzy na niebie, nawet gdy się kłopotów nabiera, my uśmiechamy się do siebie zawsze. Jak dziś, jak teraz! Życzymy Wam szczęścia miłości i zdrowia - wnusia Beata i Grzegorz Kowalczyk z dziewczynkami.

Angelika Bronecka: Babciu, dziadku, cóż Wam dam? Tylko jedno serce mam! A w tym sercu same róże, życie więc mi jak najdłużej! Dla mojej kochanej babci

Juli i dziadka Jana Borzestowskich w ich pierwszy Dzień Babci i Dziadka - wnusio Jakub.

Sylwia Kinach-Bendyk: Dziadku Antku przyjmij najlepsze życzenia od kochanej wnusi Darusi, dużo zdrowia, uśmiechu i radości z życia przez cały rok.

Aneta Kiczyńska: Babciu Aneto i dziadku Dariuszu w dniu Waszego święta - niech Wasze buzie będą zawsze uśmiechnięte, życzymy Wam dużo zdrowia, miłości, pociechy z nas i samych pięknych dni - wnuczki Oliwka i Zuzia Kiczyńskie.



Weronika Książuk: Czego życzyć już wiadomo, żeby było kolorowo, żeby każdy dzień Wam minął błogo, aby uśmiech na buziaku był pełniutki i mało strachu. Wszystkiego najlepszego dla babci Urszuli i Elżbiety oraz dziadka Sławomira i Leszka od wnuków Michała, Mai, Fabiana, Oskara i Łucji.



Mala Natalia Soroczyńska: Kochanej babci Bożenie, kochanej babci Alicji oraz kochanemu dziadkowi Wiesławowi dziś życzymy, aby babcie i dziadziunio w zdrowiu długo żyli. Aby uśmiech dla nas mieli w każdej wolnej chwili. Wszystkiego najlepszego!!! Życzę Amelia, Kaja, Lena.



Iwona Kopeć: Choć odległość dosyć wielka leży między nami, śpiemy w myślach drodzy dziadkowie i babcie z serdecznymi życzeniami. Uśmiech i radość niech na Waszych twarzach goszczą, niech Wam zdrowie dopisuje, tego wszystkie wnuki i prawnuki winszują. A gdy znowu się spotkamy, to się mocno uściskamy. Babciom Grażynie, Halinie i Wandzie oraz dziadziowi Markowi i Antosiowi życzenia przesyłają Kacperek, Ola, Kinga, Kaja, Iga oraz Hubert.



Iwona Dubij: Kochana babciu Emilio - dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy oraz moc buziaków przesyła Nadia.



Piotr Wolański: Żyj nam babciu lat ze dwieście, boś najlepsza w całym mieście. Gdy za bardzo rozrabiamy, pod Twe skrzydła uciekamy. Do dziadka - Ty nas zawsze wytłumaczysz, wszystkie błędy nam wybaczysz. Babciu z dziadkiem bądź zdrowa i uśmiechnięta tego życzą Wam Szymek, Jowita Wolańska, prawnuczek i prawnuczka, dla Katarzyny Kaczmarczyk, Danuty Pukas, Anieli Wolańska, dla babci Ireny Kwiatkowskiej i Jadwigi Wolańska, dziadków: Jana Wolańskiego i Andrzeja Kwiatkowskiego.



Anita Adamek: Kochana babciu Halinko i dziadku Mariuszu, życzymy Wam dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności, pociechy z wnuków i aby uśmiech z Waszych twarzy nigdy nie schodził. Życzy Kacperek i Kubuś.



Natalia Mrugała: Sto latów babciu i dziadziu! Żebyście mieli duuuużo siły, by się ze mną bawić!



Renata Kowalska: Babciu i dziadku, bardzo Was kocham i życzę zdrowia, uśmiechu i radości dla Janiny i Jana Zielińskich z Husynnego od Ksawerego.



Monika Piech-Krzyszowska: Kochanej babci Marzenie oraz kochanemu dziadkowi Adamowi życzymy z okazji ich święta dużo miłości, radości, spokoju i wielkiej pociechy z nas. Oby na Waszych buziach zawsze gościł uśmiech. Julia, Fabi i Lenka.



Natalia Rymarczyk: Dziadziu miły, dziadziu drogi, żyj szczęśliwie i wesoło, nie znaj nigdy doli srogiej, spój niech Twe wieńczy czoło. Życzę Ci babciu miła, byś zawsze w życiu szczęśliwa była. Życzę Ci babuniu, życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia do brego! Kochanym dziadkom Agnieszce i Krzysztofowi Żuk życzy wnusia Zuzia.



Marta Dadej: Najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka. Dużo zdrowia, pomyślności i uśmiechu na co dzień, dla babci Róży i dziadka Krzysia życzy wnuczek Oskar.



Monika Zemrzycka: Moja babcia ukochana bardzo pyszne robi dania. Od rosółu aż po ciasta, zawsze smaczne są i basta! A i dziadzio dobrze przędzie, chociaż fajkę pali wszędzie. Zawsze bajki opowiada i do snu nas też uклада. I dla babci i dla dziadka, życia ile miodu w plastrach! Niechaj płynie Wam bez dat, niechaj żyją 100 lat, 100 lat! Dla babci Krystyny Huszczy i dziadka Dariusza Huszczy z Kukawki życzy wnuczka Maja.



Paweł Świątek: W dniu Święta Dziadka i Babci od wnuków serdeczne życzenia, niech Wam się spełnią Wasze marzenia - życzy Tatianka i Karolek.



Agnieszka Bukszyńska: Kochany dziadku Kaziu w dniu Twojego święta dużo zdrowia, szczęścia i spełnienia marzeń - Jasio, Piotruś i Wojtuś.



John Chaj: Poetą nie jestem, wierszy nie układam, lecz Tobie najserdeczniejsze życzenia składam. Dziadkowi Kaziowi Bukszyńskiemu wnuc Jasiek.



Ewelina Przychodaj: Kochana babciu, kochany dziadku, życzymy Wam wszystkiego, co w życiu najlepsze i najpiękniejsze, dobrego zdrowia, nieustającej radości oraz miłości i samych pogodnych dni. Wszystkiego najlepszego dla babci Renaty i dziadka Andrzeja oraz babci Marysi i dziadka Władysława życzy Patrycja, Alan i Wojtuś.



Magdalena Witkowska: Kochana babciu, kochany dziadku, życzymy dużo zdrowia, szczęścia i radości, długich lat życia i wszystkiego, co najlepsze: Malwina, Przemek i Natalka.



Ewelina Wiktoria Borodziej:
Kochana babciu Celino - z okazji Waszego święta życzyć dużo zdrowia, radości, pogody ducha, pociechy z każdego wnuczka i prawnuczka i wszystkiego, co w życiu najlepsze i najpiękniejsze oraz dużo miłości i samych pogodnych dni - życzy Majka.



Magdalena Sobczuk: Wszystkiego najlepszego babciu, dużo zdrowia, radości - dziękuję za troskę i miłość, jaką mnie otaczasz na co dzień!!!! Jadwidze Sobczuk życzy Klaudia Hamulczuk.



Hanna Krzyżanowska: Wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia i radości z życia, obyście jak najdłużej byli z nami. Dla babci Marioli i dziadka Grzesia życzy Brayan i Oliwier.



Sylwia Kryszczyżyn-Słomka: Babciu, babciu coś Ci dam, jedno serce tylko mam. A w tym sercu same róże, żyj sto lat, a nawet dłużej! Wszystkiego najlepszego dla babci Ani, życzy wnuczek Wiktor.



Marta i Marcin Miszczuk: Pędzą wnuki ulicami z ogromnymi laurkami. Te laurki pełne kwiatków są dla wszystkich babć i dziadków. Życza Marcelina i Ola.



Marta Rudzka: Dziś mojej babci życzenia złożę, w wiązankę kwiatów serduszek włożę i wiem, że bardzo będzie się cieszyć, kiedy zobaczy, że do niej śpieszę. Moja babunia najlepsza w świecie, wszystkim wam powiem, bo wy nie wiecie - ja babcię Kocham, ściskam za szyję, niech będzie zdrowa i sto lat żyj. Babci Agacie Rudzkiej ze Skordziowa - Wiki i Maja.



Aleksandra Malinowska: Kocham mocno babcię, dziadka, to nie żarty moi mili. Dzisiaj 1m życzenia składam, by 100 latków jeszcze żyli. Dla babci Małgorzaty i dziadka Leszka Malinowskich i babci Marty Baj oraz prababci Janiny Walczuk i praprababci Krystyny Mazurkiewicz życzenia ślą Kornelia i Dagmara.



Katarzyna Flis: Babciu! Tak bardzo Cię kochamy i dziękujemy Ci za Twój uśmiech, który ogrzewa nas w różnych chwilach naszego życia. A najbardziej dziękujemy Ci za to, że jesteś! Kacper i Oliwia.



Mateusz Anielski: Wszystkiego najlepszego dla mojej kochanej babci Irenki. Chciałbym życzyć dużo zdrowia i pogody ducha. Chciałbym także podziękować za to, że pokazała mi wiele razy, jak silna potrafi być, a skoro ona potrafi, to i ja. Dziadka niestety już nie ma wśród nas.



Patryk Oworus: Siadaj babciu, siadaj blisko, zaraz Ci opowiem wszystko. Prawie całą noc nie spałam, bo prezenty wymyślałam. Na kanapie się kręciłam, aż dla Ciebie wymyślałam: z lodu broszkę i korale i śniegowe cztery szale. Dziesięć czapek w śnieżną kratkę i lodową czekoladkę. Jak nie będzie Ci smakować, to mnie możesz poczęstować!



Monika Zielińska: Babuniu kochana! Weź mnie na kolana! Ja Cię ucałuję, szczerze powinszuję, byś nam długo żyła, zawsze zdrowa była. Dla kochanej babci Tereski z Terenina, wnuki Monika i Piotrek z prawnuczkami Olą i Lenka.



Żaneta Stepaniuk: Kochanym babciom Danusi i Peli oraz dziadkom Andrzejowi i Andrzejowi życzymy dużo zdrowia, uśmiechu, radości, miłości i pociechy z wnuków - życzą Bartuś i Gabryś.

ZŁÓŻ ŻYCZENIA BABCI I DZIADKOWI

(wpisz treść)

Imię i nazwisko, telefon nadawcy (osoby składającej życzenia)

DO KUPONU MOŻNA DOŁĄCZYĆ ZDJECIE

czytelny podpis

Wyrażam zgodę na publikację w gazecie nadesłanej treści
i nadesłanego przeze mnie zdjęcia.



Monika Malinowska: Wszystkiego najlepszego z okazji Dnia Babci i Dziadka! Pogody ducha, zdrowia, długich lat życia oraz dni pełnych słońca. Babci Anecie, Grażynie, Danucie i Helenie oraz dziadkowi Mariuszowi i Ryszardowi życzy Michaś.



Justyna Zdanowicz: Kochanym babciom oraz dziadkom dużo zdrowia, radości, spokoju, szczęścia oraz pociechy z wnuków. Wszystkiego, co najlepsze dla babci Wiesi i dziadka Zbyszka oraz babci Danusi i dziadka Jurka, życzę kochający Was bardzo Emilka i Michałek.



Patrycja Patrycja: Wszystkiego najlepszego z okazji Dnia Babci i Dziadka, dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności na każdy dzień. Życzy Wasz kochany wnusio Szymon.

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 11.01 - 17.01.2021



Boss

TVP 1, sobota 16.01, godz. 21.30

Rok 1986. Agent FBI Robert Mazur (Bryan Cranston) musi przeniknąć do organizacji przestępczej Pablo Escobara. By tego dokonać, udaje amerykańskiego biznesmena, który zajmuje się praniem brudnych pieniędzy. Mazur zdobywa zaufanie jednego z najbliższych ludzi z otoczenia Escobara. Przez kolejnych pięć lat żyje jak narkotykowy boss. Nieustannie naraża się na zdemaskowanie i pewną śmierć. Jednocześnie gromadzi dowody mające obnażyć siatkę powiązań Escobara, a także zaprowadzić za kratki współpracujących z nim nieuczciwych finansistów oraz skorumpowanych polityków.

40 lat minęło

TVN, sobota 16.01, godz. 20.05

Kontynuacja komedii „Wpadka” z 2007 roku w reżyserii Judda Apatowa. Małżeństwo, dzieci i czterdziestka na karku. Jak poradzą z tym sobie Paul Rudd i Leslie Mann? Debbie i Pete są ze sobą od dawna. Mają dwie córki, hipotekę na dom i swoje małe firmy. Jednak ich życie nie wygląda jak dawniej. Po latach małżeństwa ich związek przechodzi poważny kryzys, a problemy finansowe sprawiają, że prawdopodobnie będą zmuszeni sprzedać dom. W butik Debbie kradnie jedna z pracownic, a firma fonograficzna Pete’a przynosi straty. W dodatku ojciec mężczyzny, Larry (Albert Brooks), wciąż prosi o bezzwrotne pożyczki. Para w nietypowy sposób próbuje pogodzić wszystkie aspekty wspólnego życia. No i zbliża się czterdziestka. Choć urodziny mają w odstępie tygodnia, Debbie postanawia nie świętować, zaś Pete szykuje się do imprezy, nie przyjmując do wiadomości upływu czasu.



Panaceum

TVP 2, niedziela 17.01, godz. 20.00

Emily Taylor (Rooney Mara) i jej mąż Martin (Channing Tatum) prowadzą dostatnie życie. Gdy mężczyzna zostaje oskarżony o malwersacje finansowe i osadzony w więzieniu, jego partnerka przeżywa załamanie nerwowe. Przez cztery lata czeka w niewielkim mieszkaniu na Manhattanie na powrót męża z zakładu karnego. Z pomocą psychiatry, dra Jonathana Banksa (Jude Law), próbuje odzyskać równowagę wewnętrzną. Kiedy jednak Martin wychodzi na wolność, problemy kobiety nie mijają. Zdesperowana Emily zgadza się przetestować na sobie nowe leki antydepresyjne. Stosowany przez nią lek wywołuje groźne skutki uboczne. Będąc w stanie ograniczonej poczytalności, Emily zabija męża...



A jednak miłość!

TVP 1, niedziela 17.01, godz. 22.20

Po 15 latach związku Chloe (Alix Angelis) zrywa z Erikiem (Jesse Hutch), chcąc w ten sposób skłonić niedojrzałego mężczyznę do zmiany postawy. Liczy, że szybko wróci on do niej odmieniony. Klika miesięcy później podczas wspólnej kolacji Eric oznajmia jednak byłej partnerce, że się żeni. Kobieta jest załamana tą wiadomością. Postanawia uciec od problemów na krótkie wakacje. W ośrodku wypoczynkowym niespodziewanie spotyka Erica i jego narzeczoną, którzy właśnie tu chcą wziąć ślub. By wzbudzić zazdrość ukochanego, udaje, że menedżer kurortu, Hunter to jej nowy partner. Wkrótce zakochuje się w nim z wzajemnością.



Wydział zabójstw, Hollywood

Polsat, niedziela 17.01, godz. 22.40

Hollywood. W jednym z nocnych klubów czterej członkowie zespołu hip-hopowego zostają brutalnie zamordowani. Policja rozpoczyna dochodzenie. Do sprawy zostają przydzieleni dwaj detektywi - Joe Gavilan oraz jego partner K.C. Calden. Mężczyzn łączy jedno - brak zainteresowania prowadzonym przez siebie śledztwem. Obaj traktują pracę jak zło konieczne. Ich myśli zaprzątają osobiste problemy, z którymi się zmagają. Joe i K.C. muszą przeniknąć do niebezpiecznego świata raperów. W sprawę zamieszani są również menedżer grupy Antoine Sartain i K-Ro, który pisał teksty dla zastrzelonych muzyków.



TVP 1

- 5.10 Przysięga (327) - serial
- 6.00 Elif (891) - serial
- 6.50 Policzmy się dla Polski - felieton
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Ranczo s.II (22) - Diler pierogów - serial
- 9.35 Komisarz Alex s.XIV (177) - Trzy stopy pod ziemią - serial
- 10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (230) - Randka - serial
- 11.25 Kasta - Diler wyroków - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.45 BBC w Jedynce - Dynastia - Dynastie. Szimpansy - film dok.
- 14.00 Elif (892) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (328) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (3728) - telenowela
- 18.20 Kasta - Niewinny strzał - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (318) - serial
- 21.00 Teatr Telewizji - Udręka życia
- HIT** - spektakl teatralny, reż. Jan Englert, wyk. Anna Seniuk, Włodzimierz Press, Janusz Gajos
- 22.40 Świat bez fikcji - Stan zagrożenia
- 23.50 Warto rozmawiać
- 0.50 A jednak miłość! - Komedie obyczajowe, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beau-doin, Alix Angelis
- 2.40 Życze ci śmierci - film fabularny, USA, reż. John Lyde, wyk. Emily Rose, Brian Krause, Melanie Stone, Brandon Ray Olive
- 4.15 Koronawirus z bliska - film dok.
- 5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** MEGA HIT - 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chivwetel Ejirofor
- Przed wielkimi Majowie pozostawili ludzkości kalendarz, który dokładnie wskazywał datę końca świata i mówił o zjawiskach, które miały mu towarzyszyć. Od tamtego czasu astrologowie odkryli starożytne teorie, numerologiczne wzory, które je potwierdzają, a geolodzy stwierdzili, że Ziemia od dawna jest skazana na taki scenariusz.
- 23.20 Czarny świt - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Alexander Gruszynski, wyk. Steven Seagal, Tamara Davies, John Pyper - Ferguson, Julian Stone
- 1.40 Plan ucieczki - thriller, USA, 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger, James Caviezel, Faran Tahir
- 4.00 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia
- 7.00 Psi patrol
- 7.30 Psi patrol
- 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 8.30 Potwory kontra obcy
- 9.00 Potwory kontra obcy
- 9.30 SpongeBob Kanciastoporty
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Miasto dźwięków
- 12.30 Gliniarze
- 13.30 Chirurdzy
- 14.30 TOP CHEF
- 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Łowcy nagród
- 20.05 Łowcy dziewczyn - komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci
- 22.00 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis
- 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
- 2.30 Gliniarze
- 3.30 Na ratunek 112
- 4.00 Na ratunek 112
- 4.30 Na ratunek 112
- 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 6.00 Morale - etiuda
- 6.10 Scena Śmiechu
- 7.15 Złotopolscy - serial
- 8.20 Plebania - serial
- 9.25 Nasza niania jest agentem - film familijny
- 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
- 12.25 Chicago Fire - serial
- 13.25 Katastrofy w przestworzach
- 15.35 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny
- 17.15 Chicago Fire - serial
- 18.20 Wojny kontenerowe
- 20.00 Largo Winch - film sensacyjny, Francja
- 22.25 Oczy smoka - film sensacyjny

TVP 2

- 5.20 Cafe piosenka - Edyta Strzycka - talk - show
- 5.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (99) - Pożegnanie - serial
- 6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
- 7.20 Familiada s.II (2263) - teleturniej
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 10.40 Panorama
- 10.50 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Policzmy się dla Polski
- 11.25 Rodzinka.pl s.II (31) - Urodziny Kacperka - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2360) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (25) - serial
- 14.05 Va Banque (166) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (203) - Pierwsze skrzypce - serial
- 15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (108) - Przyszłość - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada s.II (2264) - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (466), Turcja
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (166) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (26) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2360) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2361) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1556) - serial
- 21.50 Królowa piękności (7) - serial
- 22.45 Lepsza połowa s.II (19) - serial
- 23.10 Lepsza połowa s.II (20) - serial
- 23.50 Szron - dramat wojenny, Litwa, Polska, Francja, Ukraina, reż. Sharunas Bartas, wyk. Mantas Janciauskas, Lyja Maknavičiute, Andrzej Chyra, Vanessa Paradis
- 1.55 Warto kochać (41) - serial
- 2.55 Powrót Bena - film fabularny, USA, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton
- 4.45 Rodzinka.pl s.X (202) - Suknia teściowej? - serial
- 5.15 Zakończenie programu

TVN

- 5.05 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.35 Akademia ogrodnika
- 5.45 Mango - Telezakupy
- 7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.35 Dobrze, podaj dalej
- 11.45 Ukryta prawda
- 12.50 Szpital - program obyczajowy
- 13.50 Rozwód. Walka o wszystko
- 14.55 Szpital - program obyczajowy
- 15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 17.00 Rozwód. Walka o wszystko
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! - program interwencyjny
- 19.50 Raport smogowy - informacje
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Epidemia - film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr, Donald Sutherland, Patrick Dempsey
- 0.10 Ostatni sprawiedliwy - film sensacyjny, USA 1996, reż. Walter Hill, wyk. Bruce Willis, Christopher Walken, Bruce Dern, Alexandra Powers, David Patrick Kelly
- 2.10 Co za tydzień - magazyn
- 2.35 Na granicy światów - serial
- 3.20 Uwaga! - program interwencyjny
- 3.35 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.15 Boks - Megafights
- 9.20 Kolarstwo przełajowe - Mistrzostwa Polski
- 11.05 Piłka ręczna mężczyzn - Emulacje EHF Euro 2020
- 12.00 Polska - Turcja
- 12.45 Biegi narciarskie - PS - Tour de Ski, Val di Fiemme
- 14.40 Skoki Narciarskie - PS w Titisee - Neustadt PS w Titisee - Neustadt
- 16.30 Coppa Italia
- 17.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 2.runda
- 19.05 4 - 4 - 2
- 20.05 Skoki Narciarskie - PS Titisee - Neustadt Podsumowanie
- 21.30 Sportowy Wieczór
- 22.10 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź
- 22.45 Włoczeki - Altamirano - Matyja - Budera
- 22.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź
- 23.00 Boks - Bednarek - Bezvoda - Hardeika - Grabiec
- 23.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź
- 24.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź, cz. 2 - walka wieczoru. M. Masterak - J. G. Ulrich
- 1.30 Sporty walki - MMA

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Sędzia Judy
- 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów
- 11.25 Pamiętniki z wakacji
- 12.25 Święty - serial
- 12.55 Wzór - serial
- 13.55 Kobra - oddział specjalny
- 14.55 STOP Drogówka
- 15.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Córka wilka - thriller
- 22.55 Ucho Prezesa
- 23.15 Klaun - horror
- 1.25 Galileo

PONIEDZIAŁEK, 11.01

TVN 7

- 5.00 Mango Telezakupy
- 6.30 Influencer: zawód przyszłości - serial
- 7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 11.00 Szpital - program obyczajowy
- 12.00 Szkoła - serial
- 13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
- 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 16.00 Zakochani po uszy - serial
- 16.35 Brzydula - serial
- 17.10 19 + - serial
- 17.45 19 + - serial
- 18.15 Idealna niania - program obyczajowy
- 18.55 Ten moment
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Chyłka - Zaginięcie - serial
- 21.35 Chyłka - Zaginięcie - serial
- 22.45 Constantine - horror, USA, Niemcy
- HIT** 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Stormare, Keanu Reeves
- 1.15 Niewierni - serial
- 2.10 Druga strona medalu - talk show
- 2.35 Druga strona medalu - talk show
- 3.00 NOC Magii

PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Ninja 2: Cień łyzy - film akcji, Tajlandia, USA 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Kane Kosugi, Mika Hijii, Scott Adkins, Shun Sugata
- HIT** 22.00 Protektor - film akcji, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan, Robert John Burke, James Hong
- 23.55 Wielkie wesele - komedia romantyczna, USA 2013, reż. Justin Zackham, wyk. Amanda Seyfried, Diane Keaton, Katherine Heigl, Robert De Niro, Robin Williams, Susan Sarandon
- 1.40 Tak jest świat
- 2.15 Dyżur
- 3.00 Dyżur
- 3.35 Dyżur
- 3.55 Biesiada na cztery pory roku
- 4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 11.30 Przyroda w Obiektywie
- 11.45 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Świętość w codzienności - św. Joanna Beretta Molla
- 12.50 Dar nadziei - historia Tony'go Melendeza
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Oratorium średniowieczne
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Zew natury
- 16.55 Świądkowie
- 17.25 Kolory Świętości
- 17.30 Okiem kamery
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Opowieści Starego Testamentu
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Rozaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22.10 Mojżesz - 10 przykazań
- 23.05 Franz Stock, apostoł pojednania

TTV

- 5.30 Fachowcy
- 6.10 Sport
- 6.20 Defacto - Flesz
- 6.30 Defacto Extra
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Historie Wielkiej Wagi
- 9.00 Ostre cięcie
- 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.50 SOS. Ekipy w akcji
- 11.50 Kartoteka
- 12.50 Idealna niania
- 13.30 Dams i wieśniaczki
- 14.00 Królowe życia - serial
- 15.45 Express
- 16.05 Remont raz/dwa w 24 h
- 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express
- 18.03 Raport smogowy - informacje
- 18.05 Usterka
- 18.35 Złomowisko PL - reality show
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 20.55 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Niszczycielskie żywioły - serial
- 1.00 Defacto
- 1.30 Defacto
- 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 2.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 3.30 Królowe życia - serial
- 4.05 Królowe życia - serial

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 Buffy, pot-strach wampirów
- 8.00 Buffy, pot-strach wampirów
- 9.00 Galileo
- 10.00 Żona dla milionera
- 11.00 Pęknięcie ze śmiechu
- 12.00 Miłodowe lata
- 13.40 Bumerang
- 14.15 Policjantki i Policjanci
- 15.15 Detektywi w akcji
- 16.15 Septagony
- 17.15 Hawaje 5 - 0
- 18.15 Miłodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Niedokończony interes - komedia
- 0.55 Śmierć na 1000 sposobów

TVP 1	TVP 1
6.00 Elif (892) - serial	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Kościół z bliska	
8.00 Wiadomości	
8.10 Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.35 Ranczo s.II (23) - Do dobrego lepiej przymusić - serial	
9.35 Komisarz Alex s.XV (178) - Odkrycie - serial	
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (231) - Dobry mąż - serial	
11.25 Kasta - Niewinny strzał - serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.30 Agropogoda - magazyn	
12.35 Magazyn Rolniczy	
12.50 Szpiedzy wśród zwierząt 4. Złe zachowanie	
14.00 Elif (893) - serial	
15.00 Wiadomości	
15.10 Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16.05 Przysięga (329) - serial	
17.00 Telexpress	
17.15 Jaka to melodia?	
17.55 Klan (3729) - telenowela	
18.20 Kasta - Przesiadka - serial	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Sport	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.30 Leśniczówka (319) - serial	
21.00 Magazyn kryminalny 997	
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	
22.45 Ocaleni - reality show	
23.50 Wojna Hanny - dramat, USA, reż. Menahem Golan, wyk. Maruschka Detmers, Anthony Andrews, Donald Pleasence	
2.30 Gabinet z widokiem na morze - film obyczajowy, Niemcy, reż. Jan Ruzicka, wyk. Tanja Wedhorn, Stephan Kampwirth, Martin Lindow	
4.10 Magazyn Ekspresu Reporterów	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Plan ucieczki - thriller, USA, 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger, James Caviezel, Faran Tahir - Ray Breslin jest czołowym ekspertem w tworzeniu zabezpieczeń więziennych. Jego projekty to najlepsze z najlepszych rozwiązań. Całe życie pracował nad stworzeniem super zabezpieczeń, które zminimalizują szansę ucieczki więźniów do zera. Testował wiele zakładów karnych pod kątem szansy omińnięcia osłon i alarmów.
22.25 Kofysanka - czarna komedia, Polska, 2010, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Małgorzata Buczkowska, Janusz Chabior
0.45 Człowiek widmo - thriller sci-fi, USA, Niemcy, 2000, reż. Paul Verhoeven, wyk. Kevin Bacon, Elisabeth Shue, Josh Brolin, Kim Dickens
3.15 Tajemnice losu

SUPER POLSAT
6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob: Naciastoparty 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis 22.20 Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper 0.30 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Królowa Oazy - etiuda 6.05 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.05 Plebania - serial 9.05 Pinokio - film familijny 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Znaki destrukcji - film sci-fi 17.15 Chicago Fire - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Szalona odwaga - dramat wojenny 22.30 Sztos - komedia sensacyjna 0.10 Nocna jazda - komedia	

TVP 2	TVP 2
5.25 Cafe piosenka - Dominika Kamiągo - talk - show	
5.55 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (100) - Fatalny dzień - serial	
6.55 Łódzcy ewangelicy - reportaż	
7.20 Familiada s.II (2264) - teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama Flesz i Pogoda Flesz	
10.45 Panorama	
10.50 Pytanie na śniadanie	
11.15 Policzmy się dla Polski	
11.30 Rodzinka.pl s.II (32) - Ciągłe głodni - serial	
11.55 Barwy szczęścia (2361) - serial	
12.25 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Kozacka miłość (26) - serial	
14.05 Va Banque (167) - teleturniej	
14.35 Na sygnale (204) - Happy End - serial	
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (109) - Znak ostrzegawczy - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada s.II (2265) - teleturniej	
17.10 Węzień miłości (467), Turcja	
18.00 Panorama	
18.20 Va Banque (168) - teleturniej	
18.45 Kozacka miłość (27) - serial	
19.35 Barwy szczęścia (2361) - serial	
20.10 Barwy szczęścia (2362) - serial	
20.45 Kulisy serialu	
20.55 M jak miłość (1557) - serial	
21.50 Królowa piękności (8) - serial	
22.45 Łudzkie historie - ZNAKI	
23.55 Ponad wszelką wątpliwość - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Peter Hyams, wyk. Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn, Joel David Moore	
1.50 Szron - dramat wojenny, Litwa, Polska, Francja, Ukraina, reż. Sharrunas Bartas, wyk. Mantas Jančiauskas, Ljaja Maknavičiute, Andrzej Chyry, Vanessa Paradis	
3.55 Afganistan - grobowiec Związku Radzieckiego - film dok.	
4.55 Zakończenie programu	

TVN
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! - program interwencyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy - informacje
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionery



21.30 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens, Peter Stormare
23.55 Kuba Wojewódzki - talk show rozrywkowy
0.55 Uprawdzona - serial
1.55 MasterChef - program rozrywkowy
3.05 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT
6.15 Boks - Megafights 7. Canelo Alvarez - Ryan Rhodes 8.55 Skoki Narciarskie - PS - Turniej 4 Skoczni 2020 - Podsumowanie PS - Turniej 4 Skoczni 2020 - Podsumowanie 11.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 2.runda 13.10 4 - 4 - 2 14.10 Coppa Italia - magazyn 14.40 Kamerą TVP SPORT - wywiad z Adamem Małyszem, cz. 1 15.15 Skoki Narciarskie - PS - Zakopane 2002 - 17.10 Piłka nożna - Puchar Włoch - studio Puchar Włoch 1/8F 1 17.55 Piłka nożna - Puchar Włoch 20.40 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 23.00 Sportowy Wieczerz 23.45 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 1 Puchar Włoch 1/8F 1.45 Sporty walki - Gala MMA One Championship - No surrender II, Bangkok 3.35 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania 2. Chris Billam - Smith - Nathan Thorley 4.30 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex

TV 4
6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Sen - horror 22.55 Ucho Prezesa 23.10 Obrońca - dramat wojenny

WTOREK, 12.01	TVN 7
5.00 Mango Telezakupy	
6.30 Influencer: zawód przyszłości - serial	
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
8.00 Ukryta prawda	
11.00 Szpital - program obyczajowy	
12.00 Szkoła - serial	
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy	
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
15.00 Ukryta prawda	
16.00 Zakochani po uszy - serial	
16.35 Brzydula - serial	
17.10 19+ - serial	
17.45 19+ - serial	
18.15 Idealna niania	
18.55 Ten moment	
19.30 Zakochani po uszy - serial	
20.00 Brzydula - serial	
20.30 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda, Ronny Cox, Diane Baker, Tate Donovan, Harris Yulin	
22.55 Mroczny Rycerz powstaje - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Joseph Gordon - Levitt, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine	
2.15 Druga strona medalu - talk show	
2.45 NOC Magii	

PULS
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Niepokonani - dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
22.40 Jeniec: Tak daleko jak nogi poniosą - film przygodowy, Niemcy 2001, reż. Hardy Martins, wyk. Anatolij Kotenjow, Bernhard Bettermann, Irina Pantaeva, Iris Böhm, Michael Mendl
1.05 El Mariachi - film sensacyjny, Meksyk, USA 1993, reż. Robert Rodriguez, wyk. Carlos Gallardo, Consuelo Gómez, Peter Marquardt, Reinol Martinez
2.50 Dyżur
3.15 Wojciech Ciejrowski. Boso
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM
12.20 Sanktuarium polskie 12.40 Nieoczekiwana podróż 13.15 100 cudownych miejsc na świecie 13.25 Święty na każdy dzień 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.45 Kolory świętości 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalendarz Młodych 16.50 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? B 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Boże Narodzenie w zamku 23.40 Petra - tajemnicze miasto

20.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wacław Kowalski, Marian Kociniak, Kazimierz Rudzki, Piotr Fronczewski
21.45 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, USA, 2016, reż. Dan Mazur, wyk. Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch, Aubrey Plaza - Były wojskowy stawia sobie za punkt honoru demoralizację wnuka, tak aby, w swoim mniemaniu, zrobić z niego prawdziwego mężczyznę. W tym celu zabiera go w podróż, w której czeka na nich wiele zaskakujących i niezwykle zabawnych doświadczeń.
0.05 Ja, ja i ja - komedia, USA, 1993, reż. Pablo Ferro, wyk. JoBeth Williams, George Segal, Don Calfa, Shelley Hack
2.25 Tajemnice losu

SUPER POLSAT
6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis 22.20 Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper 0.30 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Orzech Brazylijski - etiuda 6.05 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.25 Hugo i łowcy duchów - film familijny 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Zagłada z kosmosu - film sci-fi 17.15 Chicago Fire - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Fildelfia - dramat 22.35 Półmrok - thriller 0.50 Misja niewykonalna - komedia, USA	

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (329) - serial	
6.00 Elif (893) - serial	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Rodzinny ekspres - Obmowa jest gorsza zarazą niż COVID19	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.35 Ranczo s.II (24) - serial	
9.35 Komisarz Alex s.XV (179) - Skok - serial	
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (232) - 15.10 do Skarżyska - serial	
11.25 Kasta - Przesiadka - serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.30 Agropogoda	
12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
12.55 Amazonka wschodu niezwykła rzeka borneańska - Źródło życia	
14.00 Elif (894) - serial	
15.00 Wiadomości	
15.10 Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16.05 Przysięga (330) - serial	
17.00 Telexpress	
17.15 Jaka to melodia?	
17.55 Klan (3730) - telenowela	
18.20 Kasta - Nowe życie - serial	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Sport	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.35 Taśmy Amber Gold	
22.15 Debata	
22.55 Rwanda. Polacy na misjach.	
0.00 McMafia (2) - serial	
1.10 Millenium. Dziewczyna, która igrała z ogniem - dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwecja, reż. Daniel Alfredson, wyk. Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre	
3.30 Okupowani s.II (18) - Luty - serial	
4.20 wojsko - polskie.pl (133) - reportaż	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wacław Kowalski, Marian Kociniak, Kazimierz Rudzki, Piotr Fronczewski
21.45 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, USA, 2016, reż. Dan Mazur, wyk. Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch, Aubrey Plaza - Były wojskowy stawia sobie za punkt honoru demoralizację wnuka, tak aby, w swoim mniemaniu, zrobić z niego prawdziwego mężczyznę. W tym celu zabiera go w podróż, w której czeka na nich wiele zaskakujących i niezwykle zabawnych doświadczeń.
0.05 Ja, ja i ja - komedia, USA, 1993, reż. Pablo Ferro, wyk. JoBeth Williams, George Segal, Don Calfa, Shelley Hack
2.25 Tajemnice losu

SUPER POLSAT
6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis 22.20 Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper 0.30 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Orzech Brazylijski - etiuda 6.05 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.25 Hugo i łowcy duchów - film familijny 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Zagłada z kosmosu - film sci-fi 17.15 Chicago Fire - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Fildelfia - dramat 22.35 Półmrok - thriller 0.50 Misja niewykonalna - komedia, USA	

TVP 2	TVP 2
5.20 Cafe piosenka - Danuta Stankiewicz - talk - show	
5.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (101) - Wielkie drżenie - serial	
6.50 Pożyteczni.pl - magazyn	
7.20 Familiada s.II (2265) - teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie	
10.40 Panorama	
10.45 Pytanie na śniadanie	
11.15 Policzmy się dla Polski	
11.25 Rodzinka.pl s.II (33) - Trudne decyzje - serial	
11.55 Barwy szczęścia (2362) - serial	
12.25 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Kozacka miłość (26) - serial	
14.05 Va Banque (168) - teleturniej	
14.35 Na sygnale (205) - serial	
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (110) - Ukryte morderstwa - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada s.II (2276) - teleturniej	
17.10 Węzień miłości (468), Turcja	
18.00 Panorama	
18.20 Va Banque (169) - teleturniej	
18.45 Kozacka miłość (28) - serial	
19.35 Barwy szczęścia (2362) - serial	
20.10 Barwy szczęścia (2363) - serial	
20.45 Kulisy serialu	
20.55 Na dobre i na złe (794) - Nie znam cię jeszcze... ale już cię Kocham - serial	
21.50 Królowa piękności (9) - serial	
22.35 Na sygnale (285) - Elvis żyje - serial	
23.05 Kino relaks - Hotelowa miłość - komedia romantyczna, USA, reż. Stephen Belber, wyk. Jennifer Aniston, Steve Zahn, Woody Harrelson, Fred Ward	
0.50 Terror w podziemiach (8) - serial	
1.45 Steve McQueen i Le Mans - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Gabriel Clarke, John McKenna	
3.35 Aida (2) - serial	
4.35 Rodzinka.pl s.X (203) - Daj żonie palec...! - serial	
5.00 Zakończenie dnia	

TVN
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! - program interwencyjny
19.50 Raport smogowy - informacje
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionery
21.30 Żywioty Saszy - Ogień - serial



22.35 Tłumaczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal, Michael Wright
1.15 Spotkajmy się we śnie - film obyczajowy, USA 2015, reż. Brett Haley, wyk. Blythe Danner, Sam Elliott, Martin Starr, Malin Akerman, June Squibb
3.00 MasterChef - program rozrywkowy
4.10 Uwaga! - program interwencyjny
4.25 NOC Magii

TVP SPORT
6.15 Boks - Megafights 14. Alfredo Angulo - James Kirkland 8.15 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 1 12.15 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 2.runda 14.40 Kamera TVP SPORT - wywiad z Adamem Małyszem, cz. 2 15.15 Skoki Narciarskie - PS - Zakopane 2005 - 17.05 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F - studio Puchar Włoch 1/8F 3 17.55 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 3 Puchar Włoch 1/8F 3 Puchar Włoch 1/8F 3 20.40 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 4 23.00 Sportowy Wieczerz 23.45 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 3 Puchar Włoch 1/8F 3 1.45 Sporty walki - Gala MMA One Championship No surrender III, Bangkok 3.35 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania 3 - Zelfa Barret - Eric Donovan 4.25 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania 3 - walka wieczoru. Felix Cash - Jason Welborn

TV 4
6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skaza - film sensacyjny 23.2

TVP 1

5.15 Przysięga (330) - serial
6.05 Elif (894) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (25) - Plan awaryjny - serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (180) - Śmierć gwiazdy - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (233) - Zdrada - serial
11.25 Kasta - Nowe życie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Amazonka wschodu niezwykła rzeka borneańska - Dar dla Ziemi
14.00 Elif (895) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (331) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3731) - telenowela
18.20 Kasta - Fałszywe oskarżenie - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (320) - serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXII (280) - Lepsza przyszłość - serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motel Polska
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.20 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - Dyktatorzy. od Boga do błazna
0.55 Londyńczycy (4) - serial
1.50 Fałszerze. Powrót sfory (8) - serial
2.50 Sprawa dla reportera
3.50 Magazyn śledczy
4.20 Notacje - cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.10 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Kot
22.10 I że cie nie opuszczę - melodramat, USA, 2012, reż. Michael Sucszy, wyk. Rachel McAdams, Channing Tatum, Jessica Lange, Scott Speedman - Młode małżeństwo bierze udział w zdarzeniu, które na zawsze odmieni ich życie. W jego wyniku sliżna Paige traci pamięć, a mąż Leo staje się dla niej obcym mężczyzną. Leo musi sprawić, by żona po raz drugi zakochała się w nim bez pamięci. Czekaj ich druga pierwsza randka i drugi pierwszy pocałunek, więc nie obojędnie się bez śmiechu i wzruszeń.
0.20 La Bamba - dramat biograficzny, USA, 1987, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Diamond Phillips, Esai Morales
2.50 Tajemnice losu

20.00 **HIT** Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Kot

22.10 I że cie nie opuszczę - melodramat, USA, 2012, reż. Michael Sucszy, wyk. Rachel McAdams, Channing Tatum, Jessica Lange, Scott Speedman - Młode małżeństwo bierze udział w zdarzeniu, które na zawsze odmieni ich życie. W jego wyniku sliżna Paige traci pamięć, a mąż Leo staje się dla niej obcym mężczyzną. Leo musi sprawić, by żona po raz drugi zakochała się w nim bez pamięci. Czekaj ich druga pierwsza randka i drugi pierwszy pocałunek, więc nie obojędnie się bez śmiechu i wzruszeń.
0.20 La Bamba - dramat biograficzny, USA, 1987, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Diamond Phillips, Esai Morales
2.50 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 towcy nagród 20.00 Sypiając z wrogiem - thriller, USA, 1991, reż. Joseph Ruben, wyk. Julia Roberts, Patrick Bergin, Kevin Anderson, Elizabeth Lawrence 22.05 Świat według Kiepskich 22.35 Świat według Kiepskich 23.05 Diamentowa afery - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 1999, reż. Les Mayfield, wyk. Martin Lawrence, Luke Wilson, Peter Greene, David Chappelle 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Flora - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy - serial 8.15 Plebania - serial 9.30 Mali agenci. Wyścig z czasem - film przygodowy 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Atak meteorów - film sci - fi 17.15 Chicago Fire - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Nawiedzony - horror 22.15 Largo Winch - film sensacyjny 0.40 Dzień kłopot - dramat

TVP 2

5.15 Cafe piosenka - Marek Kaliszek - talk - show
5.45 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (102) - Między młotem a kowadłem - serial
6.45 Zaczni Od Nowa - magazyn
7.20 Familiada s.II (2276) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinka.pl s.II (34) - Jaki masz zawód? - serial
11.55 Barwy szczęścia (2363) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (28) - serial
14.05 Va Banque (169) - teleturniej
14.35 Na sygnale (206) - Bez odbioru - serial
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (111) - Za pięć dwunasta - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2277) - teleturniej
17.10 Wieźni miłości (469), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (170) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (29) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2363) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2364) - serial
20.50 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy
21.50 Królowa piękności (11) - serial
22.50 W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Peter Hunt, wyk. Diana Rigg, Telly Savalas, George Lazenby
1.15 Riwiera dla dwojga - komedia, Wielka Brytania, Francja, reż. Joel Hopkins, wyk. Pierce Brosnan, Emma Thompson, Timothy Spall
3.00 Bez tożsamości (16) - serial
3.50 Art Noc - Koncert Noworoczny z Wiednia 2021
4.40 Rodzinka.pl s.X (204) - Lepiej dobrze żyć z teściową - serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN

5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! - program interwencyjny
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.30 **HIT** Pitch Perfect II - komedia, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld, Brittany Snow, Skylar Astin
0.55 Klinika bez tajemnic
1.55 Złowrog - horror, USA, Wielka Brytania, Kanada 2012, reż. Scott Derrickson, wyk. Ethan Hawke, Juliet Rylance, Fred Dalton Thompson, James Ransone, Michael Hall D'Addario, Clare Foley, Vincent D'Onofrio
3.40 Uwaga! - program interwencyjny
3.55 NOC Magii

TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór 6.15 Boks - Megafights 2. P.Williams - E.Lara 9.15 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 13.15 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 15.15 Skoki Narciarskie - PS Titisee - Neustadt Podsumowanie PS Titisee - Neustadt Podsumowanie 16.45 Skoki Narciarskie - Przed PS w Zakopanem 17.15 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 17.55 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 20.40 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 6 Puchar Włoch 1/8F 6 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna - Puchar Włoch 1/8F 5 Puchar Włoch 1/8F 5 1.45 Sporty walki - MMA ONE Championship - A New Breed I Bangkok 3.25 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, W. Brytania 4 - walki wcześniejsze 4.30 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, W. Brytania 4 - walka wieczorna Dillian Whyte - Alexander Powietkin 5.00 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Tekساسu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Underworld - horror, Niemcy, USA 23.35 Ucho Przecesa 23.55 STOP Drogówka

CZWARTEK, 14.01

TVN 7

5.00 Mango Telezakupy
6.30 Influencer: zawód przyszłości - serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda
11.00 Szpital - program obyczajowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Zakochani po uszy - serial
16.35 Brzydula - serial
17.10 19 + - serial
17.45 19 + - serial
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
18.55 Ten moment
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Dopóki piłka w grze - film obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Lorenz, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick
22.55 Druhu - komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh
1.35 Druga strona medalu - talk show
2.05 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

20.00 **HIT** Straszny film 4 - komedia, USA 2006, reż. David Zucker, wyk. Anna Faris, Bill Pullman, Michael Madsen, Regina Hall, Craig Bierko, Leslie Nielsen, Carmen Electra
21.40 Kochanie, poznaj moich kumpli 2 - komedia, Australia 2017, reż. Mark Lamprell, wyk. Kevin Bishop, Kris Marshall, Ryan Corr, Xavier Samuel
23.30 Stare wygi - komedia, USA 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Robin Williams, Kelly Preston, Seth Green
1.05 Menu na miarę
1.50 Menu na miarę
2.15 Wojciech Cejrowski. Boso
3.50 Tak jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

12.20 Po stronie prawdy 12.50 Wyszniński 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 Akta 101 też 15.00 Spiszcza św. Wincenego a Paula 15.25 Narodowe Sanktuarium Maryjne w Subukia 15.45 Kolory Świętości 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Petra - tajemnicze miasto 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Moja Fatima 22.30 Z wędka nad wodę 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny IX rok

TTV

5.30 Fachowcy 6.10 Express 6.30 DeFacto Extra 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre cięcie 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 10.50 SOS. Ekipy w akcji 11.50 Kartoteka 12.50 Idealna niania - program obyczajowy 13.30 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.40 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Patent na kasę 21.45 Express 22.00 Królowe życia - serial 22.45 Królowe życia - serial 23.30 Zamiana żon 0.30 Ostre cięcie 1.15 Przylapani na zdradzie - program paradokumentalny 2.15 Nauka jazdy 2.40 Nauka jazdy 3.05 Usterka 3.55 Usterka 4.45 Usterka

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Buffy, postrach wampirów 9.00 Galileo 10.00 Żona dla milionera 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miódowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektyw w akcji 16.15 Septagony 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Traffic - thriller 1.05 Śmierć na 1000 sposobów 2.00 Benny Halls

TVP 1

5.10 Przysięga (331) - serial
6.00 Elif (895) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (26) - Zgoda po polsku - serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (181) - Zemsta Eurydyki - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234) - Mamusia - serial
11.25 Kasta - Fałszywe oskarżenie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Program rolny
12.55 Amazonka wschodu niezwykła rzeka borneańska - Równa szansa
14.00 Elif (896) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (332) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.45 Skoki Narciarskie - PS w Zakopanem
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (321) - serial
21.00 Blondynka s.IX (101) - Majaki przyszłości - serial
21.55 Rozmowy kontrolowane - komedia, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś
23.45 Sprawa zamknięta - film kryminalny, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Al Pacino, Juliette Binoche, Katie Holmes
1.25 W szeregu ISIS (4) - serial
2.30 Geniusz. Picasso (10) - serial
3.30 Ocaleni - reality show
4.35 Dylematu 5 (2) - Spółka - serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Gdzie jest Nemo? - film anim.



22.10 **HIT** X - Men Genezis: Wolverine - film sci - fi, USA, 2009, reż. Gavin Hood, wyk. Hugh Jackman, Danny Huston, Liev Schreiber, Ryan Reynolds - Nastoletni James Howlett i jego przyjaciel Victor Creed dowiadują się, że są braćmi. Szok spowodowany śmiercią rodziców w tragicznych okolicznościach zapoczątkował u Jamesa mutacje. Chłopak zyskał ogromną siłę, a z grzbietów jego dłoni zaczęły wysuwać się ostre jak brzytwa szpony. W jego krwi pojawił się składnik leczący rany, a wzrok i węch pozawałają mu widzieć i czuć znacznie więcej niż zwykli ludzie.

0.40 Teksasńska masakra piłą mechaniczną: Następne pokolenie - horror komediowy, USA, 1994, reż. Kim Henkel, wyk. Renée Zellweger, Matthew McConaughey
2.30 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 towcy nagród 20.00 Gala boksu BABILON 0.00 Cudzoziemie - film sensacyjny, USA, Polska, 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum, Jeffrey Pierce 2.05 Jak rozpetalem II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wiergiliusz Gryń, Marian Kociniak, Joanna Jedryka, Kazimierz Fabisiak 3.50 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Polacy za granicą 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

5.55 Super nagroda - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Stawka większa niż życie cz. 5 - 6 - serial 9.40 Niekończąca się opowieść - film familijny 11.35 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska 15.15 Brytyjski Top Gun: piloci myśliwców - serial 16.20 Hudson i Rex - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Kier - komedia, Polska 22.05 Omen - horror, USA, Wielka Brytania 0.30 Cień 2 - thriller sci - fi, Kanada 2.25 Futro - komedia, Polska, Niemcy

TVP 2

5.20 Cafe piosenka - Harlem - talk - show
5.45 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (103) - Ponad siły - serial
6.45 Anna Dymna - spotkajmy się - Renata Adamczyk
7.20 Familiada s.II (2277) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Zaczni Od Nowa - magazyn
11.55 Barwy szczęścia (2364) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (29) - serial
14.05 Va Banque (170) - teleturniej
14.35 Na sygnale (207) - serial
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (112) - Milczenie to bzdura - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2278) - teleturniej
17.10 Wieźni miłości (470), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (171) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (30) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2364) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2365) - serial
20.40 Przepis dnia - magazyn kulinarny
20.55 Postaw na milion - teleturniej
21.50 Królowa piękności (11) - serial
22.40 Kasta, Taniec, Zabawa



23.45 **HIT** Podziemny krąg - dramat, USA, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Helena Bonham Carter, Meat Loaf
2.15 W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Peter Hunt, wyk. Diana Rigg, Telly Savalas, George Lazenby
4.40 Rodzinka.pl s.X (205) - Pogadajmy o facetach - serial

TVN

5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! - program interwencyjny
19.55 Uwaga! - program interwencyjny



20.05 **HIT** Władca Pierścieni: Dwie wieże - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Liv Tyler, Sean Astin, John Rhys - Davies, Bernard Hill, Christopher Lee, Billy Boyd, Dominic Monaghan, Orlando Bloom, Miranda Otto, David Wenham, Brad Dourif, Hugo Weaving, Cate Blanchett
23.55 Dzień próby - film sensacyjny, USA 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger, Harris Yulin, Raymond J. Barry, Cliff Curtis, Dr. Dre, Snoop Dogg, Macy Gray
2.20 Kuba Wojewódzki - talk show
3.10 Uwaga! - program interwencyjny
3.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.15 Boks - Megafights 17. Amir Khan - Lamont Peterson 9.05 PN - Puchar Włoch - 1 finału 11.05 PN - Puchar Włoch - 1 finału 13.10 Skoki - PS w Zakopanem 13.30 Skoki narciarskie - PS, Zakopane 2018 - Konkurs drużynowy 14.40 Skoki - PS w Zakopanem 14.55 Skoki narciarskie - PS, Zakopane 2020 - 16.45 studio Skoki narciarskie - PS, Zakopane 2020 - 17.00 trening Skoki narciarskie - PS, Zakopane 2020 18.00 kwalifikacje Skoki narciarskie - PS, Zakopane 2020 19.40 Piłka ręczna - PGNiG Superliga - Między Stożków Koszalin - Zagłębie Lubin 21.35 Sportowy Wieczór 22.10 Ring TVP Sport 23.10 Skoki narciarskie - PS, Zakopane - kwalifikacje 0.20 PN - Puchar Włoch - 1 finału - Podsumowanie 2.20 Gala MMA - ONE Championship - A New Breed II Bangkok 4.20 Boks - Gala w Los Angeles 2. A.Angulo - C.Trux

TV 4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Buffy, postrach wampirów 9.00 Galileo 10.00 Żona dla milionera 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miódowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektyw w akcji 16.15 Septagony 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 0.55 Śmierć na 1000 sposobów

PIĄTEK, 15.01

TVN 7

5.00 Mango Telezakupy
6.30 Influencer: zawód przyszłości - serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.00 Szpital - program obyczajowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Zakochani po uszy - serial
16.35 Brzydula - serial
17.10 19 + - serial
17.45 19 + - serial
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Brzydula - serial
20.30 Chłopa też płaczą - komedia, USA 2008, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Kristen Bell, Mila Kunis, Russell Brand, Bill Hader, Jonah Hill, Paul Rudd
22.55 Choć goni nas czas - komediodramat, USA 2007, reż. Rob Reiner, wyk. Jack Nicholson, Morgan Freeman, Sean Hayes, Beverly Todd, Rob Morrow
1.00 Druga strona medalu - talk show
1.35 Druga strona medalu - talk show
2.05 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

20.00 **HIT** Riddick - film sci - fi, USA 2013, reż. David Twohy, wyk. Bokeem Woodbine, Dave Bautista, Jordi Molla, Katelyn Sackhoff, Matt Nable, Raoul Trujillo, Vin Diesel
22.15 Armageddon - film katastroficzny, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Billy Bob Thornton, Bruce Willis, Liv Tyler, Michael Clarke Duncan, Owen Wilson, Peter Stormare, Steve Buscemi, Will Patton, William Fichtner
1.25 Hansel i Gretel: łowcy czarownic - film fantasy, USA 2013, reż. Tommy Wirkola, wyk. Derek Mears, Famke Janssen, Gemma Arterton, Jeremy Renner, Joanna Kulig, Pihla Viitala
3.00 Castle - serial
3.55 Dyzur
4.15 Wojciech Cejrowski. Boso
5.00 Dyzur

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Frank Duff i Legion Maryi 13.15 Filmowe zyciorysy 13.30 Msza Święta 14.30 Kamylki wspomnień o ks. Jerzym Popiełuszcze 14.40 Kazembe 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wygnaniecki reki 17.00 Dominik SOVA Gudowski 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.35 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Geniusz Stworzenia

TTV

5.30 Fachowcy 6.10 Express 6.30 DeFacto Extra 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.00	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.15	wojsko - polskie.pl (134) - reportaż
8.40	Pęnosprawni (387) - magazyn
9.10	Magazyn śledczy
9.40	Cała prawda o kłamstwie
10.45	Blondynka s.IX (101) - Majaki przyszłości - serial
11.45	Sam Whiskey - film fabularny, USA, reż. Arnold Laven
13.45	Okrasa łamie przepisy
14.15	Z pamięci - Kazimierz Dejmek
14.25	Przyrodnik na tropie - /13/ - Rybitwa rzeczna - cykl dok.
15.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20	Zakochaj się w Polsce - magazyn
15.55	Skoki Narciarskie - PŚ w Zakopanem - konkurs drużynowy
17.15	Teleexpress
17.25	Skoki Narciarskie - PŚ w Zakopanem - konkurs drużynowy
18.25	Sanatorium miłości - reality show
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Komisarz Alex s.VIII (98) - Jeden zawsze ginie - serial
21.30	HIT Hit na sobotę - Boss - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Brad Furman, wyk. Bryan Cranston, John Leguizamo, Diane Kruger, Amy Ryan, Benjamin Bratt
23.45	Rozmowy kontrolowane - komedia, reż. Sylvester Checinski, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś
1.35	Sprawa zamknięta - film kryminalny, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Al Pacino, Juliette Binoche, Katie Holmes
3.10	Paryż na bosaka - komedia, Belgia, Francja, reż. Fiona Gordon, Dominique Abel, Emmanuelle Riva, Pierre Richard

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Uwierz w święta - film fantasy, USA, 2015, reż. Douglas Barr
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom - Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy - Tak się żyje u nas w wsi
14.45	Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	HIT Kapitan Ameryka: Zimowy żołnierz - film sci - fi, USA, 2014, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Chris Evans, Scarlett Johansson, Sebastian Stan, Samuel L. Jackson - Po zakończonej sukcesem bitwie o Nowy Jork Steve Rogers, alias Kapitan Ameryka, przenosi się do Waszyngtonu i próbuje przyzwyczaić się do życia w nowoczesnym świecie. Jednak kiedy dochodzi do ataku na jego przełożonego z organizacji T.A.R.C.Z.A., Steve zostaje uwikłany w sieć intryg zagrażających całemu światu
23.00	Max Payne - film sensacyjny, USA, 2008, reż. John Moore, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Beau Bridges
1.10	Najemnik - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Adrian Galley, Jacqueline Lord
3.10	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Psi patrol
9.00	Psi patrol
9.30	Psi patrol
10.00	Niania
10.30	Niania
11.00	Kopernik była kobietą
12.30	Nasz nowy dom
13.30	Nasz nowy dom
14.30	Serca dwa
15.00	Megamocny - film anim.
17.05	Mamy Manhattan - komedia familijna
19.00	Łowcy nagród
20.00	Cudzoziemiec - film sensacyjny, USA, Polska, 2003, reż. Michał Obłowitz, wyk. Steven Seagal, Max Ryan, Harry Van Gorkum, Jeffrey Pierce
22.00	Świat według Kiepskich
23.30	Gwiezdne wojny: Część VI - Powrót Jedi - film sci - fi, USA, 1983, reż. Richard Marquand, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Peter Mayhew
1.55	Polsat SuperHit Festival 2018
3.05	Polsat SuperHit Festival 2018
4.00	Polacy za granicą

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial
8.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
10.55	Stawka większa niż życie cz. 5 - 6 - serial
13.10	Spacer w chmurach - melodramat, USA, Meksyk
15.30	Znachor - melodramat, Polska
18.00	Hudson Hawk - film przygodowy, USA
20.00	Kiler - ów 2 - óch - komedia, Polska
22.35	Po własnych śladach - dramat kryminalny, Kanada, USA
0.20	Rybka zwana Wandą - komedia, USA, Wielka Brytania

TVP 2

5.25	Cafe piosenka - Marek Kościelnicz - talk - show
5.50	Barwy szczęścia (2361) - serial
6.20	Barwy szczęścia (2362) - serial
6.55	M jak miłość (1556) - serial
7.45	Przepis dnia - magazyn kulinarny
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodziny ekspres - Ferie w poszukiwaniu Boga - magazyn
11.55	Alternatywy 4 (3) - Pierwsza noc - serial
12.55	Anything goes. Ale jada! - program rozrywkowy
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	The Voice Senior s. II - Przesłuchania w ciemno
17.20	Rodzinka.pl s.VI (150) - Kosmos - serial
17.50	Słowo na niedzielę
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.35	Postaw na milion - teleturniej
19.35	Lajki
20.00	The Voice Senior s. II - Przesłuchania w ciemno
21.05	The Voice Senior s. II - Przesłuchania w ciemno
22.10	Hity wszech czasów
23.15	HIT Riviera dla dwojga - komedia, Wielka Brytania, Francja, reż. Joel Hopkins, wyk. Pierce Brosnan, Emma Thompson, Timothy Spall
1.00	Panaceum - thriller, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Jude Law, Rooney Mara, Catherine Zeta - Jones, Channing Tatum
2.55	Trzeci - film obyczajowy, reż. Jan Hryniak, wyk. Marek Kondrat, Jacek Poniedziałek, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka, Rafał Królikowski, Jacek Braciak, Paweł Królikowski, Redbad Klynstra, Grażyna Suchocka
4.45	Rodzinka.pl s.X (206) - Trzymaj się za portfel! - serial
5.10	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Mango - Telezakupy
7.25	Kobieta na krańcu świata
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Brzydula - serial
12.00	Brzydula - serial
12.30	Brzydula - serial
13.05	Na Wspólnej Omnibus - serial
14.55	Wyjątkowe domy
15.30	Totalne remonty Szlagowskiej
16.30	Kolekcja smaków
17.00	Klinika bez tajemnic
18.00	Patent na dom
19.00	Fakty, Sport
19.35	Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	TVNpomagajmysobie



20.05	HIT 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Judd Apatow, Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow, Iris Apatow, Albert Brooks, John Lithgow, Megan Fox
22.55	Wykolejona - komedia, USA 2015, reż. Judd Apatow, wyk. Amy Schumer, Bill Hader, Brie Larson, Colin Quinn, Tilda Swinton
1.25	Złowrogi II - horror, USA, Wielka Brytania, Kanada 2015, reż. Ciaran Foy, wyk. James Ransone, Shannyn Sossamon, Robert Sloan, Dartanian Sloan, Ethan Hawke
3.15	Uwaga! - program interwencyjny
3.30	NOC Magii

TVP SPORT

6.40	Skoki narciarskie - PŚ, Zakopane - kwalifikacje
7.55	Biegi narciarskie - Ski Classics, St.Moritz - La Diagonela, 65km
10.30	Skoki - PŚ w Zakopanem
10.45	Biegi narciarskie - Ski Classics, St.Moritz - La Diagonela, 65km
11.45	Stan futbolu - magazyn
12.40	Skoki - PŚ w Zakopanem
12.55	PN - Puchar Hiszpanii - 1 finału
15.10	studio Skoki narciarskie - PŚ, Zakopane - konkurs drużynowy
16.10	Skoki narciarskie - PŚ, Zakopane - konkurs drużynowy
18.55	PN - Puchar Hiszpanii - 1 finału
20.55	PN - Puchar Hiszpanii - 1 finału
23.00	Sportowy Wieczór
23.45	PN - Puchar Hiszpanii - 1 finału
1.45	Gala MMA - ONE Championship - A New Breed III
3.55	Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru. J.Charlo - S.Derewianczenko
4.50	Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru. J.Charlo - J.Rosario

TV 4

6.00	Scenariusze lata Toma i Jerry'ego
6.30	Tuż przed tragedią
8.35	Galileo
10.45	Dwaj bracia - film familijny
12.55	STOP Drogówka
14.00	Policjantki i Policjanci
19.00	Galileo
20.00	Święty - serial
21.00	Gwiazdy Kabaretu
22.05	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.10	Bez litości - horror, USA, 2010, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Butler, Chad Lindberg, Jeff Branson, Andrew Howard
2.25	Disco Polo Life
3.25	TOP 10 Lista Przebojów

SOBOTA, 16.01

TVN 7

4.30	Mango - Telezakupy
6.35	Angry Birds - serial
6.55	Szkofa - serial
7.55	Ukryta prawda
8.55	Ten moment
10.05	Ukryta prawda
13.15	Gremliny rozrabiają - film S - F, USA 1984, reż. Joe Dante
15.35	Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie - komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf
17.30	Wierna - film przygodowy, USA 2016, reż. Robert Schwentke, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Naomi Watts, Octavia Spencer
20.00	HIT Złoty kompas - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Chris Weitz, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Dakota Blue Richards, Ben Walker, Freddie Highmore, Ian McKellen, Eva Green
22.25	Nieśmiertelny - film S - F, USA, Wielka Brytania 1986, reż. Russell Mulcahy, wyk. Christopher Lambert, Sean Connery, Clancy Brown, Roxanne Hart
0.55	Szubienica - horror, USA 2015, reż. Chris Lofing, Travis Cluff, Reese Mishler, wyk. Pfeifer Brown, Ryan Shoos, Cassidy Gifford
2.30	NOC Magii

PULS

6.00	Łowcy skarbów - serial
7.00	Taki jest świat
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	HIT Inferno: Piekłna walka - film akcji, USA 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean - Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Larry Drake
21.55	Ninja 2: Cień tży - film akcji, Tajlandia, USA 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Kane Kosugi, Mika Hiji, Scott Adkins, Shun Sugata
23.55	Straszny film 4 - komedia, USA 2006, reż. David Zucker, wyk. Anna Faris, Bill Pullman, Michael Madsen, Regina Hall, Craig Bierko, Leslie Nielsen, Carmen Electra
1.25	Castle - serial
2.35	Taki jest świat
3.10	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Warto zauważyć... w mijającym tygodniu
12.50	Filmowe zyciorysy
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Kaplica
15.30	Wierze w Boga
16.00	Informacje dnia
16.10	Syberia
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysłac Ojczyzna
21.00	Apel JasnoGórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Mojesz - 10 przykazań
22.55	Święty na każdy dzień
23.00	Głos serca
23.45	Filmowe zyciorysy

TTV

5.35	Handlarze
6.15	Sport
6.25	Express
6.45	Defacto
7.15	Defacto
7.45	Vlogbox. W ncie
8.25	Sport
8.35	Gogglebox. Przed telewizorem
9.45	Express
9.58	Pogoda
10.00	MadzielEMY z Katarzyną Bosacką
10.30	Człowiek kontra jedzenie - serial
11.00	Usterka
12.25	Królowe życia - serial
13.10	Królowe życia - serial
13.55	Pierwszy raz za granicą...
14.40	Damy i wieśniaczki. Za granicą
15.45	Express
15.58	Pogoda
16.00	Ostre cięcie
16.40	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	Patent na kasę
18.35	Zagrożenie pod stopami - dokument
19.45	Express
19.58	Pogoda
20.00	Królowe życia - serial
20.40	Królowe życia - serial
21.25	Gogglebox. Przed telewizorem
22.25	Gogglebox. Przed telewizorem
23.25	Gogglebox. Przed telewizorem
0.10	Drużyna 1.15
0.20	Ostre cięcie
1.55	Dr House - serial obyczajowy

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.05	Scenariusze lata Toma i Jerry'ego
9.00	Ekstremalny ranking zwierząt
10.00	Pekniesz ze śmiechu
11.15	Scoby - Dool! Wyprawa po mapę skarbow - film anim.
12.00	Małe dzikusy - film przygodowy
14.05	Wzór - serial
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami
0.55	Spadkobiercy
1.55	Włatcy
2.25	SuperLudzie Extra

TVP 1

4.40	Klan (3729 - 3731) - telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.25	wojsko - polskie.pl (134) - reportaż
6.55	Słowo na niedzielę
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05	Las bliżej nas (34) - magazyn
9.30	Okrasa łamie przepisy
10.05	Stulecie Winnych s.II (19) - serial
10.55	Słowo na niedzielę
11.00	Msza Święta
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.45	Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Zgodnie z tradycją
13.10	Dynastia. Pingwiny cesarskie
14.10	Z pamięci - Kazimierz Dejmek
14.25	Weterynarze z sercem
15.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20	Przyrodnik na tropie - cykl dok.
16.00	Skoki Narciarskie - PŚ w Zakopanem - konkurs indywidualny
17.00	Teleexpress
17.10	Skoki Narciarskie - PŚ w Zakopanem - konkurs indywidualny
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Osieka (9) - serial
21.15	Sanatorium miłości s.III (3) - reality show
22.10	Sanatorium miłości. Kulisy
22.20	HIT Zakochana Jedynka - A jednak miłość! - komedia obyczajowa, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beaudoin, Alix Angelis
23.55	Boss - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Brad Furman, wyk. Bryan Cranston, John Leguizamo, Diane Kruger, Amy Ryan, Benjamin Bratt
2.10	Miejsce zbrodni. Czas odwetu - film sensacyjny, Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Til Schweiger, Luna Schweiger, Tim Wilde, Stefanie Stapenbeck, Fahri Yardim
3.55	Jaka to melodia?

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Świąteczne koleodowanie - film animowany
8.05	Dawno temu w trawie - film anim.
10.15	Karate Kid 3 - film przygodowy, USA, 1989, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Robyn Lively
12.40	Gdzie jest Nemo? - film anim.
14.50	Kapitan Ameryka: Zimowy żołnierz - film sci - fi, USA, 2014, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Chris Evans, Scarlett Johansson, Sebastian Stan, Samuel L. Jackson
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Miss Polski 202



22.40	HIT Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood - Doświadczony detektyw Joe Gaviłan pomimo wieku ciągle znajduje się u szczytu swoich możliwości zawodowych. Pewnego dnia jego życie osobiste gwałtownie się rozpada. Jego partner, K.C. Calden, wydaje się być bardziej zainteresowany dodatkowymi zajęciami nauczyciela jogi i początkującego aktora, niż pracą w policji. Obaj tracą motywację do pracy.
1.00	Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders
3.45	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
6.40	SuperLudzie Extra
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Psi patrol
9.00	Psi patrol
9.30	Psi patrol
10.00	Niania
10.30	Niania
11.00	Megamocny - film anim.
13.05	Na zawsze moja dziewczyna - melodramat
15.25	I kto to mówi 2 - komedia
17.00	Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa
19.05	Łowcy nagród
20.10	Gwiezdne wojny: Część VI - Powrót Jedi - film sci - fi, USA, 1983, reż. Richard Marquand, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Peter Mayhew
23.00	Sposób na blondynkę - komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller, Lee Evans
1.35	Pila 2 - horror, USA, 2005, reż. Darren Lynn Bousman, wyk. Donnie Wahlberg, Shawnee Smith, Tobin Bell, Glenn Plummer
3.30	Gliniarze
4.30	Na ratunek 112

Udany rok naszych zapaśników

● **ZAPASY** Mimo komplikacji spowodowanych pandemią, zapaśnicy z naszego regionu mogą zaliczyć miniony rok do niezwykle udanych pod względem osiągnięć sportowych. Powody do radości ma zwłaszcza Cement Gryf Chełm, który jest w krajowej czołówce. Z wyników zadowolone są też władze LMKS Krasnystaw i MLKS Włodawa.

Polski Związek Zapaśniczy opublikował ranking najlepszych klubów w Polsce oraz najlepszych zawodników. Autorzy opracowania podsumowali indywidualne osiągnięcia zawodników, ale pod uwagę wzięli punkty uzyskane jedynie w imprezach o randze mistrzowskiej. Tworząc ranking klubów, zsumowali punkty uzyskane przez wszystkich zawodników, bez względu na kategorię wiekową w jakiej



fot. Cement Gryf Chełm

Mistrzostwach Polskich Młodzieżowców w Środzie Wielkopolskiej (38 pkt) i styczniowym Pucharze Polski Seniorów w Białogardzie (22 pkt).

- Cieszy nas wysokie miejsce w rankingu Polskiego Związku

brze, mimo że jego podopieczni nie wzięli udziału w Międzynarodowych Mistrzostwach Młodzików w Zgierzu.

- Wówczas szalała tam pandemia koronawirusa. Po konsultacji z burmistrzem, starostą

- Głównie Ernest Dorosz zapracował na wynik naszego klubu. Wygrał Mistrzostwa Polski Juniorów, był trzeci podczas Mistrzostw Polski Seniorów. Został powołany na prestiżowy Międzynarodowy Turniej

Lenart. - Nie chciałbym jednak, aby ktoś pomyślał, że to mój indywidualny sukces, bo tak nie jest. Zawodników trenują również **Arkadiusz Woliński** i **Jack Chęć**. A tego wszystkiego nie osiągnęlibyśmy bez prezesa

Gryfa Chełm zdobywali medale we wszystkich grupach wiekowych (młodzik, kadet, junior, młodzieżowiec i senior). Z różnych imprez przywieźli 82 krążki. Aż 29 medali zdobyli podczas Mistrzostw Polski (w tym 4 złote i jeden brązowy wywalczony na własnym podwórku w Mistrzostwach Polski Juniorów młodszych 15-17 lat rozgrywanych w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży), 16 medali w Międzynarodowych Turniejach i 37 podczas Ogólnopolskich Turniejów. Największy sukces odniosła Katarzyna Krawczyk, zdobywając piąte miejsce w Mistrzostwach Europy Seniorek, które odbyły się we Włoszech. Zdobyła również brązowy medal w rozegranym w Serbii Pucharze Świata. Reprezentanci chełmskiego klubu, Katarzyna Krawczyk, **Szymon Szymonowicz**, **Wiktoria Ka-**



startowali.

Jeśli chodzi o kluby w zapasach w stylu wolnym, na 99 drużyn sklasyfikowanych szóstą miejsce w zestawieniu zajmuje LMKS Krasnystaw z dorobkiem 279 pkt. Tę lokatę ma niezmiennie od trzech lat.

Krasnostawscy zapaśnicy najlepiej spisali się podczas październikowych 73. Mistrzostw Polski Seniorów w Krotoszynie. Zdobyli wtedy łącznie aż 125 pkt. Zapunktowali także we wrześniowych Mistrzostwach Polski Juniorów w Siedlcach (57 pkt.), październikowych

Zapaśniczego, ale większą uwagę przykładamy do programu ministerialnego związanego ze współzawodnictwem dzieci i młodzieży. Z tego drugiego otrzymujemy dotacje na szkolenie. Z moich wyliczeń wynika, że powinniśmy uplasować się na wyższej pozycji niż w zestawieniu PZZ. Czekamy jednak na oficjalne wyniki - mówi **Adam Swatek**, trener LMKS Krasnystaw.

14 miejsce w rankingu zajmuje MLKS Włodawa. **Robert Lenart**, jeden z trenerów klubu ocenia ubiegły rok bardzo do-

i rodzicami uznaliśmy, że nie pojedziemy, aby nie narażać naszych zawodników. Z pewnością zdobylibyśmy tam trochę punktów, które poprawiłyby naszą pozycję w ogólnym zestawieniu PZZ. Myślę jednak, że 61 punktów (o 9 mniej niż rok wcześniej) i 14 miejsce jest wynikiem, z którego trzeba być zadowolonym.

Do sukcesów MLKS Włodawa przyczynił się **Ernest Dorosz**, który indywidualnie jest ósmym zawodnikiem 2020 roku. Zdaniem trenera, klub nie miał tak dobrego reprezentanta od wielu lat.



fot. LMKS Krasnystaw

Wacława Ziółkowskiego. Jest naszym głównym filarem, ale na wyróżnienie zasługują również: **Konrad Rusiński**, **Łukasz Rusiński**, **Adam Gaj**, **Paweł Sadowski**, **Damian Zdunek** i **Kacper Kudła**. Mamy też kilku obiecujących zawodników, którzy mogą powalczyć o punkty i medale podczas Mistrzostw Polski Młodzików, których będziemy gospodarzem z racji 50-lecia naszego klubu. Są to: **Olaf Woliński**, **Mikołaj Paprota**, **Michał Zieliński**, **Janek Lenart**, **Mikołaj Lichaczewski** oraz **Wiktor Tadyńiewicz** - wylicza **Robert**

Ślawomira Kazuro, wiceprezesa **Piotra Meniowa**, kierownika klubu **Wandy Słomianej** i wspierającego nas w sprawach formalnych **Krzysztofa Flisa** - dodaje.

W zapasach w stylu klasycznym ubiegły rok należał do Cementu-Gryfa Chełm. Żeńska drużyna tego klubu została sklasyfikowana na pierwszym miejscu krajowego zestawienia. Z kolei **Katarzyna Krawczyk** indywidualnie jest najlepszą zapaśniczką w Polsce minionego już sezonu.

- Reprezentanci Cementu-

mela, **Monika Dadas**, **Daniela Tkachuk**, **Danuta Lisiewicz**, **Anna Król** i **Marta Gajowniczek**, wywalczyli osiem złotych medali w Mistrzostwach Polski - wylicza **Mieczysław Czwaliński**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

W klasyfikacji generalnej zapasów kobiet, w systemie sportu młodzieżowego prowadzonego przez Ministerstwo Sportu, chełmski klub zgromadził łącznie 197,5 pkt., co dało mu pozycję lidera. Zdobył również tytuł Klubowego Mistrza Polski.

TWA, GD

Złoto i srebro dla strzelców Dragona

● **STRZELCTWO** Znakomicie spisali się zawodnicy klubu Dragon Chełm podczas zawodów Grand Prix Lublina. Zdobyli dwa krążki, a mogło być jeszcze lepiej. Bardzo dobre wyniki zanotowali również podczas mistrzostw na Podkarpaciu, w których wystąpili gościnnie.

Podczas rozegranych pod koniec grudnia w Lublinie zawodów Grand Prix doskonale spisali się szczególnie dwaj strzelcy z chełmskiego klubu. W konkurencji strzelania z karabinu pneumatycznego **Michał Nowosad** wywalczył złoty medal. Z kolei srebrny krążek zdobył **Miłosz Drozda**. O krok od podium był również **Damian Siedlecki**, który ostatecznie został sklasyfikowany na piątym miejscu. Szóstą lokatę wystrzelał **Bartosz Kaczorowski**. Dziewiątą była **Zuzanna Czerwińska**, jedenasty **Kuba Mojski**, zaś dwunaste miejsce zajął **Przemysław Czeryna**.

- Były to zawody rozegrane w formule open, dlatego mło-



fot. Fot. Nadesłane przez Seweryn Jezierski

dzicy i juniorzy rywalizowali z seniorami - podsumowuje **Seweryn Jezierski** z klubu Dragon Chełm.

Nasi strzelcy liczyli także na udział w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego, ale ta impreza ostatecznie nie odbyła się. Gościnnie wystąpili za to w Otwartych Mistrzostwach Województwa Podkarpackiego. **Miłosz Drozda** i **Bartosz Kaczorowski** nie mieli sobie równych.

Wszyscy strzelali z karabinu pneumatycznego. Juniorzy mieli do oddania 60 strzałów. Mi-

łosz Drozda zwyciężył w swojej kategorii, zdobywając 609,6 pkt. Drugi był **Damian Siedlecki** z dorobkiem 597,3 pkt.

Wśród młodzików aż czterech podopieczni chełmskiego klubu uplasowali się w czołowej dziesiątce. Pierwsze miejsce zajął **Bartosz Kaczorowski** (393,4 pkt). O medal otarł się **Kuba Mojski**, zajmując najgorsze dla sportowca, czwarte miejsce (355 pkt). Na siódmej pozycji z dorobkiem 348,6 pkt uplasował się **Przemysław Czeryna**. Dziewiąty był **Emil Trus**

(331 pkt).

Wśród juniorów młodszych Dragon także miał swojego reprezentanta na podium. Ta grupa zawodników miała do oddania 50 strzałów. Nieźle poradził sobie **Dominik Myszuza**. Zdobył 486,1 pkt, co wystarczyło mu na zajęcie trzeciego miejsca i zdobycie brązowego medalu. Tuż za nim, na czwartej pozycji, znalazł się **Igor Czechowski**, który ustrzelił 469,2 pkt.

W kategorii młodzików startowała **Zuzanna Czerwińska**. Dziewczęta musiały oddać 40 strzałów. Zawodniczka chełmskiego Dragona została sklasyfikowana na szóstym miejscu. W całym turnieju zdobyła 342,8 pkt.

W kategorii drużynowej Dragon Chełm zajął drugie miejsce z łącznym dorobkiem 1198,9 pkt. I był tylko o kilka punktów gorszy od zwycięskiej Husarii Krosno, która na swoim koncie zapisała 1208,3 pkt. Z brązowym krążkiem wyjechała z Podkarpacia **Twierdza Przemyśl** (1129,5 pkt). **TWA**

Stypendia sportowe od wojewody

● **REGION** Do 31 stycznia trwa nabór wniosków o przyznanie stypendiów sportowych dla zawodników z naszego województwa, którzy mają wybitne osiągnięcia i są zrzeszeni w klubach oraz związkach sportowych na terenie województwa lubelskiego. Mogą się o nie ubiegać sportowcy do 27. roku życia.

- Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, która odbyła się w minionym roku w Lubelskiem, pokazała, że mamy wielu zdolnych sportowców w regionie. Stypendium to forma wsparcia, aby dalej mogli rozwijać swoje pasje i kariery - mówi marszałek województwa **Jarosław Stawiarski**.

Aby otrzymać stypendium od marszałka, trzeba spełnić kilka warunków. Po pierwsze - mieć wyniki sportowe na określonym poziomie zawodów, po drugie - nie mieć ukończonego 27. roku życia i uprawiać konkurencję objętą programem igrzysk olim-

pijskich lub paraolimpijskich. Kolejny warunek to zobowiązanie do realizacji przedłożonego programu przygotowań oraz do udziału w zawodach głównych roku w okresie pobierania stypendium. Kandydat na stypendystę musi mieszkać na terenie naszego województwa i na dzień składania wniosku reprezentować nadal województwo lubelskie.

Wniosek o przyznanie stypendium może złożyć sam kandydat lub jego opiekun, jeśli chodzi o osobę niepełnoletnią, kluby i związki sportowe. Można go dostarczyć osobiście do Kancelarii Ogólnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego lub wysłać pocztą na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin.

Kwoty stypendiów są uzależnione od osiągniętych wyników sportowych. **AN**

KPS zbiera doświadczenia w kadetach

● **SIATKÓWKA** Mimo wielu przełożonych spotkań, obecny sezon Ligi Wojewódzkiej Kadetów idzie do przodu. Po pięciu meczach Klub Piłki Siatkowej Krasnystaw zajmuje trzecie miejsce w tabeli i walczy o awans do dalszej fazy rozgrywek. Stawkę zamyka UKS Tempo Chełm, który rozegrał dotychczas tylko jedną kolejkę.

W swoim debiutanckim sezonie i spotkaniu w Lidze Wojewódzkiej Kadetów (rocznik 2004 i młodsi) KPS Krasnystaw odniósł zwycięstwo nad TPS Lublin 3:1. Drużyna prowadzona przez **Dariusza Dubaję** słabsza okazała się tylko w pierwszym secie. Pozostałe partie padły łupem krasnostawian. Szczególnie zacięta była decydująca odsłona wygrana przez gospodarzy 30:28.

Drugi mecz KPS przegrał z UKS Serbinów Biała Podlaska 0:3. Tym razem zdecydowanie zabrakło wiary i pewności siebie, choć momentami zawodnicy zagrali lepiej niż w pierwszym spotkaniu. Ciekawe akcje, bardzo często przeplatały się bowiem z prostymi i niewymuszonymi błędami, co nie pozwoliło na osiągnięcie korzystnego rezultatu.

Diametralnie inny obraz gry siatkarze KPS pokazali w starciu z LKPS Luxiona Lublin. Mimo szybko straconych pięciu punktów z rzędu okazało się, że gospodarze mają większe umiejętności od przyjezdnych. Sety wygrane kolejno do 13, 8 i 18 mówią same za siebie. W ostatniej partii trener wykorzystał okazję do wprowadzenia rosza w ustawieniu i przećwiczenia różnych wariantów taktycznych oraz umożliwił występy wszystkim rezerwowym zawodnikom.



fot. KPS Krasnystaw

Czwarte spotkanie KPS w lidze kadetów było z tą samą drużyną. Krasnostawianie jeszcze bardziej zdeklasowali siatkarzy z Lublina, którzy zdołali w trzech setach zgromadzić jedynie 20 punktów.

W piątym spotkaniu podopieczni Dariusza Dubaję podejmowali faworyzowany MKS Avia Świdnik. Goście z kompletem zwycięstw byli liderem tabeli. Niespodzianki nie było, ale zawodnicy KPS zdołali wygrać pierwszego seta. Drugi był chyba najlepszym w ich wykonaniu w całych rozgrywkach.

- Chłopcy grali bardzo pewnie. Punktowali po atakach ze skrzydeł, ze środka i blokiem. Bardzo dobrze serwowali, maksymalnie utrudniając rywalom przyjęcie. Przede wszystkim jednak popełniali bardzo mało własnych błędów. Jak się później okazało, był to warunek kluczowy dla końcowego wyniku. W setach trzecim i czwartym popełniali sporo błędów własnych i sprawiali wrażenie, jakby satysfakcjonował ich jeden wygrany set. Co prawda de-

monstrowali ciekawe akcje, ale były to niestety tylko pojedyncze zagrania - opowiada trener Dariusz Dubaj.

Choć siatkarze MKS Avia Świdnik zasłużyli na zwycięstwo, trenera cieszy fakt nawiązania równorzędnej walki z liderem 6-zespołowych rozgrywek. Podkreśla, że w debiutanckim sezonie KPS zbiera doświadczenia, które mają zapoczątkować w przyszłości.

- Następne spotkanie rozegramy 16 stycznia z UKS Serbinów Biała Podlaska, bo mecz z TPS Lublin z 9 stycznia został przełożony na inny termin. Mamy jeszcze dwa zaległe spotkania z UKS Tempo Chełm. Jeszcze jednak nie wiadomo, czy ta drużyna wznowi rozgrywki. Do dalszej fazy przejdą dwa najlepsze zespoły w tabeli - mówi

Tabela				
1. MKS Avia Świdnik	6	12	18:2	494:307
2. UKS Serbinów Biała Podlaska	6	9	10:9	422:381
3. KPS Krasnystaw	5	8	10:7	387:323
4. TPS Lublin	5	7	8:10	374:375
5. LKPS LUXIONA Lublin	5	5	0:15	116:375
6. UKS Tempo Chełm	1	1	0:3	43:75

szkoleniowiec KPS Krasnystaw.

Krasnostawianie występują w tych rozgrywkach w składzie: **Miłosz Rogowski** (rozegranie), **Kuba Szamik** (przyjęcie), **Kuba Dubaj** (przyjęcie), **Michał Jasiński** (środek), **Dominik Wysocki** (środek), **Sebastian Lewandowski** (atak), **Szymon Dubaj** (libero), **Bartek Bzówka** (atak), **Eryk Szparkowski** (środek) i **Mikołaj Raczkowski** (rozegranie).

Pierwsze i jedyne jak dotąd spotkanie UKS Tempo Chełm rozegrał 24 października. Na wyjeździe przegrał wówczas w trzech setach z UKS Serbinów Biała Podlaska (25:18, 25:11, 25:14). Kolejne mecze były sukcesywnie przekładane. Zasadnicza faza rozgrywek w systemie mecz i rewanż ma wstępnie potrwać do końca stycznia br.

GD

Młodzi tenisiści wrócili z nagrodami

● **TENIS STOŁOWY** W piątym Ogólnopolskim Turnieju Tenisa Stołowego Kraśnik 2020 nie zabrakło zawodników z Chełma, Włodawy i Fajslawic. Pojedynki toczyły się w kategoriach żaków, młodzików i kadetów.

W świątecznym turnieju wzięło udział 150 uczestników z 10 województw: lubelskiego, łódzkiego, małopolskiego, mazowieckiego, opolskiego, podlaskiego, podkarpackiego, śląskiego, świętokrzyskiego i warmińsko-mazurskiego. W każdej z 6 kategorii wiekowych wyłoniono po 8 najlepszych zawodników i zawodniczek.

Najlepiej z naszego regionu zaprezentowała się **Wiktoria Salecka**. Zawodniczka UKS Żaczek Fajslawice zajęła drugie miejsce wśród młodziczek. W tej samej kategorii ósme

walce weszła do TOP 8, pokonując 3:2 wyżej notowaną **Mają Warowną**. Forma i styl naszych młodziczek dają nadzieję na dalsze sukcesy - opowiada **Tadeusz Bochniarz**, trener UKS Żaczek Fajslawice. Podczas turnieju w Kraśni-

fot. M.F. Lenart | len-art.pl
Wiktoria Salecka

Julia Tatysiak i Szymon Mróz miejsce zajęła **Antonina Serafin**.

- Wiktoria sprawiła największą niespodziankę turnieju, wygrywając w półfinale z zawodniczką numer 1 w Polsce **Kingą Hawro** z Jarosławia. Antonina po bardzo zaciętej

ku w finałowych ósemkach znaleźli się również zawodnicy Ogniwa Chełm. **Szymon Mróz** zajął piąte miejsce w kategorii żaków, a **Julia Tatysiak** była siódmą wśród żaczek. Trzecie miejsce w kategorii kadetów zajął **Szymon Zguczyński** z SMS Włodawa. GD

Zagrali o Puchar Zbigniewa Bońka

● **PIŁKA NOŻNA** Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadek Chełm oraz Uczniowski Klub Sportowy Jedyńka Krasnystaw reprezentują nasz region w halowych rozgrywkach o Puchar Prezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej. Młodzi piłkarze z Chełma rozegrali swoje mecze w ubiegłym tygodniu. Krasnostawianie powalczą we wtorek, 12 stycznia.

Rywalizacja odbywa się w dwóch kategoriach wiekowych: U-11 (rocznik 2010 i młodsi) oraz U-12 (rocznik 2009 i młodsi). Eliminacje wojewódzkie rozgrywane są dla klubów, drużyn z terenu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Uczestniczą w nich m.in. ekipy z dziesięciu powiatów w strefie Lublin i dwa zespoły z Oddziału LZPN w Chełmie (jako eliminacje łączone). Oddzielne eliminacje są rozgrywane dla klubów z Oddziałów LZPN w Białej Podlaskiej i Zamościu. Po ich zakończeniu odbędzie się finał wojewódzki, w którym będą uczestniczyli zwycięzcy wszystkich turniejów.

Nasz region w tych rozgrywkach reprezentują młodzi piłkarze Niedźwiadka Chełm i Jedyńki Krasnystaw. Ci pierwsi rozegrali mecze w ubiegły czwartek i piątek. Pierwszego dnia na parkiet hali Uniwersytetu Przyrodnicze-



go w Lublinie wyszli podopieczni trenera **Tomasza Sąsiadka** z rocznika 2010 i młodsi (U-11) w składzie: **Aleksander Mroczek**, **Michał Kuryś**, **Jakub Sąsiadek**, **Gabriel Ślusarczyk**, **Julian Polak**, **Olaf Leśniak**, **Sebastian Wójcicki**, **Kacper Maciukiewicz**, **Oliwier Frej** i **Jakub Adamczuk**. Rozegrali w sumie cztery spotkania. W pierwszym meczu zmierzyli się z drużyną KS Drzewce, ale żadna z drużyn nie zdobyła gola w regulaminowym czasie gry. Do wyłonienia zwycięzcy potrzebne były rzuty karne, a w nich lepsi okazali się rywale Niedźwiadka. Chełmianie ulegli 3:4. W drugim starciu UKS Niedźwiadek Chełm zagrał

z DSP UKS Orlik Dęblin. I znowu był remis 1:1, a o losach spotkania decydowały rzuty karne, które zakończyły się wynikiem 3:4. Remisem 1:1 zakończyło się też spotkanie podopiecznych **Tomasza Sąsiadka** z MKS Avia Świdnik. Ponownie w karnych lepsi byli rywale (1:2). W ostatnim meczu Niedźwiadek uległ BKS Lublin 0:1.

Liderem tabeli z 10 zgromadzonymi punktami został BKS Lublin, przed DSP UKS Orlik Dęblin, który zdobył 7 pkt. Trzeci KS Drzewce wywalczył 5 pkt. UKS Niedźwiadek Chełm zgromadził 3 pkt, zaś ostatni w tabeli MKS Avia Świdnik tylko 1 pkt.

- Jak widać po wynikach,

turniej był bardzo wyrównany. Padło dużo remisów, sami zanotowaliśmy ich aż trzy. To świadczy o wysokim poziomie rywalizacji. W meczu z Orlikiem Dęblin szybko strzeliliśmy bramkę, prowadziliśmy prawie przez całe spotkanie, ale w końcówce rywale zdołali wyrównać. Z kolei w meczu z Avią to my pierwsi straciliśmy gola, a wyrównaliśmy na pięć sekund przed końcem. W meczu z tym rywalem mieliśmy też cztery sytuacje sam na sam, których nie wykorzystaliśmy. Można było pokusić się w tym starciu o zwycięstwo. Byliśmy lepsi, ale zabrakło szczęścia, a przede wszystkim skuteczności. To był nasz pierwszy turniej halowy podczas tej zimy i niewykluczone, że ostatni. Chłopcy zaprezentowali wysoki poziom. Jestem zadowolony z ich występu. Najważniejszy jest ich rozwój i progres, a jest bardzo widoczny - podsumowuje Sąsiadek.

W piątek swoje mecze rozegrali chłopcy z U-12 (rocznik 2009 i młodsi). W pierwszym starciu rozgromili Jedyńkę Krasnystaw 4:0. Następnie podejmowali ekipę Wisły Puławy. Mecz zakończył się remisem 0:0. Choć w tym spotkaniu Niedźwiadek dominował na parkiecie. Reprezentanci Chełma mieli co najmniej kilka akcji, które po-

winni byli zakończyć zdobyciem bramki. Niestety zabrakło im skuteczności. W trzecim meczu podejmowali Vrotcovia Lublin, którą pokonali 3:0. Na koniec rozgrywek zmierzyli się z Górnikami Łęczna. Zremisowali to spotkanie 1:1 i tym sposobem zaprzepaścili szansę na zajęcie pierwszego miejsca w grupie.

W barwach Niedźwiadka zagraли: **Mateusz Tulikowski**, **Oliwier Dynysiuł**, **Maciej Kuś**, **Antoni Oszwa**, **Alan Lipski**, **Patryk Cichosz**, **Marcel Dziewa**, **Dominik Psuja**, **Maksymilian Kloc** oraz **Krystian Sołtys**.

Drużyna Jedyńki Krasnystaw z tego samego rocznika przegrała wszystkie swoje mecze. W ostatecznej klasyfikacji grupę wygrała Wisła Puławy z 10 pkt na koncie. Drugie miejsce zdobył UKS Niedźwiadek Chełm, który zgromadził 8 pkt. Trzecią lokatę z 4 pkt zajęła Vrotcovia Lublin. Ostatnia Jedyńka Krasnystaw nie zdobyła ani jednego punktu.

Finały wojewódzkie planowane są na 22 i 23 stycznia i odbędą się w hali Politechniki Lubelskiej. Ich zwycięzcy (w obu kategoriach wiekowych) będą reprezentować LZPN i woj. lubelskie w turniejach finałowych o Puchar Prezesa PZPN, które zaplanowano w dniach 13-14 lutego w Warszawie. TWA

Zgłoś się do turnieju



● **PIŁKA NOŻNA** 23 stycznia w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Granicznej w Chełmie rozegrany zostanie turniej Grand Prix w Halowej Piłce Nożnej. Zapisy zespołów chętnych do rozgrywek już trwają.

Udział w tym wydarzeniu jest bezpłatny. Rozgrywki rozpoczną się o godzinie 9. Zapisy drużyn prowadzone są do 20 stycznia. Chętni mogą zgłaszać swój akces pod adresem: imprezy@mosir.chelm.pl lub zgłoszenie pisemne osobiście dostarczyć do sekretariatu MOSiR.

Zespoły, które wywalczą miejsca na podium, uhonorowane zostaną medalami, a dodatkowo wszystkie drużyny dostaną puchary i dyplomy. Najlepszy bramkarz oraz król strzelców otrzymają statuetkę, nagrodę rzeczową oraz dyplom. TWA

Na ratunek prototypowi

● **CHEŁM** Kacper Chmielewski to miłośnik historii ratownictwa w Chełmie, ale również amator motoryzacji. Obie pasje łączy m.in. w projekcie odnowienia rzadkiej reanimacyjnej Nysy 325. Aktualnie samochód znajduje się w nowo powstającym Muzeum Ratownictwa i Medycyny w Mogilnie. Żeby jednak tchnąć w niego nowe życie, niezbędne są trudne dostępne części.

Stare samochody i ich odnawianie to jedno z wielu hobby Kacpra Chmielewskiego. Obecnie jego uwagę najbardziej pochłania legendarna Nysa 325, prototyp, który do złudzenia przypomina późniejsze samochody dostawcze marki Lublin. Pojazd przez pewien czas służył jako karetka. Kacper natknął się na niego przypadkiem w 2019 r., na bocznej uliczce w mieście.



- Nysa była w dosyć opłakanym stanie, ale w miarę kompletna - mówi Kacper. - W zeszłym roku, wraz z kilkoma znajomymi, postanowiliśmy ją odkupić i odnowić. Niestety, jej cena przewyższa nasze możliwości i samochód trafił

do Muzeum Ratownictwa i Medycyny w Mogilnie. Nie zmienia to faktu, że wciąż możemy go odnawiać i przywrócić mu pierwotny wygląd. Potrzebujemy przede wszystkim szyn noszących zielonych strojów medycznych z lat 90., a także modulatorów Elfir Zura PS-100R i Bioren. Bardzo ważne są dla nas również zdjęcia i wszelkiego rodzaju informacje o fabrycznym stanie Nysy 325.

Z Kacprem można kontakować się za pośrednictwem dwóch profili na Facebooku: Chmielugarage i Historia Ratownictwa w Chełmie, a także mailowo chmieluchmielewski1244@gmail.com.

Nysa 325 była prototypem atrakcyjnym wizualnie, ale

w czasach jej użytkowania medycy narzekali na materiał, z jakiego została wykonana, a także na szybkie korodowa-

nie karoserii. Jeden z niewielu takich prototypów od 1994 r. znajdował się na wyposażeniu krasnostawskiej stacji ratownictwa medycznego. W 2000 r. trafił w prywatne ręce, a w 2007 r. do prywatnej firmy. Później słuch po nim zaginął...

MP

● **KIEROWCY, NOGA Z GAZU!**

Nowy fotoradar już działa



● **REGION** Na trasie Lublin - Włodawa, a dokładnie w miejscowości Brzeziny, prędkość mierzy kolejny fotoradar. To już piąte urządzenie zainstalowane na drodze krajowej nr 82.

O ustawienie fotoradaru od pewnego czasu zabiegali mieszkańcy i władze gminy Puchaczów w powiecie łęczyńskim. Skarżyli się, że drogą wzdłuż ich domów kierowcy jeżdżą zbyt szybko i dochodzi tam do groźnych wypadków. I choć urządzenie zostało ustawione jeszcze w czerwcu zeszłego roku, to dopiero niedawno zostało osłonięte.

W zeszłym tygodniu rozpoczęła się faza testowa fotoradaru, która miała potrwać kilka dni. Kierowcy, którzy w tym czasie zostali sfotografowani, nie muszą obawiać się mandatu. Fotoradar może jednak przejść do oficjalnego działania w każdej

chwili, bardzo możliwe, że lada dzień. Dlatego lepiej zdjąć nogę z gazu i jechać zgodnie z przepisami.

Fotoradar w Brzeziny to jedno z 26 nowych urządzeń, które zostały ustawione przy polskich drogach w zeszłym roku. Biorąc pod uwagę statystyki, można się spodziewać, że będzie jednym z najskuteczniejszych w województwie, podobnie jak te w Stołpiu i Łopienniku Górnym. W obu miejscowościach co roku udaje się złapać rekordystów prędkości, którzy 50 km/h potrafią przekroczyć nawet czterokrotnie...

Na tym nie koniec. Do 2023 r. w naszym kraju 400 fotoradarów ma zostać wymienionych na bardziej nowoczesne, a do nich dojdzie 100 kolejnych zakupionych przez CANARD. Ich lokalizacja nie została jeszcze podana do publicznej wiadomości.

MP

Podczas pandemii bezpieczniej na drogach

● **RAPORT** Minionych rok na polskich drogach był znacznie bezpieczniejszy niż rok 2019. Jak wynika z policyjnych statystyk, zalecenia epidemiczne związane z ograniczeniem poruszania się, wpłynęły na to, że spadła liczba zdarzeń, a co za tym idzie również rannych i zabitych.

Dane odnoszą się do okresu od początku stycznia do końca października. Wynika z nich, że liczba wypadków wyniosła 20 113 (w tym samym czasie w 2019 r. było ich 25 298), rannych 22 693 (29 767 w 2019 r.), a zabitych 2048 (2435 w 2019 r.). W tym okresie znacznie ubyło zdarzeń z udziałem pieszych. W zeszłym roku od stycznia do października odnotowano 4190 wypadków, w których zginęło 470 osób, a 3760 zostało rannych. To znaczna poprawa

w porównaniu do całego 2019 r., kiedy to doszło do 7007 wypadków, podczas których życie straciło 793 pieszych, zaś obrażenia odniosło 6361.

Liczba zdarzeń z całego 2020 r. będzie znana dopiero w pierwszym kwartale tego roku. Wedle prognoz Krajowej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, ostatnie 12 miesięcy zamknie się liczbą ok. 23 500 wypadków, ok. 2 500 ofiar śmiertelnych, ok. 26 500 rannych i ok. 8 700 ciężko rannych. Już teraz wiadomo, że najgorszym miesiącem 2020 r. był październik, kiedy najpoważniejszych zdarzeń było najwięcej. W pozostałych było lepiej, przede wszystkim pod wpływem stosowania się do zaleceń ograniczeń przemieszczania się, szczególnie przed świętami i podczas wakacji.

MP



Kierowco - dmuchaj na zimne

Na razie zima traktuje nas dosyć łagodnie, ale niskie temperatury, a zwłaszcza mrozy, które mogą nadejść niebawem, będą czasem próby dla wielu samochodów i ich właścicieli. Ta pora roku dla znacznej części zmotoryzowanych wciąż ogranicza się wyłącznie do wymiany opon i zalania zbiornika zimowym płynem do spryskiwaczy. Póki jednak jest jeszcze względnie ciepło, warto przyjrzeć się innym elementom, żeby pewnego mroźnego poranka nie zostać niemilo zaskoczonym.



akumulatorze okaże się dobre, a mimo to rozrusznik „nie kręci”, to przyczyny powinniśmy szukać w klemach, przewodach lub na biegunach. Czasami wystarczy je tylko wyczyścić, aby bateria odzyskała sprawność. Dopiero wtedy, kiedy wszystkie powyższe metody zawiodą, konieczna okaże się wymiana akumulatora na nowy.

Gorzej, kiedy okaże się, że problem z uruchomieniem samochodu tkwi w układzie zapłonowym. Jego elementy powinny być cyklicznie wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta, ponieważ z czasem tracą swoje właściwości, a wilgoć dodatkowo je pogarsza. Standardowo przyjmuje się, że świece zapłonowe lub żarowe wymieniamy co ok. 30 000 km (w przypadku platynowych lub irydowych co ok. 90 000

km), a przewody maksymalnie co 10 lat. Wszystko razem to koszt kilkuset złotych. Wymiany możemy dokonać sami, jeśli tylko posiadamy odpowiedni zestaw kluczy. W samochodach z silnikiem diesla warto przyjrzeć się także filtrowi paliwa, ponieważ gromadzące się w nim zanieczyszczenia w połączeniu z mrozem mogą uniemożliwić nam uruchomienie silnika. Większy wydatek w przypadku wysokoprężnej jednostki napędowej czeka nas, jeśli okaże się, że przyczyna tkwi w układzie wtryskowym. Wtedy za naprawę zapłacimy więcej niż kilkaset złotych.

Najbardziej podatna na wilgoć jest elektronika samochodowa, więc nawet przy niskich mrozach może zacząć „wariować” i wyświetlać kontrolki na tablicy rozdzielczej zaraz po przekręceniu kluczyka. Czasami wystarczy przetrzeć z lodu lub śniegu czujniki znajdujące się na zewnątrz (np. cofania), żeby zniknęły, ale znacznie częściej okazuje się, że długi czas zaniedbań doprowadził do pęknięcia lub zawilgocenia prze-

wodów. Wtedy nie obejdziesz się bez pomocy specjalisty.

Jeszcze przed nadejściem prawdziwej zimowej aury należy zweryfikować stan płynów eksploatacyjnych - chłodniczego i hamulcowego. Oba mają właściwości higroskopijne, a więc pochłaniają wilgoć z otoczenia. W zimie woda może w nich zamarznąć, co nie wróży niczego dobrego podczas jazdy samochodem. Jak zatem sprawdzić jakość obu płynów? Wystarczy do tego tester, w który powinien być wyposażony każdy warsztat, lub który kupimy sami za niecałe 100 zł.

Normalną rzeczą przy niższych temperaturach jest biały dym z rury wydechowej, ponieważ to skutek skraplania się wody w układzie napędowych. Takie dymienie może trwać nawet przez kilkadziesiąt minut, więc nie należy od razu uważać tego za awarię. Problemu musimy szukać wtedy, kiedy dym nie znika przy dobrze rozgrzanym silniku lub kiedy nie ustępuje przy wyższych temperaturach otoczenia.

MP

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chem.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE **NOCCAM** **LOVATO** **BRG** **LANCOWER** **AG**

STYLISTA AUT
PROFESJONALNY
CAR WRAPPING
Wólka Rejowiecka 90B
22-360 Wólka Rejowiecka
Tel. 730 966 061
WWW.STYLISTA-AUT.PL
Oklejanie pojazdów, witryn, okien, ścian, mebli
Zmiana koloru samochodów
Reklama
Przyciemnianie szyb i lamp

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrię i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
24 h
Czynne całą dobę
solidnie i szybko
GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

DIM • Chełm
☎ 660 926 400

**SKUP
KATALIZATORÓW**

Czynne 24h/7 dni

GOTÓWKA OD RĘKI

**ODKUPIMY
TWÓJ SAMOCHÓD**

osobowe
dostawcze
ciężarowe
zabytkowe

**GOTÓWKA OD RĘKI
BEZPŁATNA WYCENA
TEL. 505 379 192**

MOTORYZACJA

• **SAMOCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

Skup aut, szybki odbiór.
Tel. 518 440 516.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

• **SAMOCHODY
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. VW touran, 1.9 tdi., 2004 r., 105 kw., 254 600 km., bogato wyposażony, garażowany, c. 11 500 zł. Tel. 510 667 916.

Hyundai i30, 1.6 diesel, 2010 r., niski przebieg, łańcuch, bez dwumasy, c. 10 900. Tel. 790 853 551.

Skoda octavia, 1.9 d, 2006 r., 235 000 km, 105 KM, srebrna, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 490 156.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Komory grobowe
Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena 18 500 zł do negocjacji. Tel. 720 797 169.

Audi a4, 2005 r., kombi, 2.0 tdi., manual, stan super, c. 12 100 zł. Tel. 781 964 841.

Sprzedam. Ford mondeo 1,8 TDCi, 2007 r. Tel. 507 604 979.

Sprzedam. Audi a6, 4x4, diesel, 2008 r., automat, sedan, 211 000 km, c. 26 000 zł. Tel. 601 081 066.

Sprzedam. Fiat punto 2, 1.2, 8 V, b.g., 2010 r., I właściciel, salon. polska, c. 10 500 zł. Tel. 693 725 727.

VW bora 2003 r., 1.6 benzyna, el. szyby i lusterka, abs poduszki, stan dobry, c. 5 500 zł. Tel. 668 020 765.

Sprzedam. VW passat, 1.9 tdi., 1996 r., stan silnika dobry, przebieg 405 000 km., c. 1 200 zł. Tel. 600 531 149.

Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. Citroen c4, 1.4 b.g., 2006 r., przebieg 244 000 km, c. 8 500 zł do negocjacji. Tel. 602 578 888.

Opel antara, suv, 4x4, 2007 r., 2.0 cdti, pełne wyposażenie, zamiana, c. 19 900 zł. Tel. 603 376 572.

• **MOTOCYKLE I
QUADY**

Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

• **MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. 4 opony, wielosezonowe, 3-letnie, R15, 195/65, c. 300 zł komplet. Tel. 505 464 575.

Kupię. Motocykl WSK, lub inny polski zabytkowy motocykl, c. 5 000 zł. Tel. 505 379 192.

Bramex
oferuje

◆ **OGRODZENIA**
◆ **BALUSTRADY**
OCYNKOWANE

◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Sprzedam. CB radio + antena. Tel. 509 945 209.

Sprzedam. Wtryskiwacze do chrysler voyager, 2.5 crd., 4 szt., dokumentacja, c. 1 000 zł. Tel. 512 396 584.

Sprzedam. Koła zimowe, alufelgi, R15, do hondy jazz. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4, felgi stalowe. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Wahacze dolne, audi lub passat, aluminiowe, nowe, c. 99 zł. Tel. 602 656 463.

Sprzedam. Opony letnie, 185/65/15, 4 szt., stan dobry, opony zimowe 195/55/15, 2 szt., stan dobry. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opony zimowe, 55/65/13, 2 szt. Tel. 798 153 827.

Sprzedam. Chłodnica nowa, peugeot 106-107, tanio. Tel. 507 377 277.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

**Sprzedam. Dom na
obrzeżach Chełm, 53
mkw., działka o pow.
0,4285 ha, do remontu,
c. 189 000, do negocjacji.
Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy na parterze, 78 mkw., 3 pokoje, działka 356 mkw., garaż i budynki gosp., c. do neg. 290 000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom do wykończenia 113 mkw., dz. 404 mkw., woda, kanalizacja. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., działka 738 mkw., wszystkie media, Sawin. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom, 120 mkw., z użytk. poddaszem, 20,65 a, Kumów Majoracki, wybudowany w 2008 r., c. 419 000 zł. Tel. 661 011 317.

Sprzedam. Dom w Strupinie, do wykończenia, 160 mkw., wszystkie media. Tel. 602 699 866.

**Usługi
kominarskie**

• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE
PRZEWODÓW:
• KOMINOWYCH
• WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 063 908

Sprzedam. Dom, 12 km od Chełma, przy drodze głównej na Lublin, 140 mkw., 51 a. Tel. 602 699 866.

Kupię. Domek letniskowy z działką, w Okunince, c. do 85 000 zł. Tel. 501 046 852.

Sprzedam. Działka z częścią spaloną domem. Tel. 798 153 827.

• MIESZKANIA

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

**Sprzedam. Mieszkanie na
parterze o pow. 81 mkw., 3
pokoje z kuchnią, garaż,
c. 290 000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. M-3, IV p., 2 pokoje, kuchnia, 45 mkw., duży balkon, zadbane, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Kupię mieszkanie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

**Fotografia nieruchomości,
WWW.FOTONIERUCHOMOSCI.EU
Tel. 609 741 768.**

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 67 mkw., działka 236 mkw., Różanka nad Bugiem, c. 55 000 zł. Tel. 508 266 152.

Sprzedam. M-4 na 4 piętrze, 59,90 mkw., ul. Wolności do własnej aranżacji, c. do neg. 260 000. Tel. 885 851 179.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Kolejowa, os. Demos, c. 1 000 zł. Tel. 508 514 080.

Sprzedam. Mieszkanie M-5, 70 mkw., II p., dobra lokalizacja. Tel. 502 103 908.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, umeblowane, po remoncie. Tel. 609 479 968.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Sienkiewicza, 47 mkw., 2 pokoje, wspólnota, IV p. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Szymanowskiego, 59 mkw., 3 pokoje, CHSM, gaz, balkon. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie M-3, 60 mkw., ul. Żwirki i Wigury, wspólnota, 2 pokoje. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 47 mkw., III p., balkon, 2 pokoje, wspólnota. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Szwoleżerów, 48 mkw., wspólnota. Tel. 514 944 734.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Sprzedam. Mieszkanie, 44 mkw., 3 pokoje, balkon, ul. Piłsudskiego, gaz, CHSM, ładne. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka, I p., ul. 11 Listopada, wspólnota, 24 mkw. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3, ul. 11 Listopada, 46 mkw., 2 pokoje, balkon. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Szymanowskiego, 69 mkw., 4 pokoje, CHSM, meble. Tel. 502 225 597.

Sprzedam. Mieszkanie ul. Kopernika, II p., 3 pokoje, 75 mkw., wspólnota. Tel. 511 020 508.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Wołyńska, 36 mkw., 2 pokoje, pustka, balkon. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, centrum, 41 mkw., 2 pokoje, ul. Narutowicza. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. I p., ul. Wołyńska, 44 mkw., 2 pokoje, balkon, gaz, CHSM. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, ul. Szymanowskiego, 48 mkw., 2 pokoje, balkon, CHSM. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. M-2 lub M-3 w Chełmie, do II p., na rok lub dłużej, dla 2 starszych osób, do 700 zł. Tel. 781 770 737.

Wynajmę. M-4, 48 mkw., I piętro, Dyrekcja, umeblowane, AGD, c. 1 000 zł i opłaty. Tel. 608 224 116.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. 11 Listopada, 46 mkw., 3 pokoje, wspólnota, balkon. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, 45 mkw., 2 pokoje, ul. Piłsudskiego, wspólnota, II p. Tel. 507 982 778.

Kupię. Mieszkanie do 300 000 zł, do II p., pilne. Tel. 514 844 734.

Kupię. Mieszkanie do I p., do 200 000 zł. Tel. 518 337 454.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III p., gotówka. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 67 mkw., Różanka, działka 236 mkw., c. 55 000 zł. Tel. 508 266 152.

• LOKALE

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

Wynajmę lokal 72 mkw., w ścisłym centrum, I piętro - pod kancelarię, gabinet. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Cena 3 500 zł/m-c. Tel. 505 379 192.

Lokal 54 mkw., parter, SM „DEMOS” ul. Lutosławskiego 4/12. Tel. 609 320 232.

• DZIAŁKI

Wynajmę działkę pod parking, skład materiałów, skład opału, Chełm ul. Lubelska, cena 1 600 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

Wynajmę grunt w strefie przemysłowej 8000 mkw., cena 4 000 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

**Działka o powierzchni
2049 mkw., położona w
Dorohusku przy ul. Wo-
łyńskiej. Media w drodze,
c. 50 000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam działkę, Podgórze gm. Chełm, nr dz. 152, 153 (0.47 ha, 0.75 ha), cena 79 000 zł. Tel. 510 021 677.

Sprzedam grunt rolny pow. 0.51 ha, Mołodutyn gm. Kamień, nr dz. 135/1. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę, Żółtańce gm. Chełm, nr dz. 216/1, pow. 3 ha, w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę w Pawłowie, pow. 0,96 ha, nr dz. 1245 vis-a-vie hotelu Regent, cena 99 000 zł. Tel. 510 021 677.

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana, pow. 9,5 a., Uhrusk, c. 9 500 zł do uzg. Tel. 505 464 575.

Dwa stawy ok 20 a, na działce ogrodzonej rolnej 60 a, Żmudź. Tel. 604 169 940. Żmudź.

KO-TOR Serwis
Paweł Kostrzanowski
Profesjonalny serwis
motocyklowy

22-151
Nowosiółki Kolonia 43a

telefon
788-213-681

pawelkostrzanowski@interia.pl

Sprzedam. Działka budowlana, 1642 mkw., Bazyłany. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Działka z uzbrojeniem, koło Warszawy, lub przyjmę inne propozycje. Tel. 531 998 022.

Sprzedam. Działka budowlana, Strachosław. Tel. 881 646 554.

Sprzedam. Działka, Kolonia Pławanie, gm. Kamień, 0,8 ha, 2 kl., c. 25 000 zł. Tel. 518 929 340.

Sprzedam. Las mieszany 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 160 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Działka budowlana, pow. 2909 mkw., Kamień, c. 130 000 zł. Tel. 515 331 152.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 15 a, blisko centrum. Tel. 603 668 999.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, 1,30 ha, Weremowice, c. 80 000 zł. Tel. 501 450 720.

Sprzedam. 6 ha ziemi, Olchowiec, gmina Wierzbica. Tel. 696 168 321.

Sprzedam. Działki budowlane, Kol. Żółtańce, 10-are i większe, w dobrej lokalizacji. Tel. 602 699 866.

Sprzedam. Działka budowlana, w Chełmie, ul. Połaniecka, 18 a. Tel. 602 699 866.

Sprzedam. 4 odrębne działki z domkami, J. Białe, blisko jeziora. Tel. 602 699 866.

Sprzedam. Działki rolne, pow. 4,62 ha, Bukowa Mała, gm. Sawin, Tel. 600 778 506.

Sprzedam. 4 działki, 30 a, rolno-budowlane, Ruda Kolonia, przy drodze Chełm-Wola Uhruska, c. 40 000 zł. Tel. 669 380 080.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam, garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska, 102., obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 32 500 zł. Tel. 508 209 568.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

TRANSPORT. Tel. 690 685 680

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Malowanie dachów - terminy na 2021. Tel. 516 964 592.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel: 602 324 113

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Usługi remontowe, glazura, tarakota, malowanie, panele i inne. Tel. 516 504 594.

Malowanie, tapetowanie, wykończenia Tel. 667 666 679.

Transport: z lotniska i przeprowadzki. Tel. 667 666 679.

Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokretem, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908

ROLNICTWO

• MASZYNY

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura, przyczepa D47. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wywrotka - wóz, platforma metalowa, plugi, brony, opryskiwacz, c. 3 300 zł. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. C-330, C-360, Bizon, przyczepa, siewnik, kosiarz, rozrzutnik, śrutownik bijakowy, siewnik, motyl. Tel. 667 799 205.

Kupię. Każdy sprzęt rolniczy, ciągniki, przyczepę, ładowarkę, sortownik, siewnik, pilne tel. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiovy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Kupię. Prasy kostkujące, rolujące, przyczepy, agregaty, siewniki, glebogryzarki, kombajny, ładowarki, trolle, ciągniki małe i 4x4. Tel. 503 643 162.

Kupię. Prasy rolujące, kostkujące, ciągniki, kopaczki, kombajny, agregaty, ładowarki, sprawne i uszkodzone. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Wały rolnicze, kultywator z wałkiem, brona talerzowa. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Ursus c-360, przyczepa 4 t, plug, Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Przyczepa do ciągnika, jednoosiowa, wóz platforma, Kol. Żółtańce. Tel. 606 404 894.

Sprzedam. Ładowacz na tył, hydrauliczny, do bel i obornika, c. 1 600 zł. Tel. 511 935 824.

Sprzedam. Śrutownik ssąco-tłoczący z silnikiem, 11 kW, Tel. 662 258 041.

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Kupię. Każdy sprzęt rolniczy, ciągniki, przyczepę, ładowarkę, sortownik, siewnik, pilne. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Siewnik Poznaniak, c. 2 600 zł. Tel. 507 502 766.

Sprzedam. Platforma do ciągnika, wym. 140/160/35, stan bdb. Tel. 724 064 998.

Dmuchawa do siana, stan bdb., c. 600 zł. Tel. 833 798 079.

Sprzedam. Gniotownik do zboża nowy, krajowego drewna, silnik 1,5 kW. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Ciągnik Ursus c360, 1984 r, stan bdb. Tel. 508 731 764.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Krowa 8 lat, cielna 7 miesięcy, jałówki większe i mniejsze. Tel. 725 261 916.

Bialo-czerwona, 5 lat, wycielona, dojona ręcznie, spokojna. Tel. 726 105 846. aneta.101@vp.pl. Lipinki.

Sprzedam. Krowy, jałówki, zacielone, cena do uzgodnienia. Tel. 518 150 119.

• INNE

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l, czosnek zimowy, cebula, ziemniaki, marchew, pietruszka. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Drewno opałowe c.o., kominkowe, rozpałkowe, transport. Tel. 504 860 159.

Sprzedam. Ziemniaki żółte, jadalne, vineta. Tel. 512 358 959.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Pszenica, jęczmień, pszenżyto. Tel. 699 826 473.

Sprzedam. Owies, ładny, czysty, c. 50 zł/ 100 kg. Tel. 781 789 685.

Sprzedam. Ziemniaki, sadzeniaki, vineta. Tel. 692 177 312.

Sprzedam 2 ule. Tel. 723 590 157.

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPRZĄTAJĄCEGO

W ofercie:

Ozonator - dezynfekcja, usuwanie alergenów
Odkurzacze piorące - na mokro i na sucho
Odkurzacz przemysłowy - na mokro i na sucho
Parownica czyszcząca

CLEAN RENT

Kontakt: +48 513 013 484
cleanrentchelm@gmail.com

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt!

PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

FIRMA DEZYNFEKUJĄCA TANATOS



- DEZYNSEKCJE
- DEZYNFEKCJE
(chemiczne i ekologiczne)
- OZONOWANIE
- ZAMGLAWIANIE ULV
- LAMPY UV-C
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI I WYPADKACH

Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.

Zapraszamy do kontaktu
Tel: 575-281-885
tanatosaduch@op.pl

PRACA

• DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Praca w UE dla STOLARZY, MURARZY, PŁYTKARZY, K/G i innych. Tel. 698 130 444

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Dam prace. Poszukujemy emeryta, rencisty z prawem jazdy kat. B do przewozu pracowników. Tel. 572 162 926.

• SZUKAM PRACY

Szukam pracy. Cięcie drewna, wycinka krzaków, koszenie, malowanie, ostrzenie narzędzi, narzędzia własne, dojazd. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

40-latką po studiach podejmę każdą pracę. Tel. 794 719 561.

Szukam pracy. Mężczyzna, wiek 31 lat, z orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności. Tel. 786 015 876.

Prace budowlane, koszenie, cięcie drewna, przekopywanie działek, własne narzędzia, dojazd. Tel. 608 800 380.

Pomogę w sprzątanii, gotowaniu, zrobię zakupy. Tel. 798 738 106.

38-latką po studiach podejmę każdą pracę. Tel. 749 719 561.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, budowlane. Tel. 511 681 542.

Kierowca kat. c + e, bez doświadczenia. Tel. 889 240 869.

Operator wózka widłowego, Włodawa. Tel. 518 269 099.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Wyciskarka do cytrusów, nowa, nieużywana, c. 50 zł. Tel. 510 212 212.

Odbiorę stary, zużyty sprzęt AGD, elektrośmieci, złom. Tel. 510 445 019.

• MEBLE

Sprzedam. Kanapa narożna, skórzana, kompleksowa renowacja c. 1 500 zł, pralka automatyczna, c. 400 zł. Tel. 511 529 582.

• OGRÓD

Sprzedam. Marchew jadalna i odpadowa, ziemniaki, łuskarka bobu. Tel. 505 468 817.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Kuchnia węglowa „Westfalka”, silnik 300 W. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Drewno kominkowe i c.o., transport gratis, c. 130 zł. Tel. 607 803 931.

Sprzedam. Drewno opałowe, akacja, sezonowane, 18 m3., c. 18 mkw. Tel. 514 962 086.

NAPRAWY W DOMU

PRALKI · ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA

82 565 70 42

ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

TOP-BUD Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

ZDROWIE I URODA

Chcesz przestać pic? AA może Ci w tym pomóc. Tel. 518 757 967.

Korzenie żywokostu na stawy, kręgosłup, złamania. Tel. 882 770 344.

BUDOWLANE

Sprzedam okna, drzwi PCV w bardzo dobrym stanie, z demontażu, cena 150 zł/szt. Tel. 505 379 192.

Sprzedam. Rolety okienne, wewnętrzne, nowe, tanio. Tel. 602 671 378.

Sprzedam. Betoniarka duża, gruszka, z silnikiem, 3 fazy, c. 2 000 zł. Tel. 846 163 333.

Kupię. Pilarki, kosy, uszkodzone, stihl, husqvarna, makita. Tel. 785 231 548.

RÓŻNE

Łyżwy hokejówki męskie z butami, r. 44, jak nowe, c. 150 zł. Tel. 606669737



Producent wysokiej jakości mebli tapicerowanych zatrudni pracowników na stanowiska:

• KIEROWNIK DZIAŁU HANDLOWEGO
• ASYSTENT SPRZEDAŻY

Niezbędne kwalifikacje:
znajomość języka niemieckiego i angielskiego
doświadczenie na podobnych stanowiskach pracy.

Więcej szczegółów pod nr tel. 513-335-825

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: kadry@bhmeble.com

M-4 NA WOLNOŚCI
270 000 PLN
260 000 PLN
OKAZJA! NIŻSZA CENA



Mieszkanie do własnej aranżacji o powierzchni 59,90 m² na 4 piętrze. Stan prawny lokalu jest uregulowany (odrębna własność, brak obciążeń).

tel. 885 851 179

DOM W JANOWIE
480 000 PLN
399 000 PLN
OKAZJA! NIŻSZA CENA



Dom parterowy o pow. 120 mkw na działce 0,23 ha. Możliwość adaptacji poddasza. Ogrzewanie węglowe, przydomowa oczyszczalnia.

tel. 885 851 179

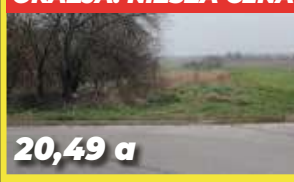
M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ
300 000 PLN
290 000 PLN
OKAZJA! NIŻSZA CENA



Mieszkanie o pow. 81 m² przy ul. Lubelskiej na działce o pow. 3560 m². Mieszkanie po remoncie, usytuowane jest na parterze budynku.

tel. 885 851 179

DZIAŁKA W DOROHUSKU
47 000 PLN
OKAZJA! NIŻSZA CENA



20,49 a
Działka o powierzchni 2049 m² położona przy ul. Wołyńskiej. Ukształtowanie terenu lekko nachylone z dojazdem drogą utwardzoną. Media w drodze.

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE
125 000 PLN



Dom parterowy, podpiwniczony z strychem o pow. 55 m² na działce 122 m², wymaga wkładu własnego. Ogrzewanie CO.

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA RUDA KOLONIA
75 000 PLN



1,0171 a
2 działki o łącznej powierzchni 1,0171 ha w gm. Ruda Huta. Działki przeznaczone pod zabudowę z mediami przy granicy działki od ulicy.

tel. 885 851 179

M-3 NA POŁANIECKIEJ
245 000 PLN



Mieszkanie o pow. 49,33 mkw, parter, środkowe. Mieszkanie po częściowym remoncie do zamieszkania od zaraz.

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE
375 000 PLN



Dom o pow. użytkowej 210 m² na działce o pow. 348 m². Ogrzewanie gazowe lub kominkowe. Budynek gospodarczy (garaż).

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE
235 000 PLN



Dom parterowy, częściowo podpiwniczony z możliwością adaptacji strychu o pow. 69 m² na działce o pow. 399 m². Ogrzewanie budynku CO z możliwością podpięcia pod sieć miejską.

tel. 885 851 179

Działki

Budowlane:

Bazyłany	619 mkw	45 000 PLN
	1431 mkw	143 000 PLN
	1612 mkw	161 000 PLN
Wolwinów	1174 mkw	117 500 PLN
Żółtańce	1447 mkw	125 000 PLN
Dorohusk	2049 mkw	47 000 PLN

Rolno-budowlane:

Ruda Kolonia	1,0171 ha	75 000 PLN
Putnowice	1,963 ha	90 000 PLN

Rolne:

Wojsławice	1,59 ha	69 000 PLN
------------	---------	------------

Inwestycyjna:

Ruda Kolonia	96,83 ha	2 000 000 PLN
Chełm, Partyzantów	0,53 ha	2 290 260 PLN



tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH
620 000 PLN



Dom jednorodzinny w stanie deweloperskim Żółtańce Kolonia bez podpiwniczenia na działce 1185 m² pow. użytkowa to 122,8 m² + garaż w bryle budynku 19,2 m² i kotłownia 6,7 m².

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA
189 000 PLN



0,4285 ha
Dom parterowy, częściowo podpiwniczony ze strychem o pow. 53 m². Budynek składa się z 5 pomieszczeń i wymaga remontu.

tel. 885 851 179

LOKAL PRZY LUBELSKIEJ
OKAZJA



Lokalu usługowo-handlowego o pow. 68,8 m² przy Lubelskiej mieszczącego się na parterze i w piwnicy. Stałe koszty utrzymania lokalu to czynsz oraz podatek.

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ŻÓŁTAŃCE KOLONIA
125 000 PLN



14,47 a
Działka o pow. 1447 m² położona w Żółtańce Kolonia - boczna ul. Metalowej. Media w drodze, dojazd drogą utwardzoną.

tel. 885 851 179

Weszły dopłaty do czynszu

We wtorek, 5 stycznia weszły w życie przepisy wprowadzające dopłaty do czynszów. W praktyce umożliwiają przyznanie najemcom oraz podnajemcom lokali mieszkalnych, którzy zostali dotknięci ekonomicznymi skutkami epidemii Covid-19, dodatków mieszkaniowych powiększonych o tzw. dopłatę do czynszu.

W poniedziałek, 4 stycznia 2021 r. została opublikowana ustawa z 10 grudnia 2020 r. o zmianie niektórych ustaw wspierających rozwój mieszkalnictwa, wprowadzająca dopłaty do czynszów powiększające dodatki mieszkaniowe. Oznacza to, że z 5 stycznia br. wchodzi w życie przepis, na które od początku pandemii czekali najemcy. O ile dodatek mieszkaniowy wypłacany jest od lat, o tyle dopłata do czynszu to nowe narzędzie prawne.

Od 5 stycznia do 31 marca 2021 r. najemcy i podnajemcy lokali mieszkalnych, którzy utracili dochody z powodu



pandemii Covid-19, mogą składać w swojej gminie wnioski o przyznanie dodatku mieszkaniowego powiększonego o dopłatę do czynszu. Warunki przyznania dopłaty do czynszu powiększającej dodatek mieszkaniowy szczegółowo określają przepisy ww. ustawy.

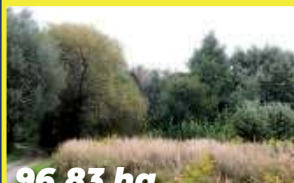
Co ważne, dodatek mieszkaniowy powiększony o dopłatę do czynszu przysługuje wyłącznie najemcy lub podnajemcy lokalu mieszkalnego. Tym samym nie jest przyznawany osobom zamieszkującym własne mieszkanie. Dopłata do czynszu ma wynosić do 1 500 zł miesięcznie

nie przez pół roku, na pokrycie do 75 procent czynszu. Osoby ubiegające się o dopłatę będą musiały wykazać, że w ostatnich trzech miesiącach ich średni miesięczny dochód nie tylko upoważnia do otrzymania dodatku mieszkaniowego, ale też był o co najmniej 25 proc. niższy niż w 2019 r. (np. na podstawie PIT za 2019 r.). Dodatek mieszkaniowy powiększony o dopłatę będzie przysługiwał, jeżeli najemca był najemcą lokalu mieszkalnego przed 14 marca 2020 r. Zarówno dodatek, jak i dopłata będą mogły zostać przyznane na pokrycie opłat przyszłych i za okres ubiegły, nie wcześniejszy jednak niż od 1 kwietnia 2020 r. Dodatek z dopłatą w dalszym ciągu będzie przyznawany na opłaty za 6 miesięcy, ale dzięki temu może zostać przeznaczony na uregulowanie zaległości czynszowych z poprzednich miesięcy.

Dopłata do czynszu jest finansowana z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19. Wnioski

o przekazanie środków na dopłatę do czynszu na pierwsze półrocze 2021 r. są składane przez gminy w terminie 21 dni, od 5 stycznia br. Pierwszą i drugą miesięczną ratę na dopłatę do czynszu w pierwszym półroczu bieżącego roku gmina otrzyma w terminie 50 dni, od dnia 5 stycznia 2021 r.

REPREZENTACYJNA INWESTYCJA
2 000 000 PLN



96,83 ha
Niemal sto hektarów lasów, łąk i dzikich terenów (96,83 ha), działki położone są w miejscowości Rudka w powiecie chełmskim i objęte są strefą „Natura 2000”.

tel. 885 851 179

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

KUPUJESZ?

UZYSKASZ DOSTĘP DO TYSIĘCY ATRAKCYJNYCH OFERT
ZWERYFIKUJEMY WYBRANE NIERUCHOMOŚCI
WYNEGOCJUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI ZAKUPU
POMOŻEMY UZYSKAĆ ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

SPRZEDAJESZ?

ZWERYFIKUJEMY DOKUMENTY NIERUCHOMOŚCI
PRZYGOTUJEMY PROFESJONALNĄ OFERTĘ
SKUTECZNIE WYPROMUJEMY NIERUCHOMOŚĆ
ZORGANIZUJEMY BEZPIECZNĄ TRANSAKCJĘ

POSTAW NA SKUTECZNOŚĆ I WIEDZĘ!

CHEŁM, UL. LUBELSKA 31
TEL. 885 851 179, TEL. 885 851 174

eprasa.pl 9dbd67f152

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek nuda ci nie grozi - będziesz mieć mnóstwo zajęć, a na twoje narzekania nikt nie zwróci uwagi. Wytrzymaj, nie rób sobie zaległości. W środę pojawi się okazja poprawy pozycji zawodowej. Nie słuchaj plotek, lekceważ donosicieli, ufaj sobie. W czwartek i piątek nie bądź leniwy, masz dobry moment, by ruszyć z czymś nowym. W weekend sporo radości dzięki nowej znajomości lub staremu zauroczeniu.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek w pracy warto zdecydować się na ważne posunięcie. Nie zapomnij tylko rozważyć wszystkich za i przeciw. W środę w uczuciach dobra passa, a życie rodzinne okaże się najważniejsze. Poszukiwanie dodatkowej pracy lepiej odłożyć na kiedy indziej. W czwartek wystarczy nieco starań, by sprawy domowe ruszyły jak należy. W piątek będziesz jak lew - wykorzystaj to. Weekend pełen miłości, ale też pracy.



BARAN

W poniedziałek i wtorek nie licz na wiele w związku, za to w pracy stoisz przed niezwykłą szansą. Ktoś zechce cię wykorzystać do swych celów i może być to dobre dla ciebie! W środę i czwartek szukaj pomocy przyjaciół i licz się z ich zdaniem, jeśli chcesz zablasytnąć w pracy. W piątek możesz odkryć na nowo uroki starej znajomości. W weekend osoby, które czekają na miłość, mogą liczyć na miłą odmianę losu.



BYK

W poniedziałek i wtorek w pracy trzeba będzie wziąć się z losem za bary. Nie pozwalaj się wykorzystywać, podkreśl swoje znaczenie i zasługi. W środę i czwartek miej się na baczności, bo licho nie śpi. W piątek możesz podjąć nietypowe wyzwania, nadchodzi czas na zmiany. Słuchaj mądrych ludzi. Możliwe niespodzianki. Weekend okaże się nietypowy, a twoje marzenia mogą się spełnić. W miłości pora na decyzje.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wielkiej czujności, by wyjść na swoje. W pracy ktoś próbuje podważyć twój autorytet, postaraj się zdusić sprawę w zarodku. Możliwy jest tu sukces, i to znaczny, ale nie obędzie się bez ofiar. Jeśli nie chcesz nią być - działaj. W środę i czwartek dokończ sprawy zaczęte, nie zaczynaj nowych. W piątek słuchaj intuicji, nie ryzykuj. Weekend miły, uczucie się rozwine.



RAK

W poniedziałek i wtorek nie wydawaj pochopnie pieniędzy. Możesz mieć skłonności do szastania nimi, a szukają się dodatkowe zakupy. W środę mile chwile spędzisz z kimś bliskim, mogą też odżyć nieco wyblakłe uczucia. W czwartek i piątek nie polegaj na cudzych opiniach, staraj się samodzielnie rozstrzygnąć w spornych kwestiach. Weekend nie jest po to, by wciąż robić porządk! Warto zadbać o rozwój ducha i ciała.



LEW

W poniedziałek i wtorek uważaj na zdrowie i staraj się jasno wypowiadać, by twoje intencje było oczywiste dla słuchających. W środę nie bierz się za zadania, które przekraczają twoje możliwości. Trudno uwierzyć, że takie są, ale postaraj się uczciwie ocenić swoje szanse. W czwartek i piątek nie obawiaj się zmian, niektóre okażą się bardzo korzystne. W weekend oczarujesz kogoś właśnie poznanego.



PANNA

W poniedziałek z powodzeniem będziesz godzić ludzi, zarządzać, porządkować, ułatwiać porozumienie. Zyskasz uznanie. We wtorek i środę czyjeś zakulisowe działania mogą cię kosztować sporo nerwów. Nie rezygnuj ze swoich racji, spokojem i fachowością przekonasz niedowiarków. W czwartek uwaga na drodze, możliwe stłuczki. W piątek początek dobrej passy w finansach. Weekend spokojny, rodzinny.



WAGA

W poniedziałek trzeba będzie szczerze porozmawiać w pracy i nie liczyć na cud. To, co zostało zaniedbane, trzeba teraz nadrobić. We wtorek i środę dobra passa dla spraw mieszkaniowych. Może zdecydujesz się na remont lub zamianę? Przyjanie ci dusze wymagają troski, nie można mieć przyjaciół tylko wtedy, gdy się ich potrzebuje. Weekend pracowity, ale też sporo satysfakcji.



SKORPION

W poniedziałek zdobądź się na szczerą rozmowę. Zadbaj, by twoje intencje zostały dobrze zrozumiane. We wtorek mogą się pojawić trudności w pracy i w domu. Złatw pilne sprawy, bo kłopoty się spiętrzą. W środę i czwartek pora na odrobinę szaleństwa, poznanie kogoś nowego, zyskanie wzajemności w uczuciach i zgody w związku. W piątek miej się na baczności, nie pakuj się w kłopoty. Weekend rozrywkowy.



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek wskazany umiar i rzetelna ocena sytuacji. Nie myśl o zemście, ale raczej o ugruntowaniu swej pozycji zawodowej. W środę dbaj o siebie, uważaj za kierownicę, nie pozwól, by ktoś tobą dyrygował. W piątek świetny czas na sprawy urzędowe, ważne spotkania. Będziesz wulkanem energii. W niedzielę - wspaniałe chwile z ukochaną osobą. Samotni mogą spodziewać się cudów.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie się przyłożyć do pracy i uważać na to, co się mówi. W środę liczą drobne sukcesy, ale jeszcze nie wpadaj w euforię. W czwartek i piątek zachowaj rozsadek, nie złap się na lep pochwał. W sobotę pora na kontakty towarzyskie, które dadzą rozywkę i pomogą ci zawodowo. W niedzielę pojawi się ktoś interesujący tuż obok ciebie. Nie przegap tej szansy na ciekawe i mile zmiany w życiu.

Zabytek przeszłości	Statki Gatunek kawy	Wynik dziesiętnia	Cztery mendle jajek	Manierka kolarza Droga peletonu	Gładka płyta lodu Dopiero przybył
3		10		Indianin lub kawa	14
Jeden ze stanów USA					Kwiat jesienny
Część naszego ciała		15		Kształt jajka	
Rodzaj werandy				Kłódzka na mapie	6
Manna z nieba	Butelek lub złomu		Aromatyczny alkohol	Struś pampasowy	Zaraz po siedem
			Perkuty u dziecka		Agenci z byleją NRD
		9	Jeden z modeli Opla		Miot do wbijania pali
Tam do-robisz klucze	Liche posłanie	Do przesłania maki			Nie ma jeszcze żony
16					18
Autor eposu, noweli			Cięta w tartaku		
Sprawdzony sposób	Barwny luk po burzy	... Plus Jeden	Duży, soczysty owoc		
				Do zachowania Popularnie o mikroprocesorze	Naszyta, by zasłonić dziurę
Mięso na bite kotlety	Ikar dla Dedala	Nasze miasto Cios		17	Antonim zalety
500 arkuszy papieru		12		Miejsce pracy Juhasów	
		2	5	Leeds lub Manchester	
Marsz do łóżka!				13	Chodzą ze sobą

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 1 (2021) brzmi: „Wspólnota mieszkaniowa”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Zofię Suchonos**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen** ul. Reformacka 28, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 2 (2021)

super
tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

613 Mariola

Jestem osobą wolną, zaradną oraz miłą. Mam własne mieszkanie w bloku. Pracuję, jestem zmotoryzowana. Szukam mężczyzny zaradnego, miłego i zmotoryzowanego. Panom z ZK i oszustom dziękuję. Interesuje mnie tylko stały związek w miłości i poszanowaniu.

614 Władysław

Jestem 65-letnim, samotnym, niezależnym materialnie i finansowo wdowcem. Jestem na emeryturze. Bez nałogów i zobowiązań. Poznam panią w podobnym wieku i średniego wzrostu. Jeśli jesteś samotna i czujesz brak drugiej osoby, napisz.

615 Maria

Mam 70 lat, mieszkam w Chełmie. Interesuję się ogólnie wszystkim, lubię tańczyć, lubię ludzi z poczuciem humoru. Chciałabym poznać pana w podobnym wieku, wesołego, bez nałogów

616 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze. Mam 80 lat i 170 cm wzrostu, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym, zdecydowanym. Chciałabym poznać emerytkę lub rencistkę bez nałogów, mistrzynię kuchni. Chętnie z Chełma i z mieszkaniem. Pani może też pracować. Wiek i stan cywilny nie ma znaczenia. Jeśli pani mieszka w Chełmie, to ja mogę zamieszkać u pani. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Świadkom Jehowy dziękuję.

617 Basia

Mam 60 lat. Od niedawna jestem na emeryturze nauczycielskiej, ale nie zamierzam zamknąć się w czterech ścianach. Jestem kreatywna, wesoła, szczerą. Wciąż czuję się młodo i atrakcyjnie. Od dawna jestem po rozwodzie. Mam w Chełmie własne mieszkanie z ogrodem. Lubię porządek, nowe wyzwania, dużo czytam, uwielbiam muzykę, taniec, kino, i teatr. Zbudowałam wspaniałe relacje z moimi dorosłymi dziećmi. Pragnę poznać interesującego, kulturalnego, uczciwego mężczyznę, w podobnym wieku. Interesuje mnie stały związek.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przysyłaj do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 2
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.